

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Martes 15 de diciembre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.276



La patronal de la hostelería está regida por una junta gestora. PEÑALOSA

Lodeiro denuncia una "mano negra" en la hostelería que "quiere mandar siempre"

José Luis Lodeiro, hasta ahora presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros Segovianos (AIHS), ha señalado en unas declaraciones a este periódico que "existe una especie de mano negra dentro de la AIHS que pretende mandar siempre".

Esta agrupación celebró ayer asamblea, donde resultó elegida una comisión gestora hasta el próximo día 18, fecha de la nueva reunión y plazo para la pre-

sentación de candidaturas. Lodeiro no descarta presentarse de nuevo a las elecciones como independiente y con personas que no pertenezcan a la junta directiva saliente, "apoyado por los pequeños establecimientos que son los que están marginados", matizó.

Aunque en el seno de la junta directiva existía un principio de acuerdo para continuar otros dos años, José Luis Lodeiro dijo que

varios miembros le retiraron la confianza, "me han ido poniendo zancadillas y no se puede trabajar en desconfianza con nadie".

José Luis Lodeiro no se mostró satisfecho con su gestión, al no conseguir que el turismo llegue cómodamente a Segovia por no haberse construido aparcamientos, y no incrementar el número de socios.

(Pág. 4)

Los sindicatos reconocen un menor apoyo a las movilizaciones

Un millar de funcionarios se manifestaron contra la política económica del Gobierno

Casi un millar de trabajadores del sector público en Segovia participaron esta mañana en la manifestación organizada por los sindicatos CCOO, UGT y CSI-CSIF contra los recortes presupuestarios en la función pública. Las centrales sindicales reconocieron una menor participación en la huelga que en la jornada del pasado día 26.

Las cifras de participación facilitadas por los sindicatos reflejan un 70 por ciento a nivel global, lo que supone un ligero descenso si se compara con los datos de la jornada del 26 de noviembre. Por su parte, el Gobierno Civil tan sólo reconoció un 15 por ciento de participación en las distintas delegaciones dependientes de la Administración central.

El descenso más acusado se ha producido en el sector de la Enseñanza, en el cual el nivel de participación ha llegado al 20 por ciento. La proximidad de las evaluaciones y los exámenes han sido las circunstan-



Los funcionarios, contra la congelación salarial. PEÑALOSA

cias esgrimidas por los sindicatos para explicar el bajo nivel de participación.

Por lo que se refiere a la

manifestación, los sindicatos recorrieron la distancia entre la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León y el

Gobierno Civil manifestando con gritos y pancartas contra la política económica del Gobierno. (Pág. 3)

España cumplirá tres de los cinco objetivos de Maastricht en 1994

El ministro de Economía, Carlos Solchaga, ha vaticinado que España cumplirá en 1994 al menos tres de los cinco objetivos fijados en el Tratado de Maastricht para participar en la tercera fase de la Unión Económica y Monetaria, en la que se implantará la moneda única. Esos objetivos serán los de inflación y déficit público, que se sumarán al de nivel de deuda, único que España cumple en la actualidad. El titular de Economía no se refirió, sin embargo, a los otros dos: los tipos de interés y la inclusión de la peseta en la banda estrecha del Sistema Monetario Europeo.

Solchaga afirmó en el Senado que, aun teniendo en cuenta las dificultades de la economía española, "1993 puede significar para España la vuelta ya irreversible a un bienestar colectivo" y en 1994 cumplir algunos de los indicadores fijados en Maastricht. El ministro precisó que en 1994 la inflación será como máximo del 4 por ciento y que el déficit de las administraciones públicas se situará en el 2,7 por ciento del PIB.

(Pág. 10)

AL DIA

7 Las mujeres rurales piden que se mantengan los cuarteles de la Guardia Civil.

11 Serra asegura que no es su intención suceder a Felipe González.

12 España no firmará la Convención de Estocolmo por el contencioso de Gibraltar.

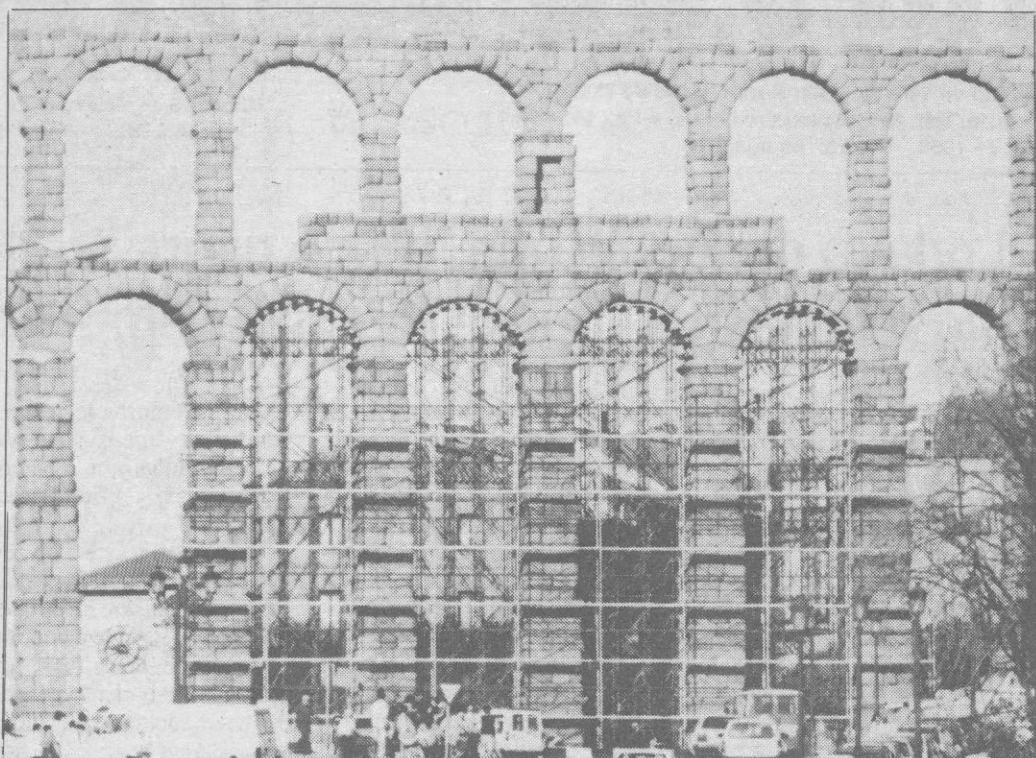
En dos años la universidad privada iniciará su andadura

El apoderado general de la División española del S.E.K., Luis Domingo López reiteró su confianza en que la universidad privada de Segovia inicie su andadura académica en un plazo estimado de dos años. Del mismo modo expresó su "enorme satisfacción" por la acogida dispensada por las autoridades segovianas al proyecto, aguardando que la sociedad promotora recabe adhesiones en otros colectivos ciudadanos.

(Pag. 6)



Promotores de la universidad privada de Segovia. PEÑALOSA



¿Dejarán en paz de una vez al Acueducto?

PENALOSA

A vueltas con el Acueducto

ANGEL GARCIA NUÑO

Es mucho lo que se ha dicho y escrito sobre este puente y, sobre todo, desde la arribada a Segovia de los técnicos alemanes, que buscando su nacimiento a poco llegan a su defunción. Lo cierto es que, con mucha anterioridad, ya se habían dado suficientes toques de atención sobre su estado y el peligro que corría si no se le atendía debidamente, no sólo por ser nuestro monumento más representativo, sino por ser admirado por propios y extraños como el mejor de su género en el mundo.

A vueltas con el Estoy totalmente de acuerdo con uno de los párrafos del artículo publicado por ese periódico el pasado 12 de agosto, donde se llama "terroristas y enemigos de la Historia y la Cultura", a todos los que, teniendo la obligación de conservarle, han hecho todo lo contrario. Pero, a mi juicio, es justo decir que entre los citados se encuentran los verdaderos responsables del grave deterioro. Me refie-

ro, naturalmente, a las autoridades segovianas que, en colaboración con un general metido a ministro de Obras Públicas, tuvieron la fatal idea de meter una autopista bajo sus arcos.

Los de mi edad y mucho más jóvenes aún, vecinos de Segovia o visitantes de nuestra hermosa ciudad, saben que el Acueducto estaba protegido, a ambos lados, de las agresiones del tráfico motorizado por las edificaciones que le arropaban, tan pegadas a él que hacían imposible una circulación fluida entre ellas. Por otra parte, al estar en su lado oriental los paradores que, a su vez, hacían de estaciones de autobuses donde convergían todas las carreteras de entrada y salida a nuestra ciudad, al cruzar bajo sus arcos no tenían senti-

do. A esto hay que añadir que para cometer tan descomunal salvajada, arrasaron, como en el mejor bombardeo, todo lo que se encontraba a ambos lados para conseguir su propósito, sin respetar lo digno de figurar en una ciudad Patrimo-

nio de la Humanidad, como la bajada y callejón de Gascos en su parte oriental y occidental; Perocota y bajada del Carmen, incluido el convento del Carmen Descalzo con su capilla, en cuyos bajos se encontraba un herradero con entrada, interiores y entorno inigualables. Esta operación fue conocida entre los segovianos como "Paralelo 38", por su similitud con lo que ocurría en la península de Corea.

Esta "operación" se continuó con el ensanche de la calle de San Juan, para lo cual derribaron —con nocturnidad y alevosía— una olma, varias veces centenaria, en contra de la opinión de todos los amantes de la conservación de nuestro patrimonio artístico y cultural.

Creo que esto es lo suficientemente grave como para tenerlo en cuenta y estoy seguro de que, si hubieran dedicado sus esfuerzos y el dinero de todos a su conservación y a dirigir la circulación de vehículos por "otros derroteros", hoy no estaríamos lamentándonos.

D. Eufrasio Palomo, en el recuerdo

JUSTO BRAVO MERINO

La poesía segoviana acaba de perder a uno de sus mejores vates. La muerte, con sus soplos heladores, se ha llevado a D. Eufrasio Palomo. Conoció a D. Eufrasio allá por el año 50, siendo párroco de Palazuelos de Eresma, a través de la revista "Cruz" que era el órgano divulgador de Acción Católica y donde publicó un precioso soneto dedicado a la Virgen. Fue galardonado con varios premios literarios, incluyendo el concedido por la Real Academia Bibliográfica Mariana de Lérida. Parte de su bella y fecunda poesía se publicó en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y en la mencionada revista "Cruz", hoy desaparecida.

Me unía a él una gran amistad. Con motivo del fallecimiento de otro poeta, el querido "Orejanilla", elaboramos entre cinco autores una página literaria con carácter especial en EL ADE-

LANTADO y en honor del desaparecido bardo. D. Eufrasio colaboró con un bello romance, composición en la que era un maestro consumado, como lo evidencia en un precioso titulado "Añoranza", que figura en el Diccionario Léxico de Segovia.

El año que se nos va, nos deja la amargura de la pérdida de tres grandes poetas: Gabriel Marinas, Luis Mínguez "Orejanilla" y, ahora en Adviento, a Eufrasio Palomo.

En estos días, cuando Jesús humanado viene a la Tierra, D. Eufrasio ha ido a su encuentro para cantar sus bellos poemas y sus preciosos villancicos.

Aunque la tristeza anega nuestro ser, creemos que por la misericordia de Dios y por la bondad del finado, estará con la rima de su canto entonando dulces melodías en la mansión de la luz y de la paz. D. Eufrasio Palomo, en paz descanse.

A Jaime Gómez Muñoz

G. M.

El próximo jueves, 17 diciembre y con motivo de su jubilación, Jaime Gómez Muñoz, jefe del Negociado de Habilitación y Colaboración Financiera en el Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social, va a ser homenajeado por sus compañeros de trabajo, en agradecimiento a su labor de muchos años de trabajo.

Jaime Gómez, natural de Avila, lleva afincado en Segovia buena parte de su vida y cuenta con la simpatía de numerosos amigos que ha sabido hacerse por su amabilidad y camaradería.

Hombre culto, de fácil palabra y predispuesto siempre a la sonrisa y el buen humor, nos ha hecho pasar horas felices e inolvidables a los que, como yo, he-

mos viajado con él en varias excursiones.

Sabemos de su buen carácter y hemos disfrutado de su compañía y asesoramiento donde quiera que fuéramos, pues Jaime, ese hombre corpulento, de andar cansino y sosegado, nos ha servido de guía en todas las capitales que hemos visitado.

Jaime nunca nos ha defraudado; Jaime estaba allí, para indicarnos los monumentos que más podían interesarnos. Jaime nunca se enfada. Y recuerdo mi primer viaje con él porque es verdaderamente insólito: Desde Soria y hasta nuestro final de viaje en Segovia, narró tantas historietas, tantos chistes y anécdotas graciosas, que a todos nos dejó admirados.

Gracias, Jaime, que tu jubilación sea tan duradera como tu buen humor.

REGALE UNA VIDA

En nuestra mano está el decidir algo tan tremendo como la vida humana. Gracias a aportaciones de personas como Vd., se están financiando más de 500 proyectos de desarrollo, de los cuales el que dirige Vicente Ferrer en la India es uno de los más importantes. Escribanos y le explicaremos cómo un poco de dinero puede obrar el milagro de vencer el hambre, la enfermedad y la miseria.

Ayuda en Acción

Caracas, 21 Tel 4100759 - Madrid-4



Federación Empresarial Segoviana

Ministerio de Economía y Hacienda
Agencia Estatal de Administración Tributaria

Delegación de Segovia

Reuniones informativas sobre ESTIMACION OBJETIVA POR MODULOS (EOM) EN EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA Y SOBRE EL VALOR AÑADIDO PARA 1993

OBJETIVO: Informar ampliamente a todos los empresarios integrados en los sectores que se indican respecto a las nuevas modalidades de tributación a partir de 1993.

MIÉRCOLES, DÍA 16 DE DICIEMBRE: 8 tarde.

Hoteles y Moteles de ** y *. Hostales y Pensiones. Fondas y Casas Huéspedes. Peluquerías Señoras. Peluquerías Caballeros.

JUEVES, DÍA 17 DE DICIEMBRE: 8 tarde.

Fabricación de pan y bollería. Fabricación Artículos Pastelerías. Elaboración Buñuelos, Churros, Patatas. Comercio Menor. Prendas Vestido. Comercio Menor Artículos Mercadería. Comercio Menor Calzado.

SABADO, DÍA 19 DE DICIEMBRE: 11,30 mañana.— Transportes Mercancías por carretera. Transporte viajeros en autobuses.

PONENTES: D.ª María Teresa Moro Sánchez, Delegada Provincial de la Agencia Estatal. D. Andrés Sánchez Sánchez, Jefe de la Dependencia de Gestión Tributaria. D. Mario Sastre de la Calle, Asesor Fiscal de la FES.

LUGAR DE CELEBRACION: Salón de Actos de la Federación Empresarial Segoviana (Domingo de Soto, 3 - 1.º).

NUEVA JORNADA DE HUELGA DE FUNCIONARIOS

En la Enseñanza se registraron hoy los menores índices de participación

Las centrales sindicales reconocen un menor apoyo a las movilizaciones

La segunda jornada de huelga convocada por los trabajadores del sector público ha sido secundada por un menor número de funcionarios que en el pasado día 26; según reconocieron hoy los sindicatos convocantes CCOO, CSI-CSIF y FETE-UGT. Pese a todo, las centrales sindicales aseguran que el paro ha sido apoyado por más de un 70 por ciento de los trabajadores del sector.

M.GALINDO

Los representantes de los sindicatos convocantes, facilitaron en conferencia de prensa los datos recogidos sobre la incidencia de la huelga del sector público en la provincia. Miguel Angel Mateo, de UGT, reconoció que el nivel de participación en esta convocatoria había sido algunos puntos menor que en la jornada del 26 de noviembre, aunque no dudó de calificarla como "un éxito de las mismas características que en la pasada huelga".

Los sindicatos cifraron la participación global en la huelga en un 70 por ciento, aunque en algunos departamentos de las administraciones central y local la respuesta ha sido masiva. Según informaron las centrales sindicales, la incidencia de la huelga en el Ayuntamiento y en la Diputación Provincial ha sido del 100 por ciento, exceptuando los servicios mínimos. Asimismo, en ayuntamientos de la provincia como Cuéllar y El Espinar,



Los sindicatos salieron a la calle contra los recortes presupuestarios.

PEÑALOSA

los funcionarios también han respondido de forma mayoritaria ante esta convocatoria.

ENSEÑANZA

Por lo que se refiere a la Administración central y autonómica, la respuesta ha sido desigual. Mientras que en la Delegación Territorial de la Junta la participación no ha superado el 60 por ciento, en las distintas delegaciones provinciales del Gobierno la incidencia ha oscilado entre el 90 por ciento de Hacienda, INSERSO o Correos; y el 65 por cien-

to de Sanidad.

La baja más significativa en este sentido se ha producido en el sector de la Enseñanza, en el que la huelga sólo ha sido apoyada por un 20 por ciento de los profesores y personal docente. Este descenso ha sido explicado por los sindicatos por la proximidad de las evaluaciones en los centros escolares, así como la proximidad de los exámenes del primer trimestre. "Hay que tener en cuenta —dijo un representante de CSI-CSIF— que en la mayor parte de los colegios e ins-

titutos, el calendario de exámenes está programado desde septiembre, por lo cual, aplazar un examen puede significar trastocar toda la programación del centro".

Por su parte, el Gobierno Civil ha cuantificado en sólo un 15 por ciento la participación de los funcionarios en la huelga, señalando que de los 4.515 funcionarios de la Administración central, tan sólo 676 han apoyado esta jornada; en la cual no se han producido incidencias dignas de resaltar.

Casi un millar de funcionarios participaron en la manifestación

M.G.

Cerca de mil personas han tomado parte esta mañana en la manifestación organizada por los sindicatos CCOO, FETE-UGT y CSI-CSIF, en protesta por la congelación salarial en el sector público.

Los manifestantes se concentraron ante la sede de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, desde donde salieron minutos después de las 11, 15 horas para dirigirse hasta el Gobierno Civil, pasando por la Plaza Mayor y las calles Cronista Lecea y San Agustín.

En la cabeza de la manifestación figuraban los representantes de las tres centrales sindicales, Miguel Angel Mateo (UGT), Adela Sanz (CCOO) y Jorge Sanz (CSI-CSIF), que portaban una pancarta en la que se podía leer

"Contra los recortes presupuestarios, huelga en el sector público". Asimismo, también mostraron su apoyo a la movilización los secretarios provinciales de CCOO y UGT, José Antonio López Murillo y Milagros Terrados; y el coordinador provincial de Izquierda Unida, Luis Peñalosa.

A lo largo del recorrido de la manifestación, se escucharon gritos en contra de la política económica del Gobierno central, deteniéndose unos instantes ante la fachada del Ayuntamiento para invitar a los concejales a unirse a la misma. Asimismo, también se hizo una pequeña parada en la plaza de la Rubia, cercana a la Delegación Provincial de Hacienda, a la que los manifestantes dirigieron sus frases.

Al llegar frente al Gobierno Civil, se dio lectura a un mani-



Los datos fueron facilitados por los representantes sindicales.

PEÑALOSA

fiesto en el que se pone de relieve la oposición sindical a la congelación salarial prevista en los Presupuestos Generales del Estado para 1993. En el escrito, las centrales sindicales señalan que esta medida supondría una "pérdida continua de nuestro poder adquisitivo,

así como el incumplimiento de los acuerdos alcanzados tras la huelga del 14-D". Por otra parte, las centrales sindicales recomiendan la persecución "sistemática" del fraude fiscal, criticando la política "antisocial" del Gobierno en materia económica.

El PP pide en el Senado un aumento del 4 por ciento para los funcionarios

A.S.

El Partido Popular defendió en la Comisión de Presupuestos del Senado un incremento del cuatro por ciento en la retribución de los funcionarios frente a la congelación salarial impuesta por el Gobierno.

El senador por Zamora, José Manuel Peñalosa, encargado de defender la propuesta de su grupo en la Cámara Alta, afirmó que los funcionarios públicos han evolucionado en los últimos años por debajo de los incrementos medios del ámbito laboral. A juicio de Peñalosa, el incremento del 4 por ciento "suavizaría al menos los efectos de la subida del IRPF y las cotizaciones a la Seguridad Social y la MUFACE".

El senador popular calificó de "estrepitoso fracaso" la negociación del Gobierno con los sindicatos; afirmando que éste se debe a la "falta de credibilidad y confianza en el Ejecutivo".

El Grupo Popular propone un sistema de retribuciones para los altos cargos de la Administración distinto del actual, el cual, en opinión del senador, no garantiza el principio de transparencia presupuestaria. El incremento defendido por el PP afectaría también a los miembros de las fuerzas armadas, Guardia Civil, y Cuerpo Nacional de Policía.

Para Peñalosa, hay otras posibilidades de reducir el gasto público "sin una congelación drástica de las retribuciones; desde una política económica clara reiteradamente denunciada en el Parlamento y ante la opinión pública".

INTRANSIGENCIA

Por su parte, la Confederación General del Trabajo (CGT) ha hecho público un comunicado con motivo de la jornada de huelga de hoy en el que acusa a la Administración central de "intransigencia y sordera" ante las reivindicaciones del sector público.

Para la CGT, la primera convocatoria de huelga del 26 de noviembre hubiera sido "una primera oportunidad" para que confluyeran otros sectores en la movilización; "dado que la agresión va mas allá de unos presupuestos antisociales y alcanza la globalidad de la política económica". "Nuestras movilizaciones —dice el sindicato— deben tener una continuidad en el tiempo dentro de su actual marco unitario a ser posible, para no defraudar las esperanzas y esfuerzos de miles de huelguistas".

El sindicato anarquista afirma que la imposición de los topes salariales y la reconversión en el sector público "será terreno abonado para continuar en el sector privado por la misma línea". CGT señaló que su sindicato "hará los máximos esfuerzos" para concienciar al resto de sec-

Para el expresidente de la AIHS, alguien se ha negado a que se produjera un cambio en la asociación

Lodeiro: "Hay una mano negra entre los hosteleros que quiere mandar siempre"

Ayer se celebró la asamblea de la Agrupación de Industriales Hosteleros (AIHS), en la que se eligió una junta gestora a la espera de que para la nueva cita electoral convocada para el 18 de enero se presente alguna candidatura. José Luis Lodeiro, quien es posible que se presente a las elecciones, señaló a esta Redacción que existe una especie de mano negra dentro de la AIHS que pretende mandar siempre.

JESUS MARTINEZ CALLE

A la convocatoria de ayer de la AIHS tan solo acudieron 17 de los 390 asociados, 22 si contamos a los miembros de la junta directiva saliente. Los hasta ahora rectores de la AIHS tenían la posibilidad, según marcan los estatutos, de continuar otros dos años al frente de la misma.

Según Lodeiro, existía hace 15 días un principio de acuerdo en el seno de la junta directiva para seguir otros dos años, pero luego varios miembros le "retiraron su confianza". "A la hora de seguir el trabajo iniciado —comentó—, pretendíamos finalizar el mandato, pero me han ido poniendo zancadillas, y no se puede trabajar en desconfianza con nadie". "No vivo —aclaró— de ser presidente de la AIHS, pretendía democratizar la asociación, pero parece que no es posible, como en otros muchos sitios".

El que ha sido máximo responsable de la hostelería segoviana durante los dos últimos años destacó que el balance de su gestión era un poco "lamentable", pues no habían conseguido que el turismo llegara cómodamente a Segovia, al no construirse los aparcamientos. "El objetivo —continuó— era también que la asociación agrupara a más socios, pero hay una especie de mano negra

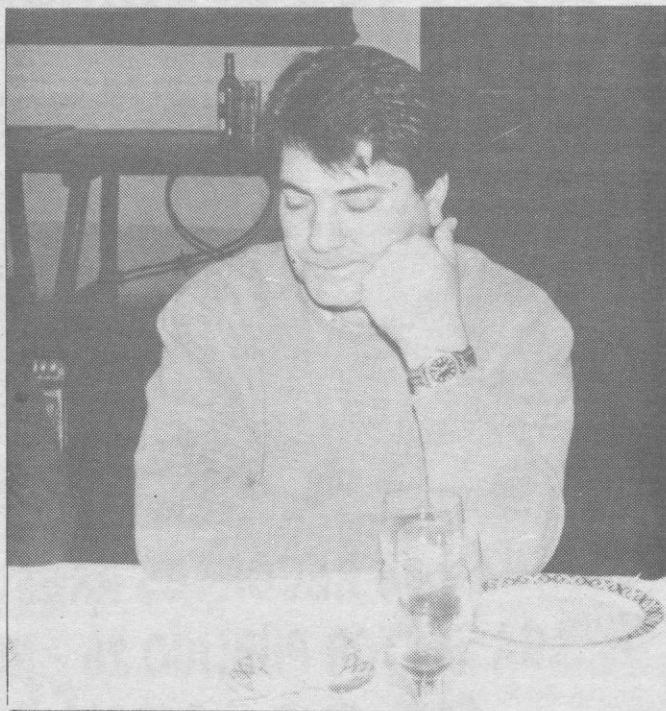
que quiere mandar siempre".

Lodeiro reconoció que cabe la posibilidad de que se presente a las elecciones del día 18, pero en todo caso lo haría "como independiente". "Me presentaría —anunció— con gente en mayoría que no pertenezcan a la junta directiva saliente, apoyado por los pequeños establecimientos, que son los que están marginados".

Aunque el expresidente de la AIHS esperará a ver las candidaturas aspirantes para decidir si se presenta o si se retira, está seguro de que al menos va a ver una lista. "Estará integrada por los que, digamos, se opusieron a mí, pero que no les ha dado tiempo a formarla para esta primera asamblea".

PEQUEÑOS

Para Lodeiro, el 70% de la AIHS está integrada por los pequeños negocios, que son los que sostienen gran parte del presupuesto de la asociación y a los que no "se les rinde homenaje". "He defendido siempre —señaló— a toda la hostelería y no voy a dejar de defender a los grandes, pero hay ciertas personas interesadas en que siga funcionando la asociación tal como está". "No tienen —añadió— que seguir siempre los mismos apellidos en Segovia, que tienen que cuidar que funcionen sus casas".



José L. Lodeiro, pensativo ante la situación de la AIHS.

PEÑALOSA

El presidente saliente de la AIHS dejó claro que su programa al frente de la misma pretendía prolongarse por espacio de cuatro años. "Quería —destacó— renovar la asociación, creando unos nuevos estatutos; y captar nuevos socios, pues hay mucha gente que ni tan siquiera conoce la existencia de la AIHS, pero alguien se ha negado a que se produjera ese cambio".

Lodeiro señaló que no tendría mayores problemas para no ir encabezando la hipotética lista en la que se presentara, y en la que sólo se quedaría con aquellos miembros de la junta directiva saliente que le "sean válidos", aunque destacó que, sea cual sea la candidatura en

la que se integre, el día que decida presentarse lo hará con un programa nuevo.

En todo caso, para Lodeiro la asamblea será quien mande y quien decida quiénes deben estar al frente de los hosteleros. "Habrá quizás —anunció— guerra para que los socios vayan a votar, aunque de lo que se trata es de que los socios vayan ese día y no seamos sólo 17".

NO SE CORTE

Por cierto que la AIHS acordó ayer pedir al Ayuntamiento que no se corten los arcos de la plaza de Avendaño y Día Sanz, mientras no haya aparcamientos a ambos lados del Acueducto.

Dos heridos de gravedad ayer en las carreteras de la provincia

J.M.

Dos personas resultaron heridas de gravedad en los dos accidentes de tráfico que tuvieron lugar durante la jornada de ayer lunes en las carreteras de la provincia. Según la información facilitada por el Gobierno Civil, un turismo matriculado en Madrid se salió ayer por la derecha de la calzada, en el término municipal de Valverde del Majano, chocando contra un árbol, sufriendo el conductor del vehículo heridas de pronóstico grave.

En la N-110, en el término municipal de Valdeprados, otro turismo de Madrid abandonó el firme de la carretera por el lado izquierdo colisionando con un talud y volcando con posterioridad. El conductor del vehículo resultó también herido de gravedad.

Por otra parte, el Gobierno Civil ha dado cuenta de la sustracción de 2.000 camisetas blancas de un camión matrícula francesa estacionado a la puerta de un hotel en Boceguillas; y de cinco gallinas, dos faisanes, cuatro perdices y dos codornices de un corral situado en Tabanera del Monte.

ROPA INFANTIL

En Segovia capital, se ha denunciado la comisión de un robo en el interior de una boutique infantil ubicada en el centro comercial "Mahonías", en la calle Ezequiel González. Los delincuentes, según la información oficial, tras romper la puerta de entrada, se han llevado prendas de niño y niña valoradas todas ellas en 230.000 pesetas.

Se reanudarán las actividades de la Casa de la Juventud

A.S.

La reanudación de las actividades de talleres de la Casa de la Juventud se efectuará inmediatamente en el apartado de danza y, tan pronto como finalicen las obras de la residencia juvenil "Emperador Teodosio", se pondrán en marcha los de fotografía, cerámica y artes plásticas por estar ahí previstas las sedes de los mismos, según una respuesta de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León al parlamentario socialista Angel F. García Cantalejo.

Según el Gobierno regional, las necesidades de locales para ubicar diferentes secciones sindicales y juntas de personal, así como las secciones de turismo y urbanismo determinaron la ocupación de los locales que la Casa de la Juventud tenía como sede de talleres de actividades, lo que ha supuesto un paréntesis en su funcionamiento.

El Marqués de Lozoya "enseñó a ver el arte", según Antonio Horcajo

ANGEL HERNANDO

La Asociación Española de Pintores y Escultores en colaboración con el Aula Marqués de Lozoya celebró el pasado día 14 un acto de homenaje con motivo del centenario del nacimiento de Juan Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya. El acto tuvo lugar en la sala de conferencias de la asociación presidido por los marqueses de Lozoya.

Entre los muchos artistas asistentes que rindieron el homenaje "a quien estuvo tan vinculado a las grandes figuras de la pintura tanto por su tarea de profesor, investigador como por su tarea de crítico de todas las bellas artes" destacó la figura del escultor Santiago de Santiago.

El acto lo abrió el presidente de la Asociación Española de Pintores y Escultores, Wilfredo Rincón García, que destacó la figura del Marqués, al que calificó como "un gran colabora-

dor de la asociación".

Seguidamente dio la palabra a Antonio Horcajo, presidente del Aula Marqués de Lozoya, que en una intervención de diez minutos hizo referencia a la gran "tarea de investigador del arte" que "enseñó a ver el arte y no a mirar el arte para conseguir entender el arte contemporáneo de España".

También, y de forma anecdótica, el presidente destacó la coincidencia, de la fecha 14 de diciembre, aniversario de la coronación de Isabel la Católica en Segovia, con los múltiples trabajos de investigación realizados por Juan de Contreras sobre la figura de la reina y su coronación.

Del mismo modo hizo referencia a la coincidencia con la fecha en la que el Marqués "compró la casa para el Museo Machado".

Seguidamente tomó la palabra el concejal de Educación, Ju-



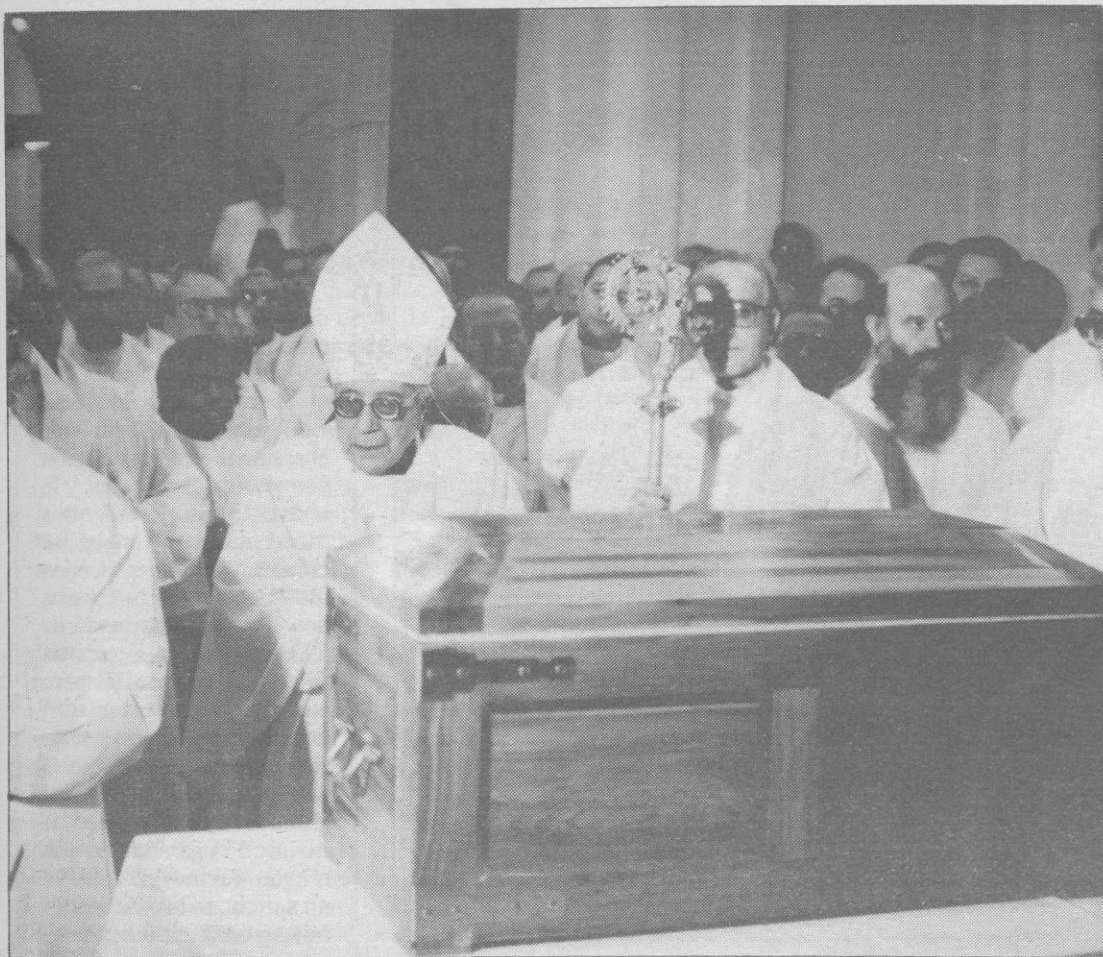
Busto del Marqués de Lozoya, Juan de Contreras y López de Ayala.

PEÑALOSA

ventud, Deportes y coordinador del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, José Gabriel Astudillo López que manifestó como Juan de Contreras y López de Ayala en colaboración con Elías Tormo han difundido la historia de Madrid gracias al estudio elaborado por ambos de esta ciudad. En reconocimiento a esta obra, comentó José Gabriel Astudillo, los madrileños le otorga-

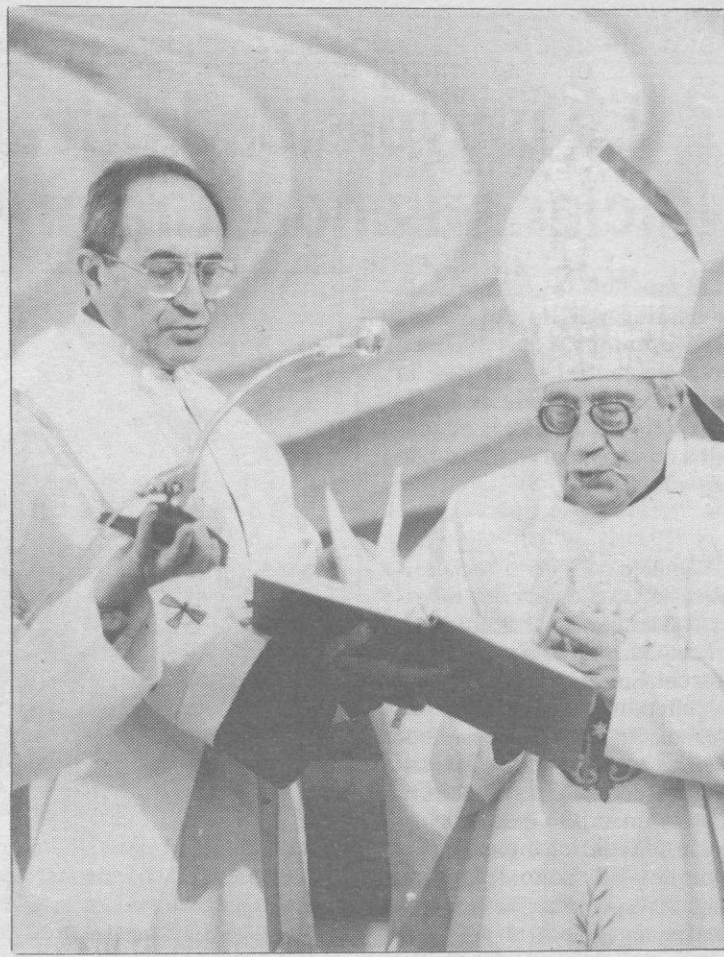
ron la medalla de oro de la ciudad y pusieron su nombre a una de las calles principales de la misma.

Por último, la Marquesa de Lozoya, Dominica de Contreras, agradeció la celebración de este homenaje, y recordó que "estando su padre en la Academia de Roma, recogía y ayudaba a todos los artistas españoles que allí llegaban".



La urna con los restos del santo, antes de ser colocada en el sepulcro.

PEÑALOSA



El padre Macisse y el obispo de Segovia, durante la misa.

PEÑALOSA

Concluyó el proceso de tratamiento de los restos del místico, en el 401º aniversario de su muerte

“Queríamos tener un acercamiento a San Juan de la Cruz”, según los Carmelitas

El padre general de la Orden de los Carmelitas Descalzos, Camilo Macisse, mexicano, afirmó a este periódico que con el proceso de tratamiento del cuerpo de San Juan de la Cruz, llevado a cabo por

expertos del Vaticano, que ha permitido obtener datos sobre su vida y constitución física, “queríamos tener un acercamiento al santo desde la perspectiva que nos ofrecen sus restos”.

Ayer, en el 401º aniversario de la muerte del místico, concluyó el proceso de análisis y cuidados a que han sido sometidos los restos de San Juan de la Cruz, que fueron devueltos a su sepulcro.

AURELIO MARTIN

Macisse, que asistió ayer a la ceremonia de colocación de los restos de San Juan de la Cruz en su sepulcro, tras haber recibido un proceso de tratamiento y examen, añadió que otro de los objetivos era la conservación, “como se conserva una reliquia de la familia, con todo el amor y el cariño y que esos restos conservados continuaran siendo un punto de referencia para la Orden, como un recuerdo de lo que debe ser y de lo que debe hacer en el mundo de hoy”.

Entre otros aspectos, según Macisse, el proceso que han realizado expertos del Vaticano, del que se ha informado puntualmente a través de estas páginas, ha permitido conocer a través del estudio de la tibia, que el santo medía 1,59 metros, que murió de una infección como consecuencia de una erisipela en la pierna izquierda y que, por la forma de los músculos de sus hombros, había cargado pesos desde joven.

Para Macisse, San Juan de la Cruz ha llegado a niveles muy populares y, por eso, “nos sorprendieron mucho las celebraciones del cuarto centenario de su muerte”. “Hay cristianos muy comprometidos —añadió— que ven en la doctrina de San Juan de la Cruz una doctrina muy seria, que subraya valores olvidados y, por eso, de manera especial, sigue teniendo éxito en ambientes universitarios y de otras religiones orientales, porque San Juan

de la Cruz representa los valores perennes del ser humano y pocos autores han cantado la dignidad del ser humano como él y todo ese dinamismo de la búsqueda del hombre detrás de la verdad”.

YA EN EL SEPULCRO

La colocación de los restos de San Juan de la Cruz en su sepulcro del Convento de los Carmelitas constituyó ayer el último acto del proceso al que han sido sometidos, acordado por la Orden con motivo del IV centenario de la muerte del místico, que se inició el pasado diez de abril, como recordó antes de comenzar la misa el padre Luciano Sancho,

prior de los Carmelitas de Segovia. Esta, que tuvo lugar en la capilla principal de la iglesia de los Carmelitas, que se encontraba abarrotada de público, coincidió con la festividad de San Juan de la Cruz y con el 401º aniversario de su muerte en Ubeda (Jaén), desde donde fue trasladado al convento que fundara en Segovia, en 1593, dos años después de morir.

Presidida por el obispo de la Diócesis, Antonio Palenzuela, asistido por el padre general de la Orden de los Carmelitas, Camilo Macisse y acompañado por los provinciales de la orden en España, la misa fue concelebrada por más de cincuenta sacerdo-

tes, entre los que se encontraban carmelitas de otros países del mundo que estos días asisten en Avila a un curso internacional y religiosos segovianos. En el centro del altar se colocó el arcón de madera de enebro con los restos del santo, patrono de los poetas de lengua castellana.

Antes de la celebración, con arreglo al ceremonial prescrito por la Sagrada Congregación para la Causa de los Santos de Roma, en el arcón fueron introducidas las actas notariales, selladas y firmadas por el obispo y el padre general de la Orden, donde queda constancia de cómo estaban los restos del santo antes del proceso, qué tratamiento han recibido y cómo quedan.

PROCESION

Después de la misa, el arcón fue trasladado en procesión hasta la capilla donde se encuentra el sepulcro, encabezada por la cruz procesional a la que seguía el incensario, el obispo y el resto de los sacerdotes concelebrantes, quienes entonaron himnos religiosos. Antes de ser depositado en el sepulcro el obispo rezó un responso y un tedeum de acción de gracias, procediéndose posteriormente a elevar el arcón con unas poleas hasta la coronación de la sepultura de mármol, obra del sacerdote Félix Granda, inaugurado en 1929, con motivo de la proclamación de San Juan de la Cruz como Doctor de la Iglesia, que fue realizado por suscripción popular.

Aproximación al rostro

A.M.

El padre general de la Orden de los Carmelitas, Camilo Macisse, espera contar en el próximo mes de enero con los informes de los expertos que han participado en el proceso de consolidación y limpieza de los restos de San Juan de la Cruz.

En éste han participado Nazareno Gabrielli, químico y director del laboratorio de los Museos Vaticanos; María Venturini, dietóloga del Hospital de San Juan de Roma; Máximo Benedettucci, arquitecto y Ezio Fucheri, anatomo-patólogo de la

Universidad de Génova.

Los informes se van a incluir en una pequeña publicación y se ha encargado también un busto del santo en bronce.

Según Camilo Macisse, a través del cráneo se puede reconstruir la cara del santo, por lo que se va a elaborar el busto “que permitirá tener un acercamiento el físico de San Juan de la Cruz con un noventa por ciento de aproximación”. Teniendo en cuenta que también se ha obtenido el grupo sanguíneo, se podrá comprobar la autenticidad de todas las reliquias.

No es santo de masas

A.M.

En la homilía de la misa, el obispo Palenzuela mostró sus deseos de que San Juan de la Cruz sea más conocido y estimado por la Iglesia de Segovia y dijo que no se trataba de un santo de masas, aunque gracias a los Carmelitas se le conoce mucho mejor y se estima su doctrina.

El obispo mostró su satisfacción porque en las primeras páginas del nuevo catecismo, donde se determina el desarrollo de la fe y la doctrina de la Iglesia Católica, aparece un texto capital del místico, “quien puede enseñar hoy, quizá con más urgencia, la sabiduría de Dios (...) porque su camino es radical y su voz es más potente que nunca en la Iglesia”.

Palenzuela aseguró que a la Iglesia le queda por emprender “en serio” el camino de la cruz, como enseña San Juan, “a meternos en la espesura de la cruz y del padecer, que es como se llega a la sabiduría de Dios”, rechazando toda serie de bienes y bellezas.

En este sentido, Palenzuela indicó que tenemos “una condición torcida porque, por desgracia, nos detenemos a mitad del camino y ponemos el corazón en la belleza y en los bienes que nos asedian y lastiman”.

A juicio del obispo, ayer era un día muy señalado para la Orden de los Carmelitas y para la Iglesia que peregrina en Segovia, con la que el santo tuvo una vinculación muy especial y se encontró muy a gusto.

Así lo afirma Luis Domingo López, apoderado general de la División española del S.E.K.

La universidad privada de Segovia puede iniciar su andadura en los próximos dos años

El apoderado general de la División española del S.E.K. Luis Domingo López, reiteró ayer su confianza en que la universidad privada de Segovia inicie su andadura académica en un plazo estimado de dos años.

A.S.

También solicitó a la Administración que agilice los trámites legales para el sometimiento del expediente a la consideración del Consejo de Ministros y su refrendo por el Parlamento español. En declaraciones efectuadas a este periódico, el portavoz del S.E.K. para España y director financiero de esta institución internacional expresó su "enorme satisfacción" por la acogida dispensada por las autoridades segovianas al proyecto universitario, aguardando que la sociedad promotora recabe incondicionales adhesiones en otros colectivos ciudadanos que podrían respaldar un "campus" que abrirá sus puertas, previsiblemente, en el curso 1994-95.

Los artífices de esta prometedora iniciativa contactaron con sus valedores segovianos a raíz de la fructífera experiencia obtenida en la Universidad S.E.K. de Santiago de Chile y coincidiendo con la promulgación del decreto sobre la Reforma Universitaria (L.R.U.) que autorizaba la implantación de entidades privadas. De esta forma comenzó a fraguarse la creación de un "campus" que atendiera la demanda de estudios superiores en la zona norte de Madrid, previéndose inicialmente que las facultades en expectativa se aglutinarán en terrenos colindantes al municipio de Valdemorillo.

Según el relato cronológico de López, a finales de 1991 el azar quiso aliarse con la fortuna cuando un grupo de ilusionados segovianos, pero desencantados por el declive cultural de estas tierras y la ausencia de propuestas que lo remediaran, abogaron por la absorción del proyectado Centro de Estudios Integrados de Arquitectura en los programas de expansión intelectual que apadrinaba el S.E.K.

"Nos contaron sus sueños casi ancestrales de una universidad y, sopesando criterios, llegamos a la conclusión de que nos guiaba el mismo espíritu ante la vida y una aceptable penetración filosófica. A partir de esa buena sintonía, aceleramos las conversaciones para firmar acuerdos en lo esencial y, a primeros de este año, los informes prospectivos nos corroboraron que el proyecto de incorporación era viable". También se despejaron dudas en torno a su solidez financiera, al garantizarse una sustanciosa inyección de recursos procedentes de la solvente División Internacional del S.E.K., cuya prestigiosa reputación facilitaría la captación de otros socios inversores en representación de potentes entidades bancarias.

Con independencia de las va-



Promotores de la universidad privada junto al alcalde de Segovia, Ramón Escobar.

A.S.

lias aportaciones en el ámbito de la educación superior, el S.E.K. ofreció su experimentado gabinete jurídico y el compromiso fehaciente de avalar el "sueño segoviano" con la implantación de las ocho titulaciones que la legislación actual exige como requisito inexcusable. El maridaje de pretensiones se consumó a la perfección y sin asomos de discrepancias que pudieran entorpecer el proyecto en ciernes, aun cuando el S.E.K. se obligaba a modificar su idea original, desgañando su emplazamiento de Valdemorillo en un segundo "campus" ubicado en Segovia.

En virtud de los acuerdos suscritos, el complejo universitario de Segovia tendrá como máximo exponente el denominado Centro de Enseñanzas Integradas de Arquitectura, que expedirá sus correspondientes titulaciones superiores y técnicas, junto a carreras de ciclo medio y oficios vinculados a la Formación Profesional que rondan el hecho urbanístico, entendiéndose como un total interdisciplinar. Así, se instalará la Escuela Superior de Arquitectura, la Escuela de Arquitectos Técnicos o Aparejadores, Facultad de Periodismo, Facultad de Historia del Arte y la Escuela Técnica de Turismo.

Llegado el capítulo de agradecimientos, Luis Domingo López

enfatizó el denodado esfuerzo altruista de los "protagonistas del sueño segoviano" y, en particular, se deshizo en elogios hacia la infatigable perseverancia y el encanto personal de Dominica de Contreras, aceptada por todos como la auténtica 'alma mater' de la sociedad promotora. De igual modo, ensalzó el trabajo entusiasta derrochado por Carlos Herranz, el contrapunto de racionalidad evidenciado por el distinguido arquitecto Javier Carvajal, el espíritu de colaboración que se constata en la actuación política del alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, y el presidente de la Diputación, Atilano Soto, y la confianza depositada por otras personalidades relevantes en un proyecto que camina hacia su cristalización.

Mientras tanto, el entrevistado dejó entrever que la aprobación administrativa del expediente de concesión de licencias y regulación legal del mencionado proyecto, aun cumpliendo escrupulosamente con los requisitos exigidos por la normativa vigente, se demorará un año aproximadamente en instancias superiores hasta su elevación definitiva al Consejo de Ministros y, al parecer, deberá transcurrir otro intervalo similar hasta que sancione el beneplácito parlamentario.

La Instalación San Estanislao de Kostka (S.E.K.) conmemora en 1992 el primer siglo desde su fundación en el año 1892, si bien la propiedad se traspasó en 1935 al grupo familiar de los Segovia que continúan rigiendo sus destinos. A finales de la época de los setenta, sus patrocinadores entienden que la forma de hacer Hispanidad y contribuir al progreso de los pueblos de habla castellana "no era pronunciando bellos discursos, sino impulsando realizaciones concretas. Así fomentamos las primeras prospecciones en Puerto Rico y Chile".

En la actualidad, la División Española del S.E.K. sustenta cuatro centros de Enseñanza Primaria y Secundaria en Madrid, uno en Pontevedra y dos colegios en Dublín y Alpes franceses, además de la Universidad Privada de Chile, que es la encargada desde 1988 de promover su réplica en España y Ecuador, junto a un instituto radicado en Inglaterra para alumnos hispanoamericanos.

San Estanislao de Kostka, que no percibe subvención alguna del Estado ni de otras asociaciones cívicas para preservar su independencia, se sustenta en una organización integrada por un millar de personas, educa a unos 14.000 jóvenes y ha enraizado en otros nueve países suramericanos que engloban su División Internacional. Lejos de caer en sectarismos y sumisiones ideológicas, el S.E.K. promueve la conciencia solidaria entre las gentes y considera el trabajo honesto como una herramienta de superación personal, la pedagogía como cauce de libertad individual, la Universidad debe ser receptiva a todos los cambios que operen en su entorno social e institucional, se condena la discriminación racial, religiosa, sexual, etc., y como nota diferenciadora, su vocación universal, al gestarse a la sombra de una sociedad internacional asentada en otros países y permanentemente presente en la formación de su alumnado, generalista para formar buenos especialistas.

Una entidad sin ánimo de lucro

A.S.

Luis Domingo López, dijo que el S.E.K. es una entidad sin ánimo de lucro y, por consiguiente, entre sus objetivos no figura la obtención de beneficios económicos, sino la autofinanciación con resultados seneados y la reinversión de los ingresos excedentarios. "Aunque las cifras en principio pueden asustarnos, con matrículas por importe aproximado de 500.000 pesetas, la cuantía final tampoco se dispara con respecto a las abonadas en los colegios universitarios públicos y, por otra parte, se diseñará un programa de ayudas para becarios, con la garantía de que ningún alumno que acredite un suficiente interés académico y unas aptitudes básicas encontrará nuestras puertas cerradas simplemente por sufrir aperturas económicas. En este sentido, no puede hablarse de una institución elitista o clasista".

En función del estudio de viabilidad aludido, los expertos calculan que la universidad segoviana que incluye la rehabilitación del conventos de Santa Cruz y un costoso programa de estudios a la vanguardia europea y un selectivo claustro de profesores, acarreará una inversión cercana a los 4.000 millones de pesetas en un espacio temporal de cinco años, si bien las desviaciones presupuestarias en una "aventura" sin precedentes tampoco deslucirían las previsiones actuales. Se prevé contar con 2.200 alumnos a los cinco años de funcionamiento, de los cuales un 30% de plazas estarán reservadas a extranjeros, de países hispanoamericanos. Asimismo, un 10% de las plazas totales serán becas ofrecidas por la misma Universidad, y de ellas, 30 estarán a disposición de la Diputación Provincial para ser administradas entre alumnos de Segovia y su provincia.

Se barajan ulteriores ampliaciones del "campus" en consonancia con el devenir de un proyecto a largo plazo. López añadió que "futuras generaciones recogerán durante lustros los frutos de las semillas que ahora estamos sembrando. Estoy convencido de que la iniciativa alumbrada en Segovia es perfectamente compatible con la propuesta de Universidad Pública e, incluso, me atrevería a decir que ésta adquirirá mayor calidad formativa en un contexto de enriquecedora convivencia. No obstante, debo aclarar que esta discusión no ha generado ningún tipo de desacuerdo con las autoridades segovianas".



Luis Domingo López, con Dominica de Contreras y el alcalde de Quito.

A.S.

La Federación celebró en Segovia sus cuartas jornadas de formación

Las mujeres rurales piden la permanencia en las poblaciones de los cuarteles de la Guardia Civil

La Federación de la Mujer Rural pide que se mantengan el mayor número posible de cuarteles de la Guardia Civil en los pueblos, y concretamente el de la localidad de Lastras de Cuéllar. Esta asociación, que celebró sus cuartas jornadas de formación durante este fin de semana en Segovia, solicitan también que se doten de unos servicios completos los centros de salud de las zonas rurales.

A.S.

La Federación de la Mujer Rural, que celebró este fin de semana su cuarta jornada de formación pide que se mantengan el mayor número posible de cuarteles de la Guardia Civil en los núcleos rurales.

En las conclusiones de dicha jornada la Federación hace una serie de propuestas encaminadas a que "se garantice el mínimo de servicios necesarios para permitir que la gente de nuestros pueblos no se vea obligada a emigrar" y para equiparar el nivel de vida de los núcleos rurales a los urbanos. También se pide que se dote de unos servicios completos a los centros de salud de las zonas rurales, instalando consultas de pediatría, "para el seguimiento continuado y periódico del desarrollo de nuestro hijos, y un servicio odontológico, para la prevención y cuidado de la salud buco-dental".

Las mujeres rurales proponen además que se dé un tratamiento especial mediante be-

cas a los alumnos para que puedan tener en el medio rural una educación similar a la que obtienen los de las ciudades, al tiempo que exigen al Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) que solucione el problema del transporte escolar, sobre todo el de los niños de tres años.

TRANSPORTE

Otra de las conclusiones instata a la Junta, la Diputación y Telefónica a que doten urgentemente de servicio telefónico a todos los pueblos, otorgando un plazo máximo de dos años.

Por otra parte, solicitan a las consejerías de Sanidad y Fomento de la Junta de Castilla y León, "servicios de transporte para las personas que tienen que acudir a las consultas de los centros de salud rurales, que no disponen de medios".

También se refieren a la política del Ministerio de Asuntos Sociales, y piden a la ministra Matilde Fernández que "no gaste tanto dinero en campañas que, por su mal diseño, resultan

seudopornográficas y poco útiles" y que coordine un programa especial para la mujer rural en colaboración con las comunidades autónomas y las diputaciones provinciales.

A las jornadas de formación asistieron algo más de 1.000 mujeres, pertenecientes a 68 municipios de la provincia de Segovia, contando también con la presencia de invitadas venidas de Zamora, Avila, Burgos, León, Soria, Madrid, Cáceres y de la comunidad autónoma gallega.

Las jornadas fueron inauguradas por el consejero de Presidencia de la Junta, Cesar Huidobro, quien habló de los problemas de infraestructura del mundo rural. La presidenta de la Federación, Juana Borrego, expuso el programa de la asociación para 1993. La diputada Loyola de Palacio disertó sobre la seguridad ciudadana, mientras que el consejero de Sanidad, José Manuel Fernández Santiago, habló de la problemática de los centros de salud en las zonas rurales.

CONCIENCIA

Para Pilar Lara Alén, representante de la Fundación Promoción Social de la Cultura y colaboradora de estas jornadas, estos encuentros demuestran



Juana Borrego.

PEÑALOSA

"que las mujeres segovianas han tomado conciencia de sus propios problemas, están trabajando para ponerles solución y quieren desempeñar un papel activo en el progreso de nuestra sociedad".

"Nuestras mujeres pueden realizar una importante labor de fomento de la solidaridad internacional. Esta es una buena ocasión para demostrar que las mujeres del campo no sólo saben hacer frente a sus propios problemas, sino que también saben estar al lado del necesitado colaborando en su formación", añade Lara Alén.

SAN ILDEFONSO

Fallados los premios del X concurso "Cuentos de La Granja"

A.S.

La asociación cultural Canónigos, convocante del décimo concurso literario nacional "Cuentos de La Granja", y el jurado calificador, han concedido el primer premio de 1992 al escrito titulado "Fantasía de colores", de la autora Concepción Fernández González de Madrid.

Este primer premio está dotado con 100.000 pesetas y una placa conmemorativa.

El primer accésit ha sido otorgado al cuento titulado "La traición", de José Luis Cantalejo Seguí, también de Madrid, quien ha sido galardonado con quince mil pesetas y placa.

El segundo accésit ha recaído en la obra titulada "Stanka", de Miguel Lizondo Martínez, también de Madrid, siendo el tercer accésit para Joaquín María Montero, de León, dotados ambos con quince mil pesetas y placa.

Los finalistas han sido, entre otros: Manuel Ríos, con "Ruidos personales", Fernando Sanchez, con "La ilusión de la voluntad", Cristóbal Naranjo, con "Laura" y J.A. Leal con "El ahogado imposible".

EL SEÑOR

D. José Soriano García

(JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL RETIRADO)

Ha fallecido en Segovia

A los 73 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Josefa Arcones; hijos, Marcelina y José-Nicolás Soriano Gordón, y Manuel, Arturo y María del Rosario Tapias Arcones; hijos políticos, Félix Gil y Blanca Velasco; hermanos, Juan, María y Teresa Soriano García; nietos, María del Carmen, María José, Raúl, Carolina y Mónica; biznieto, Abel, y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 16, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

El funeral por el eterno descanso de su alma y el sepelio, han tenido lugar en la mañana de hoy.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TABANERA LA LUENGA

Una nueva fábrica de embutidos se instalará en la zona

DIONISIO ESCUDERO

La falta de espacios adecuados, los condicionantes ambientales o el excesivo valor del suelo, ha originado que algunos industriales de Carbonero el Mayor, como Jamones Mariano Pascual Llorente, S.A., Maderas Migueláñez, establecimiento de hostelería "El Sexmo", etc. o del entorno, hayan elegido el término municipal de Tabanera la Luenga para su ubicación, aunque si este proceso se intensificara de forma importante, saldría a relucir una problemática originada por ausencia de infraestructura adecuada.

La noticia surge por la implantación de un nuevo establecimiento industrial, cuyo proyecto técnico está en fase de información pública prevista por la Comisión Provincial de Urbanismo para el cumplimiento del reglamento de gestión urbanística que desarrolla la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, así como el Regla-

mento de Planeamiento.

Se trata de una fábrica de embutidos que se construirá a la altura del kilómetro 87 de la carretera Valladolid-Segovia (CL-601) en la parcela número 277 del municipio de la citada localidad, la empresa responsable es Hecaber, representada para esta promoción por Julio Castro Bernabé.

Algo a destacar es que estas industrias y establecimientos nuevos están contruidos con las más modernas técnicas para este tipo de instalaciones que son una garantía para usuarios y consumidores.

Estas situaciones dan la razón a todos aquellos que consideran de imperiosa necesidad el polígono industrial de Carbonero el Mayor, construcción, que como publicó EL ADELANTADO DE SEGOVIA, va a iniciar inmediatamente Gestur, estando comprometidas ya la cifra de 38 parcelas, cantidad que supone el 40 por 100 de su capacidad inicial.

COCA

El Ayuntamiento abre una nueva perforación de agua

GRUPO A.J. C. A.

El Ayuntamiento de Coca ha decidido la construcción de una nueva perforación para la toma de aguas, enclavada dentro del recinto de los depósitos. Esta decisión ha venido motivada por el deterioro y posterior derrumbe de la llamada perforación "de los cinco caños" y ha sido cursada con carácter de urgencia.

La anterior perforación, para la toma de agua potable, se realizó en el verano de 1986, también por el procedimiento de urgencia, al superar el consumo el caudal del manantial del que se abastecía hasta entonces el casco antiguo de la población. En los

últimos seis años se ha puesto de manifiesto, por el caudal de aguas cargadas de arrastres, el inminente hundimiento de la misma.

Cabe recordar que esta villa se surte de aguas del anantial "de los cinco caños" desde tiempos inmemoriales. Esta fuente se calcula que surte más de 3.000 litros de agua a la hora y que en tiempos sirvió para mover las ruedas de un molino situado en sus inmediaciones. Otras instalaciones acuíferas de la villa son las que se encuentran en las "eras grandes", perforación realizada en el año 1974 para el abastecimiento del casco sur y oeste.

Los segovianos en Cantabria quieren crear una Federación de Casas de Castilla y León

A. S.

La Asociación de Segovianos en Cantabria impondrá el próximo día 20 las insignias de honor a su junta fundadora como homenaje y reconocimiento a la labor efectuada en los dos años de funcionamiento del colectivo. A lo largo de la jornada festiva se abrirá un debate con los representantes de otros colectivos de la región con el fin de constituir una Federación de Casas Castellano-leonesas.

En la actualidad, la posibilidad de llevar a cabo esta iniciativa se enfrenta con la dificultad de la inexistencia de fondos económicos para encontrar un local

que sea la sede de este colectivo.

En la jornada de encuentro, que se desarrollará el próximo domingo, el presidente de la asociación, Fernando Jimeno Duque, impondrá las insignias al presidente honorario y fundador, Francisco López, y a los miembros de la primera ejecutiva, Francisco Ignacio de Cáceres, Francisco Escudero, Julia Arroyo, José María García Quintanilla y Consolación Andrés González.

El acto que estará amenizado por la dulzaina y el tamboril de Salva y Feliciano, tendrá lugar a las 14.30 horas en el hotel Rhin, en una comida navideña.

SEPULVEDA

La villa ha recibido en Premio "C" que concede la Consejería de Cultura

La Junta reconoce el trabajo del municipio en promocionar el turismo

El jurado encargado de dictaminar el Premio "C" de la Consejería de Cultura y Turismo, ha valorado el trabajo realizado por la villa de Sepúlveda, ganadora de este galardón, tal, para promocionar sus recursos artísticos y naturales, y a la vez, saber respetar su conservación.

A. S.

La concesión de este premio ha atendido principalmente a criterios como las aportaciones realizadas en pro del turismo, es decir la organización de festivales, exposiciones, fiestas populares, y su compaginación con la conservación de los elementos del entorno urbano y el ordenamiento urbanístico, además de las medidas para el control de la contaminación ambiental de su hábitat. El premio concedido a Sepúlveda cuenta, como ya informó ayer EL ADELANTADO DE SEGOVIA, con una dotación de tres millones.

La localidad de Sepúlveda tiene origen romano, durante la Edad Media fue crisol de civilizaciones que en ella convivieron. Musulmana desde el



ARCHIVO

La localidad es un claro reflejo de su historia.

año 720, conquistada por Alfonso I en el 750 y posteriormente abandonada por Fernán González. En el año 984 fue conquistada por Almazor y reconquistada por Sancho García, que la otorgó fueros. En 1076 Alfonso VI reforzó sus defensas y erigió la iglesia de El Salvador. Pedro I la hará posesión real. Esta historia ha

dejado sus huellas en las calles y barrios de la villa.

Sepúlveda se muestra como la cuna del románico segoviano y como el centro de un territorio donde se pueden contemplar más de 30 iglesias y ermitas románicas. Otra de sus riquezas es el parque nacional de la Hoces del Duratón, que se inicia en este municipio.

FUENTEPELAYO

La rondalla del Taller Cultural participó en el Certamen Nacional de Villancicos

JUAN CRUZ

Durante el pasado fin de semana tuvo lugar en Soria la décima edición del Certamen Nacional de Villancicos. A la bella ciudad castellana concurrieron 38 agrupaciones musicales representativas de 18 provincias. Entre estos grupos se encontraba la rondalla "Taller Cultural" de Fuentepeelayo. La aludida rondalla está compuesta por 53 instrumentos de cuerda, todos coordinados y dirigidos por la experta y sabia batuta de José Ramón Bayón.

El lugar elegido para las diferentes y múltiples actuaciones no podía ser mejor ya que se hicieron en el Centro Cultural Teatral Palacio de la Audiencia, un lugar inigualable en aspectos técnicos y funcionales.

La sala se encontraba literalmente abarrotada de un público que ya intuía muy cercana la Navidad y que en todo momento estuvieron aplaudiendo y apoyando a todos los grupos y de forma muy especial a la rondalla de Fuentepeelayo. El éxito cosechado por la rondalla "Taller Cultural" lo avala el hecho de que tuvieron que interpretar tres villancicos más de los inicialmente previstos ante la unánime petición de los espectadores.

Ante esta situación de apoyo, la rondalla se creció hasta límites insospechados y parecía como si laudes, bandurrias y gui-

tarras se hubieran puesto de acuerdo para sonar más conjuntos que nunca.

La jornada dominical vespertina estaba programada para los actos de clausura y entrega de premios, pero el buen sabor de boca que la rondalla "Taller Cultural", había dejado por la mañana les convirtió en los únicos artistas a los que se les solicitó que repitieran actuación.

PERSONALIDADES

La sala de fiestas "Locura" estaba repleta de personalidades del mundo de la cultura, famosos de los medios de comunicación y autoridades locales y autonómicas. La temperatura emotiva se encontraba en su máxima graduación, las palmas de los cerca de mil asistentes echaban humo y ante la comentada y favorable situación no se podía defraudar a nadie. El profesor director de la rondalla supo sacar de la chistera la varita mágica de su sabiduría para elegir unas piezas de difícil interpretación pero de la máxima belleza. Ante los repetidos vítores y gritos de "otra", "otra" por parte de los espectadores, se puso broche de oro con el célebre villancico "Noche de Paz", que fue coreado al alimón entre rondalla y público haciendo una simbiosis perfecta.

Antes de regresar hasta Fuentepeelayo, el presidente del Taller Cultural tuvo que subir al esce-

nario para recoger un bonito obsequio conmemorativo que los organizadores donaron a la rondalla.

Los medios de comunicación de Soria se hicieron eco de esta actuación y así lo recogieron en sus informativos radiofónicos con crónicas loatorias a la actuación aludida.

La rondalla "Taller Cultural" hasta la fecha había actuado por diferentes localidades de nuestra provincia pero nunca había salido de Segovia hasta ahora; la experiencia no ha podido ser mejor y ya han vuelto a ser contratados para la próxima edición.

Ahora, más próximo a la realidad actual, la actividad de esta formación musical se circunscribirá a su inminente participación en el XI Certamen Provincial de Villancicos de Fuentepeelayo y a finales de mes se desplazarán hasta la ciudad de Cantalejo para participar en un recital navideño.

FE DE ERRATAS

En el artículo publicado el pasado jueves, día 10, en el que se informaba sobre la presentación en Pedraza del libro "Legajos apolillados", de quien es autor Luciano Municio, se confundió dada la igualdad de nombres, al autor del libro con su hijo, también llamado Luciano Municio, arqueólogo territorial.

Saturnino Lorenzo García, nuevo director general de la agencia Ical

Valladolid (A.S.).—El consejo de administración de "Diarios Castellano Leoneses Asociados", ha nombrado director general de la citada empresa a Saturnino Lorenzo García. Con la incorporación de Lorenzo García se completa el organigrama de la entidad continuando Roberto Tascón como administrador y gerente de Publicidad y José Luis Guerrero como director de Redacción.

El nuevo director general es asturiano, tiene 32 años de edad y es licenciado en Filosofía y Letras por la Universidad de Oviedo. Tras realizar diversos estudios de economía y dirección de Empresas se incorporó al ámbito empresarial. Saturnino Lorenzo García es graduado en el Instituto de Directivos de la Empresa en Dirección de Empresas y Planificación Estratégica de Recursos Humanos, y ha



Saturnino Lorenzo García. Ical

trabajado en diferentes puestos de responsabilidad directiva y como consultor independiente.

En el momento de su incorporación a "Diarios castellano leoneses" ocupaba el cargo para Castilla-León y Asturias de director de Programas y Análisis de Mercados de la consultora empresarial "Sonnenfeld".

Los ayuntamientos apuestan por su adecuación europea

Valladolid (Ical).— "El Tratado de Maastricht obligará a los ayuntamientos a un saneamiento económico, mayor rigor presupuestario y sensatez. La época del despilfarro, el déficit y el gasto público desequilibrado ha acabado". Así lo pusieron de manifiesto representantes de los cuatro grupos políticos mayoritarios que participaron en Valladolid en la última jornada informativa sobre la unión europea y su repercusión en las corporaciones locales, que ha organizado la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) en las nueve provincias en colaboración con las diputaciones. Entre los participantes se encontraba el presidente de la Diputación de Segovia, Atilano Soto.

Los ponentes pusieron de manifiesto que las administraciones locales o regionales no podrán

transferir sus déficits al Gobierno central y deberán adecuar sus presupuestos a las directrices de Bruselas, arriesgándose en caso contrario a ser multados.

Dirigentes del PP, PSOE, CDS e IU reconocieron que en los últimos años ha faltado el "rigor" en la elaboración de los presupuestos y ha existido cierta "relajación" en la contratación de personal y todos apostaron por una negociación FEMP-Gobierno central en el marco del Consejo de Política Fiscal y Financiera que establezca un envolvente presupuestario similar al que se acuerda con las comunidades autónomas.

Los ponentes, por último, destacaron las consecuencias políticas del Tratado en los municipios, ya que el reconocimiento de la ciudadanía permitirá elegir a cualquier europeo para cargos públicos en cualquier país.

El PSOE pide paralizar las obras de la minicentral del río Cares

Valladolid (Ical).— El procurador socialista en las Cortes Jaime González ha solicitado a la Junta de Castilla y León que paralice las obras de construcción de la minicentral hidroeléctrica de Cordinanes, en la cabecera del río Cares, en los Picos de Europa leoneses.

Jaime González recuerda a la Junta que todos los grupos parlamentarios con representación en Fuensaldaña aprobaron por unanimidad una proposición no de ley el pasado 1 de diciembre en la que se pedía la declaración urgente de impacto ambiental antes del inicio de las obras.

En los antecedentes, González recuerda que la Consejería de Medio Ambiente dictó un Orden el 21 de noviembre de 1990 por la que deberían someterse a

información pública los estudios de impacto del aprovechamiento hidroeléctrico de la cabecera del Cares, salto de Cordinanes y saltos de Caldevilla y Prada, en el término de la Posada de Valdeón.

El procurador socialista califica de "sorprendente" que la empresa adjudicataria tenga una autorización firmada por el consejero con fecha 3 de abril de 1992 y haya comenzado las obras en época invernal, "la peor para el medio ambiente" según González.

La propuesta de resolución presentada en las Cortes pretende que las obras sean paralizadas hasta que se sepa con seguridad que éstas no perjudican de ninguna manera al medio ambiente de la zona.

Nuevo marco para formular un dinamismo económico

Junta y sindicatos acuerdan crear una mesa para la industrialización

La Junta de Castilla y León y UGT y CC OO configuran una "mesa general de trabajo" para dinamizar la política industrial de la región, según acordaron las distintas partes en una reunión mantenida ayer.

Valladolid (Ical).— El acuerdo establecido entre sindicatos y Junta está encaminado a crear un marco de estudio para nuevas fórmulas para estimular la industria regional.

A la reunión, que duró más de dos horas, asistieron los secretarios regionales de UGT y de CC OO, Alfonso Maroto y Javier Fernández, que coincidieron en calificar como "razonable" la propuesta global presentada por el titular de Economía, Fernando Bécker.

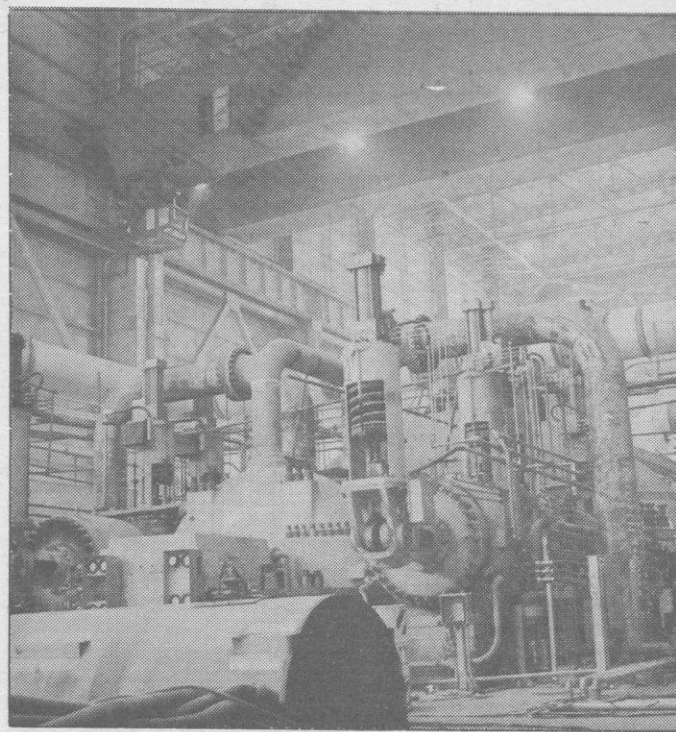
Ambos dirigentes sindicales intercambiaron opiniones con el consejero de Economía, con la vista puesta en la elaboración de un plan de trabajo que sirva de base a la futura negociación, prevista para el mes de enero.

En esa fecha el consejero de Economía se ha comprometido a tener un documento de trabajo sobre la dinamización industrial en la región, que será negociado con los sindicatos.

EMPRESARIOS

De las negociaciones no se excluye a los empresarios, con los que Fernando Bécker también quiere alcanzar un acuerdo en esta misma línea de trabajo.

El consejero de Economía al término de esta primera re-



Las Industrias agroalimentarias contarán con mesa sectoriales.

unión se mostró "esperanzado" por la disponibilidad demostrada por los distintos sindicatos, cuyas propuestas Bécker ha calificado como "aceptables".

INFRAESTRUCTURAS

Además de la "mesa general" Bécker propuso a los sindicatos la creación de "mesas sectoriales" sobre infraestructuras, industrias agroalimentarias y turismo, con el fin de alcanzar una amplio consenso sobre la dinamización de la economía regional.

El titular regional de Economía espera que el acuerdo sea una realidad antes de que finalice el próximo mes de enero.

Los sindicatos destacaron

la postura favorable a la negociación demostrada por la Junta, lo que según ellos permitirá fijar prioridades desde los poderes públicos en colaboración con los demás agentes sociales.

MINERIA

Entre los sectores prioritarios señalados por los sindicatos figuran la minería y la agricultura, los dos en declive y que necesitan medidas especiales de atención a la población asentada en estas comarcas.

Tanto UGT como CC OO son partidarios de no cerrar nuevas empresas y no se oponen a la política de subvenciones que practica la Junta.

El IPC de noviembre experimentó un crecimiento negativo en Castilla y León

Valladolid (Ical).—El Índice de Precios al Consumo (IPC) de Castilla y León experimentó un crecimiento negativo en noviembre respecto al mes anterior, con un descenso del 0,2 por ciento, mientras que la media nacional supuso un crecimiento del 0,1 por ciento.

El buen comportamiento de los precios en Castilla y León en noviembre contrasta con los incrementos registrados durante los meses de septiembre (0,6 por ciento) y agosto (1,2 por ciento).

TASA DE INFLACION

La tasa de inflación acumulada en los diez primeros meses del año se cifra en un 4,7 por ciento —tres décimas por debajo del índice general del Estado, con un 5 por ciento—, mientras que la tasa interanual registrada en Castilla y León —en los últimos doce meses— es del 4,3 por ciento —muy por debajo de la registrada en los meses de septiembre (5,4 por

ciento) y octubre (4,7 por ciento)—.

El capítulo que engloba el sector de Alimentación posibilitó el crecimiento negativo del IPC de noviembre, con un descenso del 1,6 por ciento.

CAPITULOS POSITIVOS

Sin embargo, en el resto de los capítulos se produjo un incremento, que fue del 0,9 en el ámbito del Transporte, del 0,7 por ciento en lo que respecta al Vestido, y del 0,4 por ciento en el sector de Medicina y Vivienda.

En Menaje y Cultura, los precios se incrementaron en noviembre en un 0,3 y un 0,2 por ciento respectivamente.

Castilla y León es una de las cinco comunidades autónomas donde el IPC de noviembre experimentó un crecimiento negativo.

En Baleares, el IPC descendió un 0,3 por ciento; mientras que el descenso fue del 0,1 por ciento en Murcia y el País Vas-

co. En Cantabria también se registró un crecimiento negativo del 0,2 por ciento del IPC.

El Índice de Precios al Consumo registró un incremento del 0,1 por ciento, igual a la media nacional, en las comunidades autónomas de Andalucía, Castilla - La Mancha y Cataluña, mientras que La Rioja, Madrid y Extremadura el Índice de Precios al Consumo experimentó un crecimiento cero durante el mes de noviembre.

INCREMENTOS

Los incrementos más significativos se registraron en Navarra, donde los precios se incrementaron durante el mes de noviembre un 0,5 por ciento respecto al mes anterior, en Asturias y Galicia (en estas dos últimas regiones el crecimiento fue del 0,4 por ciento). Le siguen las comunidades de Aragón, donde el IPC subió un 0,3 por ciento, y Canarias (0,2 por ciento).

El Estado se ahorrará 120.000 millones en pensiones, tras situarse la inflación interanual en el 5,1%

Solchaga: "España cumplirá en 1994 tres de los cinco objetivos fijados en Maastricht"

El ministro de Economía, Carlos Solchaga, vaticinó ayer en el Senado que España cumplirá en 1994 al menos tres de los cinco objetivos fijados en el Tratado de Maastricht para participar en la tercera fase de la unión económica y monetaria, en la que se implantará la moneda única. Esos objetivos serán los de inflación y déficit público, que se sumarán al de nivel de deuda, único que España cumple en la actualidad.

Madrid (Efe).— No se refirió Solchaga, sin embargo, a los otros dos: los tipos de interés y la inclusión de la peseta en la banda estrecha del Sistema Monetario Europeo.

Durante su intervención en el Pleno en defensa de los Presupuestos de 1993, el ministro afirmó que, aun teniendo en cuenta las dificultades de la economía española, "1993 puede significar para España la vuelta ya irreversible a un bienestar colectivo" y en 1994 cumplir algunos de los indicadores fijados en Maastricht.

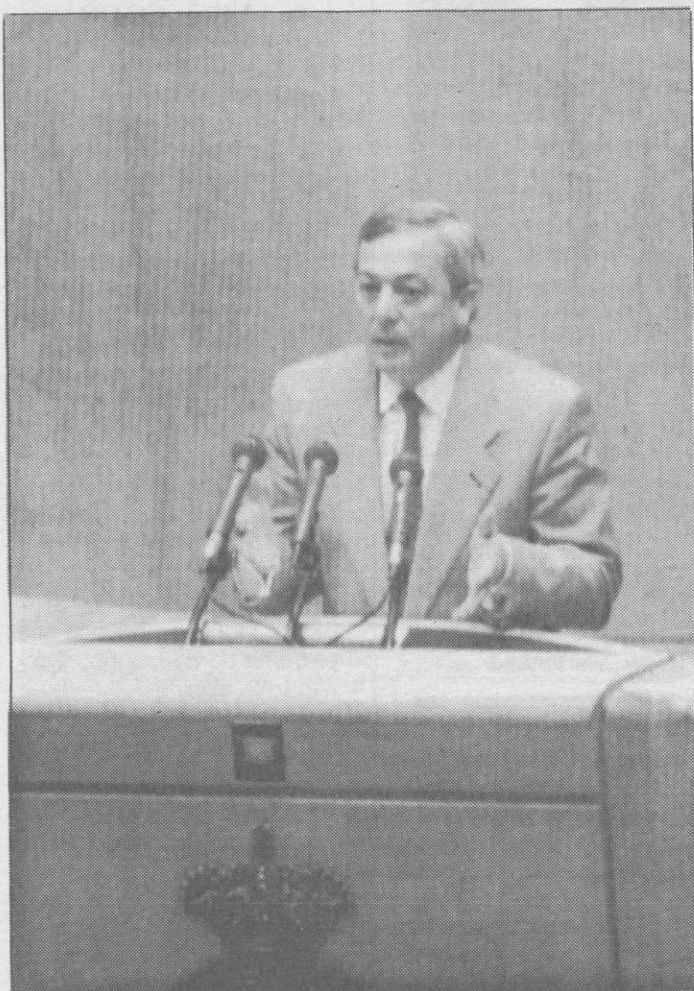
Luego, en declaraciones a los periodistas, Solchaga precisó que en 1994 la inflación será como máximo del 4% y que el déficit de las administraciones públicas se situará en el 2,7% del PIB, porcentajes que entran dentro de los objetivos establecidos en Maastricht para acceder a la tercera fase de la unión monetaria.

El ministro dijo también que el comportamiento de la inflación, que este año será inferior al 5,5 por ciento, permitirá a las empresas ahorrarse entre uno y dos puntos de crecimiento de los costes laborales previstos para 1993, ya que la cláusula de revisión de los convenios opera, por término medio, a partir de ese porcentaje. Sin embargo, seguirá la destrucción de empleo, que no se recuperará hasta 1994, año en

el que el ministro prevé que se crearán 50.000 puestos de trabajo netos. En su opinión, el aumento del paro obedece a la actuación "un tanto drástica" de las empresas en la regulación de sus plantillas, en el uso de la mayor flexibilidad laboral de que han disfrutado, pero, a cambio, dijo, habrá menos quiebras empresariales.

EDIMBURGO

Carlos Solchaga aprovechó su comparecencia ante el Pleno para calificar de "extraordinariamente satisfactorios" los acuerdos alcanzados en Edimburgo. Afirmó que estos acuerdos permitirán a España beneficiarse de un crecimiento constante del saldo neto favorable en sus relaciones con la CE, ya que pasará de 2.700 millones de ecus en 1992 a 6.300 millones en 1999, lo que supondrá pasar del 0,3% del PIB al 1,33%, respectivamente. Además, la dotación presupuestaria del fondo de cohesión tendrá, dijo, dos ventajas para España: recibirá el 55 por ciento del dinero y en las obras cofinanciadas, la CE pondrá entre un 80 y un 85 por ciento de los recursos necesarios y España entre un 15 y un 20 por ciento. Solchaga afirmó que esto representa una sustancial mejora sobre la situación actual, en la que España recibe aproximadamente el 27 por



Solchaga durante su comparecencia en el Senado. TELEFOTO EFE

ciento de los fondos estructurales y en las obras cofinanciadas, los recursos corresponden a la par a España y a la CE.

PENSIONES

El Estado ahorrará unos 120.000 millones de pesetas, sobre lo previsto inicialmente, en el pago de las cláusulas de revisión de las pensiones y de los sueldos de los funcionarios, tras situarse la inflación

interanual en el 5,1 por ciento frente al 6,4 por ciento presupuestado. El secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, pidió ayer que los recursos liberados por el buen comportamiento de la inflación se destinen a la mejora de las pensiones de viudedad, las más bajas del sistema, y a todas aquellas que estén por debajo del Salario Mínimo Interprofesional (SMI).

BREVES

Los sindicatos UGT, CCOO y CSIF cifraron hoy en un 77 % el seguimiento de la segunda jornada de huelga en toda la Administración pública, a la que están convocados más de 1,6 millones de trabajadores. La participación en el paro, según las centrales, alcanza el 79,3% en la Administración central, el 73,2% en la autonómica y el 79,4 en las corporaciones locales. Por sectores, la mayor participación se produce en Correos, que roza el 90%, mientras que en Justicia fue secundado por el 82,6%, en Sanidad, el 70,3% y en Enseñanza del 67%, según datos de los sindicatos.

La ciudad de Cartagena amaneció hoy prácticamente paralizada a consecuencia de la huelga general convocada por los sindicatos UGT y CCOO para protestar por la situación de crisis que atraviesan las industrias de su cinturón industrial y el valle de Escombreras.

El presidente del Gobierno, Felipe González, explicará esta tarde en el Congreso los acuerdos alcanzados en la Cumbre de Edimburgo. González abrirá el debate con una explicación de las conclusiones de la cumbre y sus consecuencias para España, a la que seguirán las intervenciones de los portavoces de los diferentes grupos parlamentarios, que iniciará el Grupo Popular y cerrará el Socialista.

La ausencia de tensiones entre sus integrantes, a diferencia de lo ocurrido en anteriores convocatorias, caracteriza la última reunión del año de la Mesa de Ajuria Enea, que comenzará esta tarde en Vitoria. Xabier Arzalluz (PNV), Ramón Jáuregui (PSE-PSOE), Jaime Mayor (PP), Juan María Bandrés y Pablo Mosquera, bajo la presidencia del lehendakari Ardanza, se reunirán sobre las 14 horas en el Palacio de Ajuria Enea.

La Bolsa de Madrid

CONSOLIDACION DE GANANCIAS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,18 y quedó situado en 215,71 puntos.

Los inversores optaron hoy hasta el mediodía consolidar las ganancias logradas ayer ante el moderado crecimiento de los precios en noviembre y los resultados de la Cumbre de Edimburgo, aunque pasadas las 12,00 horas el índice retrocedía ligeramente. Los sectores reflejaron una tendencia irregular, ya que mientras registraron subidas Construcción, Eléctricas, Alimentación y Otras Industrias, el resto de los grupos se inclinaron a la baja. La confirmación hoy a través de la subasta de certificados de depósito del mantenimiento del precio oficial del dinero en el 13,75 % no ha repercutido en el mercado ya que se previa este dato.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes: En Bancos, Mapfre C baja 5. En Automóviles, Fasa baja 15 y Santana 4. En Aparcamientos, Subterráneos sube 3, Iberpistas 0,25 y Saba 12. En Alimentación, Pascual baja 3, Bodegas 5 y Oscar Mayer 1. Seda sube 11 y Cervecería 0,75. En Inmobiliarias, Renfila hace posición papel a 200. El Encinar baja 7. En Cementos y Materiales de Construcción, Rocalla baja 10,25 y Portland 20. Obrascón hace posición papel a 126. En Químicas, Española del Oxígeno baja 40, Faes sube 5. Hidronitro hace posición de papel a 110. En Energía, Hullas sube 10. En Metal Mecánica, Interclisa sube 9, Albajar baja 4 y Tyrsa hace posición papel a 87. En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Ceivasa hace posición dinero a 1468 y Bansaliber a 1015. En Otras Industrias Manufactureras, Indo hace posición dinero a 280. En Otros Servicios, Campsa sube 70. Los valores no reseñados repiten cambio.

El socialista Navarro cree que el juez del "caso Filesa" no actuará contra él

Madrid (Efe).— El diputado socialista Carlos Navarro opinó anoche que tras la declaración que prestó en el Tribunal Supremo, el magistrado instructor del "caso Filesa" no pedirá el suplicatorio para actuar contra él. Navarro realizó estas manifestaciones ante los periodistas después de declarar durante unas diez horas ante el magistrado Marino Barbero, que trata de esclarecer una supuesta financiación irregular del PSOE a través de las empresas Filesa, Malesa y Time Export.

El "caso Filesa" fue abierto por la denuncia del chileno Carlos van Schouwen, quien desveló que personas relacionadas con el PSOE controlaban estas tres sociedades que cobraban dinero a grandes empresas por la realización de informes inexistentes, destinándose las cantidades pagadas a la financiación irregular del partido. El diputado socialista explicó que había dejado bien patente su participación en un tema que "nada tiene que ver con

todo lo que se ha venido publicando". Tras destacar que de su presencia voluntaria en el Tribunal Supremo debe deducirse su actitud de colaborar, reiteró que no ha participado en operaciones para financiar irregularmente a su partido. Navarro manifestó que, aunque ya no cree que lo haga, si el instructor decide pedir el suplicatorio "ya he planteado que mi partido y el Grupo Socialista accedan a él".

Por su parte Marcos García Montes, abogado de la acusación, indicó que Navarro "faltó a la verdad" y había responsabilizado a su tío político, Luis Oliveró, de todas las operaciones realizadas por Time Export. Según el abogado, Navarro reconoció que fue accionista de Time Export desde marzo de 1987 a noviembre de 1988, aunque negó su participación en operaciones irregulares, así como que conociera la actividad de esta empresa, de la que era copropietario junto con el senador socialista José María Sala, citado para



Carlos Navarro. TELEFOTO EFE

declarar mañana. Montes adelantó que hoy pedirá un careo de Navarro con Oliveró y Francesc Fajula, estos dos últimos administradores de Time Export.

En prisión cuatro guardias civiles por pagar con coca a confidentes

Madrid (Efe).— El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha ordenado el ingreso en prisión de cuatro de los seis guardias civiles que han sido detenidos por su supuesta relación con pagos de droga a confidentes, informaron fuentes judiciales. Los otros dos guardias detenidos pasarán hoy a disposición de Baltasar Garzón, quien ha ampliado el secreto del sumario judicial por otro mes más mientras prosiguen las diligencias para esclarecer la supuesta implicación de miembros de la Unidad Central de Investigación Fiscal y Antidroga de la Guardia Civil (UCIFA) en entregas de droga a confidentes policiales.

En la operación han sido detenidos también seis supuestos confidentes, cuatro de los cuales han ingresado en prisión tras declarar ante el juez, y otros dos fueron puestos en libertad bajo fianza, según las mismas fuentes.

Los guardias civiles que han sido internados en prisión son el comandante José Ramón Pindado, "número dos" de la UCIFA, y los guardias civiles Doroteo Gómez Porras, Gonzalo Méndez Gutiérrez y Vicente Domínguez Serrano.

Durante una conferencia en el Club Siglo XXI, aseguró que no aspira a suceder a Felipe González

El vicepresidente del Gobierno se define como "un integrador en el seno del PSOE"

El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, se definió anoche como "un integrador en el seno del PSOE", y afirmó que no aspira a suceder a Felipe González ni al frente del Gobierno ni tampoco del Partido Socialista.

Madrid (Efe).— En el curso de una cena coloquio en el "Club Siglo XXI" de Madrid, Serra aseguró que "en democracia no es bueno que se produzcan comparecencias de partidos políticos" en asuntos como el caso Filesa—donde el PP se ha personado como parte— ya que "se corre el riesgo de politizar la independencia de la Justicia". Para Serra, el PSOE ha actuado en el caso Filesa con las dificultades que ese procedimiento ha tenido, pero prefirió ser "extremadamente cuidadoso" en sus opiniones en este asunto, ya que no deben producirse "interferencias en el Poder Judicial".

Destacó Serra que el PSOE "es un partido unido en lo fundamental" con un pluralismo que "es la suma de muchos orígenes", y consideró que se sentiría "como en Bulgaria" si el Partido Socialista fuera "una absoluta unanimidad". Tras agradecer al secretario de Organización, José María Benegas, su presencia en la conferencia, Serra manifestó que es

bueno que en la diversidad del PSOE convivan "rostros distintos", y resaltó que su partido coincide en el proyecto de futuro y en el liderazgo de Felipe González.

Insistió Serra en que el Gobierno nunca ha hablado ni hablará de despido libre y reiteró que se agotará la actual legislación. En este sentido, aconsejó a sindicatos y patronal que se dediquen a sus asuntos y no se interfieran en las cuestiones del Ejecutivo pidiendo elecciones anticipadas como han hecho en los últimos días.

Rodeado de un nutrido grupo de ministros y numerosos dirigentes regionales del PSOE, Serra se consideró "integrador" dentro de las filas de su partido. Fue explícito al responder sobre sus posibilidades para acceder a la cabeza del socialismo español. "Yo he hecho con González un acuerdo para ser vicepresidente durante el tiempo que él lo considere útil; no tengo ni otras perspectivas ni me las planteo. Mi compromiso es se-



Narcís Serra, durante la conferencia.

TELEFOTO EFE

guir en mi cargo actual", subrayó.

Rechazó Serra aquellas encuestas que arrojan un descenso notable del voto socialista y se

mostró confiado en que "si el Gobierno, de aquí a las elecciones, hace lo que debe hacer" logre de nuevo el respaldo mayoritario de la sociedad española.

NUEVO MONTEGO LXI LO QUE MAS LE COSTARA SERA CREERLO



MOTOR
2 LITROS
INYECCION
Y EQUIPAMIENTO
EXCLUSIVO
POR SOLO 1.595.000 PTAS.*

Dirección asistida, elevallunas
eléctricos delanteros, espejos retrovisores
eléctricos y térmicos, cierre centralizado,
inserciones de madera y tapicería deportiva
"Crayons". Este equipamiento y todo un Montego,
por sólo 1.595.000 Ptas*. Aunque le cueste creerlo.

MONTEGO
Serie Limitada LXI

* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los
Coches, 7 Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la
provincia.

Se espera que los mineros sepultados estén juntos

Turón (Asturias) (Efe).— Los equipos de rescate de los cuatro mineros sepultados desde hace más de 120 horas en el pozo Santa Bárbara de Hunosa confían en que los trabajadores se encuentren agrupados en la misma zona y manifestaron su sorpresa por no haber localizado hasta ahora ningún indicio. Después de rastrear la zona inferior del hundimiento y extraer la práctica totalidad de los estériles y escombros que se encontraban allí, los equipos han intensificado las labores en la zona superior para superar el obstáculo de un enorme costero de carbón de más de metro y medio de ancho.

Los participantes en el rescate consideran que los mineros sepultados pueden encontrarse debajo de esta losa ya que uno de los picadores que estaba en el taller en el momento del hundimiento afirmó que se hallaba en la zona situada por encima del costero, desde donde logró huir y vio por última vez a sus cuatro compañeros. El accidente se produjo el jueves al derrumbarse el techo de un taller, que se explotaba desde marzo, situado entre la séptima y la octava planta—a unos 400 metros de profundidad— y que atrapó a cuatro de los diez trabajadores que se encontraban en esa zona.

Durante 1991 se realizaron más de 41.000 abortos legales

Madrid (Efe).— El ministro de Sanidad, José Antonio Griñán, informó ayer que el número de abortos legales fue durante 1990 y 1991 de 37.231 y 41.896, respectivamente, según el informe presentado en Madrid en la cuarta y última reunión del año del Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud.

En el Consejo Interterritorial están representadas todas las comunidades autónomas y, según el ministro, en la reunión no se debatió sobre el aborto, sino que se presentó un informe según el cual el número de abortos lega-

les durante 1991 fue de 41.896 de acuerdo con los datos provisionales, frente a los 37.231 de 1990, los 30.552 de 1989, los 26.069 de 1988 y los 16.766 de 1987.

José Antonio Griñán indicó, en rueda de prensa tras la reunión, que el 94 por ciento de los abortos se realizaron en clínicas privadas y que el objetivo en estos momentos es perfeccionar el sistema de información y que las autoridades sanitarias se encarguen de las interrupciones voluntarias del embarazo con la mayor confidencialidad.

España no firmará la Convención de Estocolmo por el contencioso de Gibraltar

Estocolmo (Efe).— España, el Reino Unido y Estados Unidos no figuran entre los 29 firmantes de la llamada "Convención de Estocolmo", por la que se establece en Ginebra un tribunal de conciliación y arbitraje para las disputas entre estados de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

El contencioso con el Reino Unido por Gibraltar es la principal razón por la que España ha preferido no adherirse al documento en la reunión del Consejo de Ministros de la CSCE, que concluye hoy, martes, en Estocolmo, señalaron a Efe fuentes diplomáticas españolas, que no excluyeron, sin embargo, una firma futura.

Estados Unidos se ha opuesto desde el principio a la creación de un tribunal especial de arbitraje por entender que existen ya suficientes mecanismos internacionales, como el de La Valetta, para la solución pacífica de conflictos, y que no conviene crear un nuevo organismo burocrático.

Según la convención, el tribunal se constituirá para cada controversia y estará integrado por árbitros y conciliadores, nombrados por cada Estado miembro por un periodo de seis años.

Las cuestiones relativas a la integridad territorial y la defensa nacional, entre otras, podrán excluirse del Tribunal, cuyas decisiones sobre el resto de los temas serán de obligatorio cumplimiento por los países signatarios de la convención.

Por el contrario, las decisiones de la comisión de conciliación no son vinculantes para las partes, pero tienen efecto político ya que se eleva un informe al Comité de Altos Funcionarios,

de Praga, uno de los órganos de la CSCE, lo que explica, según ha sabido Efe, las resistencias españolas a la firma del documento.

Hasta ahora el Tribunal ha sido aceptado solamente por Albania, Alemania, Armenia, Austria, Bélgica, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Chipre, Croacia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Italia, Letonia, Liechtenstein, Luxemburgo, Malta, Moldavia, Mónaco, Noruega, Polonia, Portugal, Rumanía, Rusia, San Marino, Suecia, Suiza y Ucrania.

ASLAMIENTO DE SERBIA

Por otra parte, el aislamiento férreo y total de Serbia parece la única manera de poner fin al conflicto en la antigua Yugoslavia, afirmó ayer lunes, en la capital sueca el ministro español de Exteriores, Javier Solana.

En su intervención ante la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), Solana señaló que lo peor es que "el embargo se rompe por alguno de los países aquí sentados" y no descartó el "mostrar la musculatura" para terminar con la guerra.

Serbia "está todavía en el Fondo Monetario Internacional (FMI) y en el Banco Mundial y "hay que echarles", dijo el ministro. Solana agregó que España está de acuerdo en que puede ser necesario "hacer un signo de amenaza antes de que el conflicto se extienda".

España no descarta medidas de fuerza para respaldar la prohibición de vuelos en la zona pero "quiere ser consultada" antes de que el Consejo de Seguridad de la ONU decida sobre ello.

Chernomirdin, designado primer ministro por mayoría en el Congreso

La elección de un nuevo jefe de Gobierno frena las reformas rusas

En un grave revés al presidente Borís Yeltsin y al modelo liberal de reforma económica emprendida por su autor, Yégor Gaidar, el VII Congreso de los Diputados eligió ayer, a un defensor de cambios moderados, Víktor Chernomirdin, como jefe del Gobierno ruso.

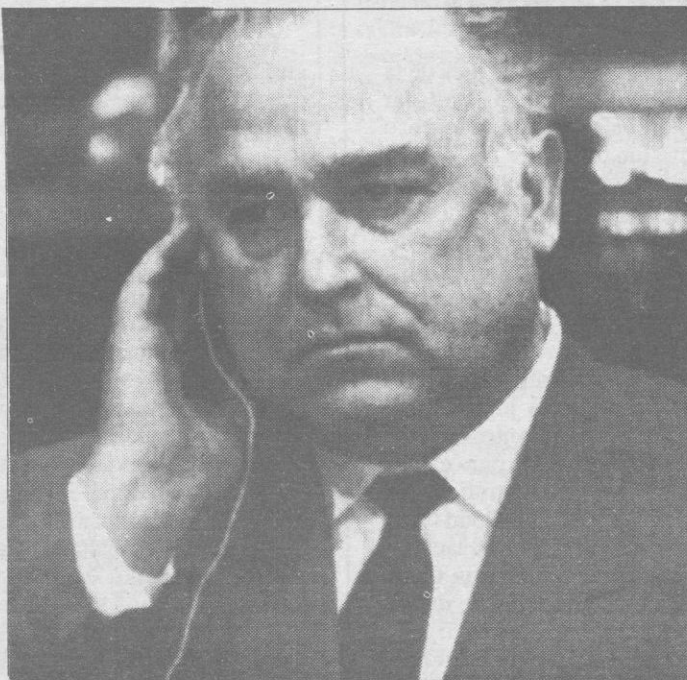
Moscú (Efe).— "Estoy por la reforma, pero sin sumir al pueblo en la miseria. Estoy por un Gobierno que sea capaz de lograrlo", declaró el recién elegido primer ministro ante el VII Congreso de los Diputados que votó, por absoluta mayoría, su candidatura.

El nuevo jefe de Gobierno, un ingeniero de 54 años, es un antiguo "aparatchik" del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, donde trabajó en la sección de maquinaria pesada, y desde mayo pasado era viceprimer ministro del Gobierno Gaidar a cargo de la política energética y de combustibles.

Su ingreso en el Gobierno en mayo pasado fue el resultado de otra crisis, la desencadenada en el anterior VI Congreso, cuando el Gabinete de Gaidar fue obligado a introducir en su composición personas "con experiencia práctica" en el manejo de la Administración.

Borís Yeltsin, contra su voluntad, tuvo que presentar la candidatura de Chernomirdin, que había conseguido el segundo puesto en la "troika" que eligió el macroparlamento para que de ella, el presidente presentase al candidato definitivo.

Pese a que Gaidar, hasta ese



Víktor Chernomirdin.

TELEFOTO EFE

momento primer ministro en funciones, también se "coló" en la terna, fue demasiada la diferencia de votos entre los dos primeros y él, lo que forzó a Yeltsin a decidirse por otro candidato pese a declarar que estaba convencido de que la mejor opción seguía siendo Gaidar.

MAYORIA

La elección de Chernomirdin, que contó con 721 votos a favor, 172 en contra y 48 abstenciones, muestra el apoyo mayoritario que le dieron la centrista Unión Cívica, a la que corresponde un 40 por ciento de los diputados, y la coalición de ultracomunistas y nacionalistas. Precisamente la UC, que aglutina a los poderosos directores de las empresas estatales y algunos par-

tidos centristas, había abogado por un cambio en la dirección de la reforma.

El cambio en la cabeza del Gobierno, temen los liberales, puede significar un retiro del apoyo de Occidente y una dilación en la llegada de los recursos comprometidos, en base al programa de Gaidar, por el Grupo de los Siete, las democracias más ricas del mundo.

Viecheslav Kóstikov, portavoz presidencial, dijo que Víktor Chernomirdin es consciente de que su prioridad inmediata es frenar la caída de la producción, porque de lo contrario, en abril próximo, cuando reinicie sus sesiones del Congreso, tendrá "la misma situación que hoy hizo frente el Gobierno de Gaidar".

La guerrilla salvadoreña se convierte en partido político

San Salvador.— El Salvador celebra hoy martes, ante una docena de gobernantes extranjeros como testigos, el fin de la paz armada que concluyó, en el último minuto, con la desmovilización de la guerrilla y su conversión en partido político.

Tras once meses de un alto el fuego plagado de sustos y en el que sin embargo no se disparó un solo tiro, el Gobierno de Alfredo Cristiani y el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN) sellan hoy la paz con un solemne acto de reconciliación nacional.

El Frente Farabundo cumplió anoche los dos compromisos que aún tenía pendientes en los acuerdos de paz firmados el pasado 16 de enero en México, la desmovilización del último veinte por ciento de sus cerca de nueve mil combatientes y la práctica destrucción de su armamento.



APALEADA POR PROSTITUIRSE.— Un centenar de somalíes enfurecidos atacó ayer en Mogadiscio a una joven que salía de un vehículo militar francés. Acusada de prostituirse, los atacantes arrancaron la ropa de la mujer y comenzaron a apalearla. "Ella se ha acostado con los soldados franceses" gritaban los atacantes enfurecidos que quisieron pagar a golpes una "transgresión de las leyes islámicas". Dos "marines" que presenciaron las escenas no intervinieron y un grupo de soldados franceses en una posición cercana siguieron el incidente con prismáticos. Sobre la suerte de la mujer se han ofrecido varias versiones. Se dice que pudo ser rescatada y trasladada a la sede de una organización humanitaria, mientras que otras fuentes aseguran que la joven murió de un disparo.

Hallado el cadáver del policía secuestrado por HAMAS

Jerusalén (Efe).— El cadáver del policía israelí Nisim Toledano, secuestrado por comandos palestinos del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) fue encontrado hoy, martes, en la carretera de Jerusalén a Jericó, en Cisjordania ocupada, informó el portavoz de las Fuerzas Armadas.

Toledano, de 29 años y padre de dos niños de dos y cuatro años de edad, había sido secuestrado la madrugada del pasado domingo 13 cuando salía de su casa, en el pueblo árabe-israelí de Lod, para prestar servicio como administrativo en su base.

Los restos fueron hallados por fuerzas de seguridad en la cueva del Buen Samaritano, uno de los centros turísticos del desierto de Judea. La prensa local anunció horas antes que unos mil activistas de HAMAS, entre ellos varios dirigentes, fueron arrestados en los territorios ocupados.



El cerramiento de las pistas, una necesidad.

ARCHIVO



Diez millones para el "Pedro Delgado".

MOSACULA

Puede ser este, ahora que concluye el año 92, un momento importante para que desde el Ayuntamiento se consolide una infraestructura deportiva de la que está necesitando la ciudad. El trabajo realizado en los años anteriores se puede culminar ahora, a la vez que se mantiene la constante de nuevas metas a conseguir.

JOSE M. MARTIN

Una vez aprobados los presupuestos municipales, desde el Patronato Deportivo del Ayuntamiento de Segovia se han comenzado a desarrollar algunos de los proyectos que dormían en sus dependencias por falta de medios económicos.

Para Mariano García, concejal de Deportes, el momento es bueno para llevar a efecto obras de infraestructura "que vengán a consolidar lo que ya tenemos conseguido". Uno de los proyectos más ambiciosos es el del cerramiento de las pistas de atletismo. Cree el concejal que no van a existir problemas en orden al cumplimiento económico del Consejo Superior de Deportes, "el convenio está firmado ya hace tiempo y los 45 millones que

El polideportivo de San Lorenzo comenzará a construirse de forma inmediata

Doscientos veinte millones de pesetas se invertirán en instalaciones deportivas

va aportar el Consejo creo que están asegurados. Nosotros tenemos dos meses para presentar el proyecto que ya está finalizado y consignadas las partidas económicas de la Junta y el propio Ayuntamiento. En total serán 120 millones".

El citado proyecto prevé, además del cerramiento, la construcción de vestuarios, gimnasio y sala de musculación, "que irán ubicados en la zona que ocupan ahora las gradas (junto al campo de fútbol), y aprovechando el desnivel existente bajo las mismas". Si en un principio se dijo que desaparecería la tribuna actual no va a ser así, ya que se acondicionará y sus dependencias servirán para salas de material.

Desde estas mismas páginas escribimos de la no presentación de plicas al concurso de obras convocado para la construcción de tres pistas de tenis en la ciudad deportiva. "Ahora lo hemos adjudicado de forma directa, comenta el concejal, y será la em-

presa segoviana Mellis, la que lleve a efecto la construcción". Como curiosidad cabe señalar que ninguna empresa quiso presentarse al concurso por entender que los 15 millones eran poco dinero para la obra y en la adjudicación directa la cantidad puede que sea unos miles de pesetas más baja.

El cerramiento de las pistas de atletismo conlleva una inversión de 130 millones de pesetas, con instalación de vestuarios y gimnasio.

Del polideportivo "Pedro Delgado" se habla siempre para bien. Sus instalaciones se cuidan y el trabajo se hace de manera consecuente, "creemos que ha llegado el momento, comenta Mariano García, de terminar el polideportivo con los equipamientos necesarios. Para ello va-

mos a invertir 10 millones de pesetas". Las primeras actuaciones se concretarán en una sala de musculación, enfermería y megafonía "y otras atenciones menores, que si no cierran todo el abanico de necesidades, sí suponen un paso muy importante para que la instalación no tenga carencias".

Donde la actuación del Patronato no va a llegar a cubrir todas las necesidades es en el campo de fútbol de La Albuera, "serían necesarios no menos de sesenta millones de pesetas para acometer todas las obras que son necesarias y sólo tenemos diez.

Las gradas están en un lastimoso estado, pero no podemos llegar a ellas". Se va a trabajar solamente con los vestuarios, donde se instalará un sistema de duchas múltiples (no individuales), y se cambiará la conducción y sistema de calentamiento para el agua; se dotará de nuevo mobiliario, incluidas las puertas, y se acondicionarán los servicios

para el público.

Será una realidad (tras no haber llevado a efecto el proyecto realizado en 1991), la construcción del polideportivo en el barrio de San Lorenzo, colegio "Martín Chico", "si no se hizo antes fue motivado en que hubo necesidad de modificar el Plan Parcial de la zona, pero el convenio (suscrito entre Ayuntamiento, MEC y Junta), ya está firmado y las cantidades comprometidas". En total serán 59 millones de pesetas a invertir. La instalación estará concluida en 1993. Otro polideportivo de las mismas características, el que irá ubicado en San José, "no podrá realizarse ahora, si bien el proyecto de construcción, que confecciona el propio CSD, sigue adelante.

Se cierran las consignaciones de gasto para instalaciones con los diez millones que se van a invertir en el acondicionamiento de las pistas polideportivas ubicadas en barrios de la ciudad.

PATRONATO

Millón y medio se gastará el Patronato en el Programa de Navidad

J.M.M.

Un millón y medio de pesetas se gastará el Ayuntamiento en la programación deportiva en las fechas navideñas. La mayor asignación, 800.000 pesetas, se dedicará a desarrollar actividades de ocio y tiempo libre, entre las que destaca —si la nieve lo permite—, una semana de esquí en las pistas de las sierras de Segovia. Ahora no se podría hacer porque el blanco elemento no existe en la montaña, pero si en los días que restan...

La San Silvestre, que organiza el club atlético "Joaquín Blume" de la mano de Paco del Caño, tendrá una ayuda de 600.000 pesetas. Cien mil más que en la edición anterior, ya que se estima que es una activi-

dad que atrae a cientos de participantes y es seguida, a su vez, por muchísimos espectadores. La prueba, que se disputa en la última tarde/noche del año, llega a su XIV Edición y tendrá la denominación de "San Silvestre Olímpica". Se han establecido premios en metálico para los cinco primeros clasificados que oscilan entre 20.000 y 3.000 pesetas, tanto en hombres como en mujeres junior y senior, con un montante total de 150.000 pesetas. Para esta edición se crean cuatro premios de 25.000 pesetas cada uno a la participación, que se concederán en material deportivo entre aquellos clubes, asociaciones, colegios y agrupaciones deportivas que clasifiquen un mínimo de 25

atletas entre las diferentes categorías. Habrá en el recorrido dos metas volantes cuyo premio es de 17.000 pesetas en material deportivo.

El programa para la Navidad del Patronato incluye, por último, la "Carrera del Pavo", que tendrá lugar en la mañana del día 25 y que está organizada por el club "53x13". La subvención para la prueba es de 150.000 pesetas. Los participantes, que han de montar sobre una bici sin cadena, intentarán superar las metas establecidas en ediciones anteriores. Los organizadores han realizado variaciones en el reglamento de la prueba con la finalidad de determinar con claridad qué bicicletas pueden ser utilizadas.



Ocio y tiempo libre en Navidad.

ARCHIVO

BALONCESTO



El conjunto de Cuca Delgado encontró más dificultades de las previstas.

MOSACULA

Con muchísimas dificultades

Ganó Cantimpalos Unami y continúa invicto en la Liga

Ha sido el encuentro que mayores dificultades ha tenido el Cantimpalos Unami para poder ganar en lo que se lleva de temporada. Las vallisoletanas del Aguilas se lo pusieron verdaderamente difícil y a punto estuvieron de ganar el partido.

JAVIER MESA

Fue un encuentro que desde el mismo inicio se comprobó que iba a tener dificultades para Cantimpalos Unami. La mayor altura de Aguilas y por ello muy superiores en rebote, puso en serios aprietos en diferentes momentos del partido la victoria de las locales.

En el minuto nueve de partido, viendo la entrenadora de Cantimpalos Unami que su equipo no conseguía marcharse en el marcador, dispuso un sistema de presión constante. Ello hizo que la recuperación del balón fuera

importante, consiguiendo marcharse de catorce puntos. Ello no fue suficiente para que Aguilas, que tenía en Mencia y Martínez sus mejores jugadoras, continuara machacando el rebote y que en el último minuto del primer período se entrara con una diferencia de dos puntos, ampliada a seis al final para el equipo de casa.

NO CAMBIAN LAS POSICIONES

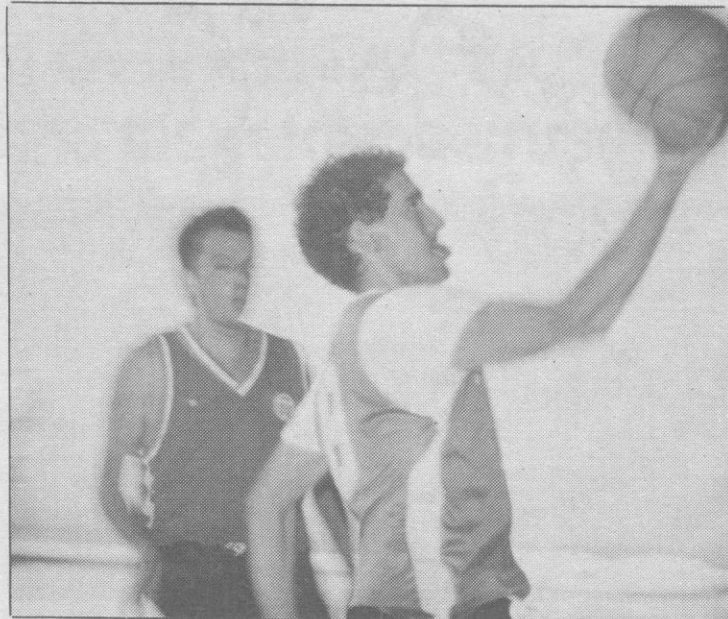
No hubo descanso en el juego presionante que realizaron las jugadoras de Unami. Ello las llevó de nuevo, minuto 10, a distanciarse de nuevo, 60-42. Pero la

tónica del juego machacón de las vallisoletanas hizo que el partido entrara en una fase de diferencias muy cortas y que a tan solo un minuto para concluir el marcador se situara en un inquietante 66-65. Las acciones de Lourdes Cid y Concha Casado iban a ser fundamentales para lograr al final la victoria de Cantimpalos Unami. Puede que al encuentro le faltara calidad, pero la emoción le dio el interés necesario para que el espectador no se aburriera. Al final una victoria por tan solo tres puntos que es la más corta de las conseguidas en la liga por el conjunto segoviano.



Ensayo de Concha ante la oposición de una contraria.

MOSACULA



El C.B. Caja Segovia se deshizo fácilmente de su rival.

MOSACULA

Mantiene su buena línea Caja Segovia que ganó con facilidad

JOSE M. MARTIN

Nuevo éxito del conjunto segoviano de la liga autonómica. En esta ocasión, tras un buen encuentro, vencieron con amplia claridad al conjunto abulense de Seguros Caser. Ha sido la más

amplia diferencia de la liga para Caja Segovia.

RESULTADO: Caja Segovia CBS, 94-Seguros Caser, 70

Resultado primera parte: 47-29

CANCHÁ: Polideportivo "Pedro Delgado". Floja entrada.

CAJA SEGOVIA CBS: Raúl 8, Antón 14, Felipe 6, Roberto 22, Miguel 6, equipo inicial, Tachi 8, Juanan 3, Porras 8, Gil 9, Moisés 6 y Héctor 4.

SEGUROS CASER: Castillo 18, Del Pozo 6, Martín 7, Somoza 6, Méndez 2, equipo inicial, J.L. Martín 11, Maíz 7, Rodríguez 3 y Hernández 10.

ARBITROS: Jiménez y García, de Avila, realizaron una buena labor.

En el que ha sido hasta ahora el mejor encuentro de los ocho disputados, Caja Segovia CBS venció con claridad al conjunto abulense de Seguros Caser.

Hasta el minuto cinco de juego el marcador estuvo con guarismos similares. Fue a partir de ese momento cuando los de casa comenzaron a marcar diferencias, pese al juego entusiasta, fuerte en defensa y de gran movilidad, de los visitantes. Toda la primera parte fue de altos porcentajes en los lanzamientos de dos de Caja Segovia, donde Roberto tuvo el mayor acierto.

La diferencia de 18 puntos del primer período disminuyó a doce en los tres primeros minutos de la segunda mitad en una buena reacción anotadora de Caser. Sin embargo, con una defensa acertada y rápidos contraataques consiguieron los jugadores de casa llegar hasta los 29 puntos de diferencia que se mantendría hasta pocos segundos del final del encuentro.

Caja Segovia mantiene su excelente porcentaje de partidos ganados en una competición que "pisa" por vez primera.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Resultados y clasificaciones

SEGUNDA FEMENINA

Cantimpalos Unami, 78-Zarzuela Aguilas, 75

Jesuitinas, 55-Lastra Sport, 48

S. Francisco de Asís, 55-Aldeadávila, 53

Navega, 36-Adus Valladolid, 56

Descansa: Hichu

Equipos	J	G	P	P
Cantimpalos.....	8	8	0	16
S. Fco. Asís.....	7	5	2	12
Navega.....	7	4	3	11
Adus Valladolid.....	7	4	3	11
Zarzuela A.	7	3	4	10
Hichu Av.	6	3	3	9
Jesuitinas.....	6	2	4	8
Aldeadávila.....	6	2	4	8
Lastra Sport.....	7	1	6	7

SEGUNDA AUTONOMICA

Caja Segovia CBS, 94-Seguros Caser, 70

Béjar, 58-Huerta del Rey, 41

S. Juan de la Cruz, 97-Renault Corsino, 64

Arévalo, 97-Benavente, 56

La Vaguada, 67-Guijuelo, 103

Equipos	J	G	P	P
Arévalo.....	8	7	1	15
Béjar.....	8	6	2	14
Guijuelo.....	8	6	2	14
Caja Segovia.....	8	5	3	13
S. Juan Cruz.....	8	5	3	13
Huerta Rey.....	7	5	2	12
Seguros Cas.....	7	2	5	9
Renault.....	8	1	7	9
Benavente.....	8	1	7	9
La Vaguada.....	8	1	7	9

FICHA TECNICA

RESULTADO: Cantimpalos Unami, 78-Zarzuela Aguilas, 75

Resultado al final de la primera parte: 36-29.

CANCHÁ: Emperador-Teodosio. Alrededor de 300 espectadores.

JUGARON: CANTIMPALOS UNAMI: Lourdes 23, Raquel 11, Mirian Maroto 8, Concha 5, Carmen 8, equipo inicial, Tallada, Sara, Liras 8, Ana, M. Domingo y Nuria 15.

ZARZUELA AGUILAS: Rueda 13, Izquierdo 10, Guerra 6, Martínez 18, Franco 5, equipo inicial, Fernández 4, López, Sánchez 4, Revellado y Mencia 15.

ARBITROS: Navarro y Romero, de Avila.

FUTBOL

En la Provincial mantiene Cuéllar su liderazgo

Diez goles consiguió el Arlequín ante el colista San Lorenzo

J.M.M.

Arlequín, que está realizando una buena temporada, se "ensañó" con el colista y marcó una goleada de las que hay que tener como récord.

El líder Cuéllar "sólo" sumó un punto y aumenta su ventaja sobre Valseca que no consiguió nada positivo en Carbonero. Otro encuentro que se presumía interesante era el de Cantimpalos, pero no lo fue tanto ya que los locales golearon al Mozoncillo que cede así la tercera plaza a su rival.

Con muchos más apuros de los esperados —quizás porque hubo de ceder jugadores al primer equipo—, la G. Segoviana lo tuvo complicado ante el Bernuy al que ganó con muchas dificultades. El equipo de Bernardos continúa manteniendo una línea de regularidad que dejó patente ante el Riazano. El resto de los encuentros de la decimocuarta jornada de liga tuvieron la condición de "lógicos".

Donde los conjuntos se han salido ha sido a la hora de conseguir goles, pues de los 26 de la jornada anterior se pasaron a los 38 de la presente. Sin duda los delanteros han dejado en evidencia a las defensas.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

G. Ayllonesa, 3-Navas de Oro, 1
Carbonero, 4-Valseca, 2
San Rafael, 0-Cuéllar, 0
Cantimpalos, 6-Mozoncillo, 2
G. Segoviana B, 2-Bernuy, 1
Villacastín, 3-El Espinar, 1
Arlequín, 10-San Lorenzo, 0
Virgen del Castillo, 3-Riazano, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	P.
Cuéllar	13	10	2	1	22
Valseca	13	7	4	2	18
Cantimpalos	13	7	3	3	17
Mozoncillo	13	7	2	4	16
G. Segoviana	13	8	0	5	16
V. Castill.	13	7	2	4	16
Carbonero	13	6	3	4	15
Villacastín	12	6	3	3	15
Arlequín	10	4	5	1	13
Coca	12	5	2	5	12
San Rafael	12	5	1	6	11
G. Ayllone.	11	4	2	5	10
Navas Oro	12	3	3	6	9
Riazano	10	2	3	5	7
El Espinar	11	3	1	7	7
Bernuy	14	1	2	11	4
S. Lorenzo	13	0	0	13	0

COMPETICION JUVENIL

La Granja, 5-G. Ayllonesa, 2
Nueva Segovia, 3-Apa Claret, 0
Coca, 0-Riazano, 2
Cuéllar, 1-Sepúlveda, 3

1º La Granja 15 puntos; 2º Quintanar 14; 3º Sepúlveda 13; 4º Nueva Segovia 11; 5º Cuéllar 9; 6º Riazano 7; 7º G. Ayllonesa 6; 8º Coca 3; 9º Apa Claret 2.



El Bernuy se lo puso difícil a la Gim. Segoviana B.

MOSACULA

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Exito de La Granja que goleó al Carrión en "El Hospital"

Hay que destacar como se merece la goleada conseguida por el conjunto de La Granja en su encuentro frente al Carrión. Hizo bueno el pronóstico el conjunto que entrena Emilio Manrique y sumó dos excelentes puntos ante el colista del grupo. En la cabeza de la tabla no hay variaciones.

JOSE M.ª MARTIN

Treinta goles, dos más que en la jornada anterior, se marcaron en la decimocuarta de liga en el grupo A de la Primera Preferente, en la que hay que destacar los cinco goles logrados por La Granja en el campo de El Hospi-

tal de San Ildefonso. El visitante era el Carrión, colista del grupo, por lo que el triunfo local, debido a su posición en la tabla, era necesario.

En otros encuentros hay que destacar el empate del líder en Soria; otro resultado idéntico en Las Navas, la goleada de Osorno, el equipo más goleador del grupo, y la victoria de Aguilar que le devuelve otra vez la cabeza de la tabla. En la zona baja de la clasificación perdió Belorado y lo hizo también Arenas, lo que da un respiro a los granjeños, a los que sin embargo no favorece nada el triunfo de Villamuriel. La goleada de la jornada la soportó el soriano Visontium.



El C.D. La Granja, por buen camino.

MOSACULA

RESULTADOS Y CLASIFICACION

La Granja, 5-Carrión, 0
Las Navas, 2-Tardajos, 2
San Esteban, 1-Herrera, 1
Velilla, 1-Villarcayo, 2
Belorado, 0-Becerril, 1
Villamuriel, 1-Arenas, 0
Alcázar, 2-Guardo, 3
Osorno, 6-Visontium, 1
Aguilar, 2-Briviesca, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	P.
Aguilar	14	10	3	1	22
Herrera	14	10	3	1	22
Guardo	14	9	2	3	20
Tardajos	14	6	5	3	17
Osorno	14	6	5	3	17
Villarcayo	14	6	4	4	16
Las Navas	14	5	5	4	15
Becerril	14	5	5	4	15
S. Esteban	14	6	3	5	15
Velilla	14	4	6	4	14
Briviesca	14	5	2	7	12
Villamur.	14	4	4	6	12
Alcázar	14	4	3	7	11
Visontium	14	3	5	6	11
La Granja	14	3	4	7	10
Arenas	13	4	2	7	10
Belorado	13	1	3	9	5
Carrión	14	1	2	11	4

PROXIMA JORNADA

Herrera-La Granja
Las Navas-San Esteban
Carrión-Velilla
Villarcayo-Belorado
Becerril-Villamuriel
Arenas-Alcázar
Guardo-Osorno
Visontium-Aguilar
Tardajos-Briviesca

REGIONAL JUVENIL

Quintanar, que goleó al Burgos, cogió ya el "aire" a la Liga

J.M.M.

La jornada pudo haber sido bastante completa para los equipos juveniles de Segovia si la suerte acompaña tan solo una "pizca" a Unami, que pudo haber sacado un positivo del campo del líder. Pero un gol de suerte del Numancia anuló todos los esfuerzos de los jugadores segovianos. Fue una derrota, si puede servir de algo, honrosa.

No era previsible que el Real Burgos saliera goleado de La Albuera. Ha demostrado su solidez a lo largo de la competición y si bien el Quintanar va a más, no se esperaba que la diferencia de goles fuera tan amplia. Sin duda fue un éxito importante para los jugadores que dirige Félix. Por el contrario no pudo superar Centro Udaco la presión que le hizo Peña Castilla y terminó perdiendo en un encuentro en el que se marcaron seis goles.

Del resto de encuentros hay que destacar el empate del Avila en Palencia y aunque ya no sea noticia, los nueve goles que recibió el colista Arévalo en su desplazamiento a Soria.

La competición en la categoría juvenil preferente suspende ahora sus actividades hasta el día 10 de enero de 1993.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Quintanar, 4-Real Burgos, 1
Centro Udaco, 2-Peña Castilla, 4
Numancia, 1-Unami, 0
Deportiva, 2-San Telmo, 1
San Esteban, 9-Arévalo, 0
Palencia, 3-Real Avila, 3
Arandina, 1-Peña A. José, 3
Vadillos, 2-Cristo At., 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	P.
Palencia	13	10	1	2	21
Numancia	13	8	4	1	20
S. Esteban	13	8	3	2	19
P. Castilla	13	9	0	4	18
Vadillos	13	7	2	4	16
Real Avila	13	7	2	4	16
Real Burgos	13	6	2	5	14
Peña A. José	13	6	2	5	14
Deportiva	13	4	4	4	12
Cristo At.	13	5	2	6	12
San Telmo	12	5	1	6	11
Arandina	12	4	2	6	10
Quintanar	12	4	1	7	9
C. Udaco	11	2	1	8	5
Unami	13	1	2	10	4
Arévalo	13	1	1	11	3

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

FUTBOL

Roma-Borussia y Benfica-Juventus, emparejamientos más difíciles

Real Madrid-París Saint-Germain, en los cuartos de final de la Copa de la UEFA

El París Saint-Germain será el rival del Real Madrid en los cuartos de final de la Copa de la UEFA, según ha deparado el sorteo efectuado hoy en Ginebra. El encuentro de ida se disputará el 3 de marzo en el Santiago Bernabéu, mientras que el de vuelta será el 17 de marzo.

Ginebra (Suiza) (Efe).— La fortuna ha estado del lado del Real Madrid, que se enfrentará en los cuartos de final de la Copa de la UEFA al París Saint Germain, según el sorteo realizado esta mañana en Ginebra.

El Real Madrid, inmerso en una grave crisis deportiva, ha perdido enteros en el mercado europeo, y con Fernando Hierro lesionado y Martín Vázquez fuera de la competición continental no atraviesa el mejor momento para enfrentarse al París Saint-Germain, que es junto al Auxerre, los dos representantes franceses, los rivales, a priori, más asequibles de esta competición.

El equipo de Bentio Floro jugará el primer partido en el estadio Santiago Bernabéu el día 3 de marzo y el de vuelta el 17 en territorio galo.

El Ajax de Amsterdam, el Juventus de Turín y el Borussia de Dortmund, máximos favoritos para conquistar este año el título de la Copa de la UEFA, se enfrentarán al Auxerre, Benfica y Roma, respectivamente. El Ajax, con Dennis Bergkamp en plena forma, no ha echado de menos



El gol de Zamorano ante el Celta suavizó la marejada merengue.

la baja de Brian Roy —traspasado al Foggia italiano—, y en la anterior eliminatoria dejó en el camino al Kaiserslautern alemán e incluso se permitió el lujo de ganar en los dos partidos: (2-0) en la ida y (0-1) en terreno germano.

LA "JUVE" DE BAGGIO

El Juventus basa su poderío ofensivo en el tándem Vielli-Baggio y la clase de Andy Moeller en el centro del campo. Los italianos mostraron una superioridad aplastante en los octavos de final tras vencer al Sigma Olomouc (CHE). Los excelentes resultados del

Borussia de Dortmund —único representante de la Bundesliga en las copas de Europa— ha escapado de la mediocridad, y con una plantilla llena de excelentes jugadores —Reuter, Reinhardt, Povlsen y Chapuisat, entre otros— mostró sus cualidades hace una semana cuando eliminaron al Zaragoza. El sorteo efectuado esta mañana ha deparado los siguientes emparejamientos:

Real Madrid - París Saint-Germain
Roma - Borussia Dortmund
Benfica - Juventus
Auxerre - Ajax Amsterdam.

La selección española se encuentra ya en Sevilla

Sevilla (Efe).— Los jugadores de la selección española, que mañana se enfrentará a Letonia en partido clasificatorio para el Mundial de Estados Unidos '94, llegaron a Sevilla en dos grupos y por transportes diferentes.

Por vía aérea llegaron al aeropuerto de San Pablo los jugadores del Barcelona convocados por Javier Clemente, Amor, Bakero, Beguiristáin, Ferrer, Goicochea, Guardiola, Nadal y Zubizarreta, quienes salieron nada más acabar el encuentro de la Copa Intercontinental frente al Sao Paulo, que se hizo con el título por 2-1.

Unos diez minutos después llegaron a la estación de Santa Justa tras viajar en el AVE el resto de los expedicionarios a excepción del cadista Francisco Narváez "Kiko", que se incorporó directamente desde Cádiz al hotel de concentración, y Clemente, que viajó por vía aérea directamente desde Bilbao.

A la nueva estación sevillana llegaron Alfonso y Martín Vázquez, del Real Madrid, Claudio, del Deportivo, Solozábal, Toni y Vizcaino, del Atlético de Madrid, y Lopetegui, del Logroñés.

Los pupilos de Clemente se desplazaron al céntrico hotel sevillano donde está establecida la concentración y posteriormente marcharon al estadio Ramón Sánchez Pizjuán, escenario del encuentro, para realizar un suave entrenamiento.

Clemente dirigió esta sesión preparatoria con el objeto de ver el estado físico de los jugadores, para que desentumecieran músculos y realizaran estiramientos, sobre todo los del Barcelona, que han realizado un largo viaje desde Tokio. El seleccionador nacional tiene previsto realizar



Rafael Martín Vázquez. ARCHIVO

el último entrenamiento previo al partido en el Sánchez Pizjuán hoy a las 19:00 horas.

PARTIDO IMPORTANTE

Rafael Martín Vázquez, centrocampista del Real Madrid, manifestó a su llegada a Sevilla que el encuentro España-Letonia "será importante para tener paciencia y mover el balón".

Martín Vázquez, el único madridista convocado por Javier Clemente junto a Alfonso, consideró que ambos tienen mucha moral pese al difícil momento que vive su equipo en las últimas jornadas. El ex jugador del Torino y Marsella comentó que le gustó bastante el partido del pasado domingo ante el Celta, en el que el Real Madrid ganó con muchos apuros por 1-0. "Se hicieron cosas bastante buenas, aunque otras no tanto, pero lo que importaba era la victoria".

EN BREVE

BOXEO: El estadounidense Riddick Bowe renunció ayer al título mundial del peso pesado, en versión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), organismo que, tras esa renuncia, proclamó campeón al británico Lennow Lewis.

FUTBOL: El partido de la decimocuarta jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División de fútbol, entre el Barcelona y el Oviedo, aplazado por disputar los catalanes la Copa Intercontinental, podría disputarse en el Camp Nou el próximo 3 de marzo. El conjunto asturiano recibió una nota de la asesoría jurídica de la Federación Española de Fútbol comunicándole algunos inconvenientes para mantener la fecha prevista del 6 de enero.

PARIS-DAKAR: El piloto catalán Jordi Arcarons confirmó su participación en la edición 1993 del Rally París-Dakar, sobre una Yamaha oficial y con el francés Stephane Peterhansel y el estadounidense Danny Laporte como compañeros de equipo.

Boban, Savicevic y Papin, figuras del Milán ante el Tenerife

Milán (Italia) (Efe).— El Milán, actual líder invicto de la Primera División italiana se encuentra en Tenerife, donde hoy se enfrentará al equipo local en partido amistoso, con el francés Jean Pierre Papin, el croata Zvonimir Boban y el montenegrino Dejan Savicevic como "estrellas" extranjeras.

La convocatoria de nueve de sus jugadores para la selección italiana, más la de sus tres holandeses —Frank Rijkaard, Ruud Gullit y Marco Van Basten— para el equipo nacional de su país, ha provocado que el Milán llegue a Tenerife notablemente "diezmado".

Por este motivo, la expedición incluye a varios de sus jugadores juveniles, así como a Roberto Lorenzini y Massimo Gadda, cedidos por el Ancona para el partido.

La lista de expedicionarios milanistas es la siguiente: Boban, De Napoli, Dionigi, Gadda, Gambaro, Giacomo Lorenzini, Roberto Lorenzini, Moro, Nava,

Papin, Rossi, Savicevic, Serena, Tassotti, Zappella, Forlan, Selvaggio y Sarcinella.

Por su parte, el segundo entrenador del CD Tenerife, Angel Cappa, dio a conocer ayer tras el entrenamiento que realizó el club tinerfeño los once jugadores que saldrán inicialmente en el partido que jugarán ante el Milán.

El técnico tinerfeño Jorge Valdano alineará a Ochotorena; Llorente, Toni, Del Solar, Berges; Chano, Redondo, Felipe, Quique Estebanariz; Pizzi y Dertycia. El resto de los convocados son Manolo, Torrecilla, César Gómez, Toño, Antonio Mata y Ezequiel Castillo.

Cappa señaló que para este partido descansarán los titulares Agustín y el lateral Paqui, además del delantero internacional Pier, que se encuentra lesionado.

El ayudante de Jorge Valdano añadió que la idea es llegar a un acuerdo con el club italiano, con el fin de que se puedan realizar todos los cambios posibles.

Los sub-21 juegan hoy frente a Alemania en Osnabrueck

Madrid (Efe).— La selección española sub-21 juega hoy con Alemania en Osnabrueck (Baja Sajonia), en el partido de la Copa de Europa de Naciones. Los jugadores Ismael Urzaiz Aranda, del Real Madrid "B", y Juan Luis Bernal "Juanlu", del Betis, han sido convocados para integrar el equipo español para cubrir las bajas de última hora.

Urzaiz, tudelano de 21 años, sustituye al delantero tinerfeño Pier Luigi Cherubino, lesionado, mientras que el defensa bético Juanlu, de 20 años, reemplazará a Pablo Javier Díaz, del Sporting de Gijón.

El técnico alemán Hennes Loehr no ha ahorrado elogios para la selección española sub-21 y ha asegurado que será un contrincante "complicado y peligroso" para su equipo en el partido que ambos equipos disputarán hoy.

"Los españoles destacan por su gran habilidad técnica y sus excelentes condiciones físicas", puntualizó el entrenador en la

conferencia de prensa previa al partido.

Loehr agregó que su asistente, el ex internacional germano-oriental "Dixie" Doerner regresó "sumamente impresionado" de un "viaje de espionaje" al encuentro que disputaron España e Irlanda.

"Los sucesores de los campeones olímpicos de Barcelona forman indudablemente uno de los mejores equipos del continente en esta categoría", dijo Loehr. "Sin embargo", afirmó, "tenemos calidad y cualidades suficientes para derrotarlos, y la victoria se nos hace indispensable, porque queremos afrontar los siguientes encuentros con la calma necesaria", dijo Loehr.

El entrenador alemán subrayó el "factor campo", al recordar que, desde que encabeza la selección "sub-21", no ha perdido ni uno de los tres encuentros disputados en Osnabrueck: "Es evidente que el estadio Bremer Bruecke es nuestro escenario preferido", señaló.

En el reducto de las Doncellas, todos los días decenas de moscovitas visitan las iglesias ortodoxas y el cementerio

Vuelve la Rusia de siempre: Primera ceremonia religiosa en el Kremlin

VICENTE ESCUDERO
(Free Lance Press)

Los caminos del Señor son insondables. Dos importantes periódicos españoles de variada intención y procedencia han coincidido casi exactamente al titular una noticia. "Dios vuelve al Kremlin", dice uno; "Dios "regresa" oficialmente al Kremlin", afirma el otro.

Los sumarios de la noticia también coinciden, en su idea general, en ambos rotativos: "Una misa pone fin a siete décadas de ateísmo"; "El edificio acoge la primera misa en 75 años tras la entrega de su catedral a la Iglesia". En los dos periódicos, además, la misma foto ilustrativa, con un pie también similar: "Un sacerdote ortodoxo da la comunión a un cosaco en la catedral del Kremlin"; "Un pope bendice a un cosaco. Era la primera misa celebrada dentro de la que fue residencia de los zares".

MUCHAS COINCIDENCIAS.

Y es que el tema, lógicamente,

En realidad, la URSS nunca se desprendió de su propio sentido de la religiosidad.

te, es apetecible: a la empobrecida URSS, repleta de mendigos por las calles y prostitutas en los hoteles para turistas, a una URSS que por perder ha perdido hasta su nombre ("han llegado ustedes a un país que no existe", según palabras del propio guía —es un decir— de Inturist, la agencia oficial de turismo soviética), a una URSS acuciada por la crisis económica, con los "ideales" perdidos, ahora vuelve al camino religioso, a la fe de los abuelos. Todo un símbolo. Caranza. Más, mucho más que una simple "vuelta al pasado".

Y TODO ESTO, EN EL 21-N.

Según la crónica de Vanora Bennett, de la agencia Reuter, fechada en Moscú, "Dios volvió oficialmente ayer al Kremlin" y explica que "en el atardecer del sábado se celebró la primera misa desde que el Gobierno ruso decidió, la pasada semana, devolver a la Iglesia ortodoxa el conjunto de catedrales-fortalezas coronadas por cúpulas en forma de bulbo. Se ponía fin así —recalca Vanora— a un paréntesis de 75 años de ateísmo impuesto por el poder soviético".

CASI UN SIGLO DE ATEISMO

A continuación, la pintura del ambiente no tiene desperdicio. Parece sacada, salvando el tiempo y la distancia, de una procesión de la españolísima festividad del Corpus cuando era verdad aquello de "tres jueves hay en el año..." Son las palabras de la, en principio, nada sospechosa

corresponsal de la británica agencia Reuter en el corazón de Rusia, es decir, por ahora, y hasta que no se demuestre lo contrario, Moscú:

"Envueltos en floridas túnicas de color escarlata —escribe Vanora Bennet— y en una nube de incienso, sacerdotes de luengas barbas desterraron desde la excelsa catedral del Arcángel la memoria de siete décadas y media de ateísmo en el más antiguo y venerado centro del poder, en el mismísimo Kremlin, de Moscú. La catedral en que se ofició la ceremonia litúrgica está dedicada al arcángel San Miguel, que en la tradición cristiana fue el que logró vencer a Satanás".

"Sin embargo —añade Vanora—, el acceso al Kremlin establecido desde el triunfo del comunismo, se mantenía firme ayer. Antes de las diez de la mañana, explicó un policía, la entrada estaba estrictamente autorizada a los que disponían del correspondiente permiso".

La continuación puede parecer sacado de una novela de Kafka pero es una experiencia real, muy real, para todos aquellos que conocen, aunque sólo sea mínimamente, como turistas, la URSS: "¿Dónde está su invitación? ¿Dónde está su pase? ¿Qué pasa con sus documentos de identidad? Déjeme ver su pasaporte", preguntaban media docena de guardias de ojos turbios junto a la Puerta de la Trinidad, uno de los accesos que franquean el muro de ladrillo rojo que rodea el conjunto del Kremlin.

En el interior del templo, y según cuentan melodramáticamente las crónicas, "voces bajas entonaban una canción religiosa. Las velas temblaban. Numerosas ancianas con la cabeza cubierta con pañuelos floridos rezaban fervorosamente mientras media docena de oficiantes, con largas barbas y cabellos grises, avanzaban por el pasillo que dejaban los fieles. Dos cosacos de grandes bigotes, calzados con imponentes botas de medio muslo y vestidos con uniformes del siglo XIX, con la cabeza humildemente inclinada, esperaban la



Un sacerdote ortodoxo da la comunión a un cosaco.

ARCHIVO

ceremonia de la comunión".

MUSEOS IGLESIAS

Y tras la descripción un poco lírica, el dato "histórico" para dar cuerpo a la crónica: "Cuando los bolcheviques se alzaron con el poder en 1917, las iglesias fueron ocupadas como parte de una cruda campaña en favor del ateísmo. Muchos sacerdotes murieron en campos de concentración y un gran número de templos fueron incendiados y reducidos a escombros. La enseñanza de la religión fue calificada de reaccionaria. Sólo una pequeña parte de templos y religiosos recibió autorización estatal para seguir celebrando ceremonias religiosas bajo el régimen soviético. Aunque algunos líderes bolcheviques hicieron un llamamiento para destruir las iglesias del Kremlin, la mayoría de ellas fueron preservadas como museos".

Al final de la crónica, como remate, la explicación de todo el asunto, cómo se ha llegado hasta el hoy: "El acuerdo alcanzado la semana pasada entre las autoridades rusas y la iglesia ortodoxa para entregar las iglesias sobrevino un año después de que la bandera roja de la Unión Soviética fuera retirada del Kremlin, la antigua residencia de los za-

res. El acuerdo que permite celebrar servicios religiosos completos se ha llevado a cabo por primera vez en 75 años".

Bien, como casi siempre, las crónicas cuentan el qué pero no profundizan en las circunstancias. Hay mucho que decir de ese simplista y divulgador "Dios vuelve al Kremlin". En realidad es del todo inexacto. Dios no ha "vuelto" al Kremlin porque nunca ha dejado de estar ahí.

Para los legos en la materia hay que decir desde ya mismo que el Kremlin, símbolo de la URSS, centro del poder en todos los sentidos, (político, económico, social, histórico) de la Unión Soviética y, con muchísima más razón, de Rusia, siempre ha sido eso: un reducto que englobaba todas las "esencias" de la Unión Soviética y, entre ellas, la jamás extinguida fe religiosa.

Cualquiera que haya visitado la ciudadela del Kremlin lo puede atestiguar: junto a los edificios de la Administración siempre han estado —y perfectamente cuidados— los edificios religiosos, con sus maravillosos iconos, con toda la imaginería de la Iglesia Ortodoxa rusa. Otra cuestión es —y aquí las crónicas son exactas, pero sólo en la vertiente estrictamente literal— que en las iglesias que se sitúan dentro del Kremlin no se celebrase culto religioso. Pero devoción hacia esos santos lugares la hubo siempre.

Es algo —la devoción— íntimamente ligado al alma rusa. No hay más que leer a Tolstoy, Dostoievski y ese conjunto de sentimientos, la patria, la madre, la tierra, el crimen, el castigo, el perdón, la religiosidad... son algo absolutamente vivo, candente, en la Rusia de hoy, de ayer y de siempre. Por supuesto, esta "religiosidad", por llamarla de alguna manera, este modo de enfrentarse a la dureza de la vida, este "alma" rusa se manifiesta con mayor fuerza en las personas maduras o incluso ancianas, pero tampoco es un sentimiento que esté alejado de los jóvenes. Por lo menos, no en mayor medida de lo que se puede detectar en Occidente.



Templo ortodoxo.

ARCHIVO

Abuelas, soldados y cosacos

Siempre se habla del Kremlin, de sus maravilloso conjunto (del que una parte más que importante lo constituyen precisamente las iglesias ortodoxas), precisamente por la resonancia que tiene la palabra "Kremlin", con su componente de mito y símbolo. Pero, sin salir del mismo Moscú, a muy poca distancia del Kremlin, se encuentra otro conjunto arquitectónico y religioso no menos importante, el de Las Doncellas, que es tan venerado y visitado (o más) que el propio Kremlin por los moscovitas.

Pues bien, ahí, en el santuario de las Tres Doncellas, que en un recinto amurallado (como el Kremlin) reúne diversas iglesias ortodoxas, y un gran cementerio, el curioso o simple turista puede comprobar cualquier día del año las numerosas visitas que, de continuo, los ciudadanos soviéticos realizan al conjunto. Entre estos visitantes prevalecen, por supuesto, las mujeres y ancianas, las tan veneradas "abuelas" rusas, pero también se pueden ver a numerosos jóvenes —incluso soldados uniformados— que giran visita al venerado recinto. Y todos hacen gala de un enorme recogimiento y respeto, es decir, de un estilo de religiosidad muy rusa, pero religiosidad al fin y al cabo.

RUSIA, UNA DESCONOCIDA

En un suplemento especial de la tristemente desaparecida revista Magazine se publicaba en 1980 un desplegable con un maravilloso dibujo de la Catedral de San Basilio (la que se encuentra en la Plaza Roja de Moscú, la que se ha visto fotografiada en miles de ocasiones para dar "imagen" a la capital moscovita, como la torre Eiffel en el caso de París) y un título significativo: "Lo que nadie conoce de la capital de la URSS".

Una sustanciosa parte del reportaje especial se dedicaba, precisamente, a la descripción de qué era y en qué consistía el Kremlin. Pues bien, hoy, a la vista de algunas crónicas que nos simplifican la realidad moscovita, aquel título de "Magazine" sigue teniendo vigencia. Rusia sigue siendo una desconocida para Occidente. Todo un misterio. Ahora, eso sí, según algunos, los cosacos vuelven a pasearse por la Plaza Roja de Moscú..

BIBLIOTECA

UN HOMBRE DE
INFLUENCIA

Este es el título del libro del ingeniero y economista argelino Jacques Attali, en el que cuenta la vida de Sir Siegmund Warburg, el banquero que ideó los nuevos sistemas de las finanzas en nuestros días. Es una edición de Seix Barral, que también acaba de publicar dos novelas, "Para una voz sola", de la escritora italiana Susanna Tamaro, que con este libro ganó el premio del Pen Club Internacional, e "Isabel y María", obra de la veterana escritora catalana Mercè Rodoreda.

OTRA VEZ VICTORIA
HOLT

Otra novela de la famosa Victoria Holt (seudónimo de Eleanor Burford Hibbert), que con este título de "La casa de la siete urracas" aporta una muestra más de su justificada fama de narradora. Es una edición de Grijalbo, que también edita "La alfombra del rey Salomón", novela de índole policíaca debida a una experta en el género, Bárbara Vine (seudónimo de Ruth Rendell). Finalmente, "La guerra de los señores del cielo", ciencia ficción salida del novelista australiano John Brosnan.

CELA Y SAVATER, A
ESCENA

"Esas nubes que pasan" es un conjunto de cuentos de Camilo José Cela que se publicó en 1945, pero su lectura sigue siendo muy grata, dado el contenido humano de las historias y su excelente prosa. La reedición está a cargo de Espasa Calpe en la colección Austral, en la que también se reedita "Ensayo sobre Cioran", de Fernando Savater, un ensayo sobre la obra del pensador francés a quien le pareció de lo mejor que se había escrito sobre él. Y en la misma colección se ofrecen "La verdad sobre el caso Savolta", del catalán Eduardo Mendoza y "Bajo la red", de la irlandesa Iris Murdoch.

VAZQUEZ-FIGUEROA Y
EXTRANJEROS

En la colección Exitos de Plaza-Janés se publicó "El anillo verde", del tinerfeño de nacimiento pero africano por residencia Alberto Vázquez-Figueroa, un relato de fantasía lleno de atractivos.

Junto a la firma de este español, P.-J. publica otros varios títulos de autores extranjeros, entre ellos, tres de uno de los novelistas americanos de libros de misterio de mayor renombre en nuestros días, Tom Clancy: "Juego de patriotas" y "La caza del submarino ruso", ambas llevadas al cine, y "Pánico nuclear", de casi un millar de páginas, con un relato de intriga política.

Y completamos la lista con otro título de la neoyorquina Judith Krantz, que se publica en dos gruesos volúmenes: "Scruples", el protagonismo de una ambiciosa mujer y la siempre atractiva vida interior de mundos como el de la moda y el cine.

En estos días, el escritor ha presentado su última novela "La muerte del decano"

Torrente Ballester: "En literatura sólo importa el resultado, independientemente del propósito"

El escritor Gonzalo Torrente Ballester, que en estos días presentó su última novela "La muerte del decano", manifestó que "en literatura importa solo el resultado, independientemente del propósito con el que todo autor afronte un proyecto narrativo". Torrente Ballester, cuya actual novela constituye una incursión en el género policíaco bajo el paisaje de la España de posguerra, precisó que "desde el punto de vista literario no cuenta si un suceso es importante o no, lo principal es cómo se cuenta".

Madrid (Efe).— "El novelista debe escribir de aquello que conoce, y conviene que sus líneas sean fruto de un conocimiento surgido de lo que se ha vivido, o de lo que se ha inventado personalmente", subrayó a Efe el autor de "La muerte del decano".

"Consecuentemente con mi idea de la literatura, advirtió Torrente Ballester, soy un escritor realista, pueblerino a causa de mi afición a delimitar espacios localizados, pero no dejo de observar que la realidad es ambigua". "Esa ambigüedad, continuó el escritor, propicia en mi cierta preferencia por las historias no cerradas, porque son más verosímiles, y cualquier intento de concluir una historia tiene además que adoptar diferentes soluciones según cada tiempo: las de amor, por ejemplo, ahora terminarían en divorcio y antes con la muerte de un protagonista".

Convencido de que en la creación literaria coexisten vectores realistas y románticos, Torrente indicó que "la literatura actual es más de sensaciones que de sentimientos, y hoy se olvida con frecuencia que tal vez hay sentimientos que siempre existen al margen de su materialización y de la forma que presenten".

Novela de tono policíaco, ambientada en una ciudad de provincias —Santiago de Compostela— durante tiempos de posguerra, "La muerte del decano" narra la historia de un crimen de contornos premeditadamente difusos, acaecido en círculos universitarios. Sin inspirarse en ningún suceso real, pues como puntualizó su autor "en la historia de la universidad española no se ha registrado ningún crimen similar; si bien no por falta de ganas", la novela de Torrente muestra los perfiles de una época obscurantista con una excelente utilización de los diálogos.

EPOCA Y AMBIENTE

No exenta de ironía, pero carente de una actitud crítica en el sentido social del término, "La muerte del decano" es considerada por su autor como "una novela que refleja una época y un ambiente precisos, en el cual los religiosos tenían un peso clave, pero en cuyas páginas no debe advertirse una postura crítica, pues para adoptar ésta hay que estar por encima de lo criticado".

La ambigüedad que, según Torrente, integra la realidad, desemboca así en un texto en el cual no se define claramente el desenlace de la trama; al



Gonzalo Torrente Ballester ha presentado su última novela.

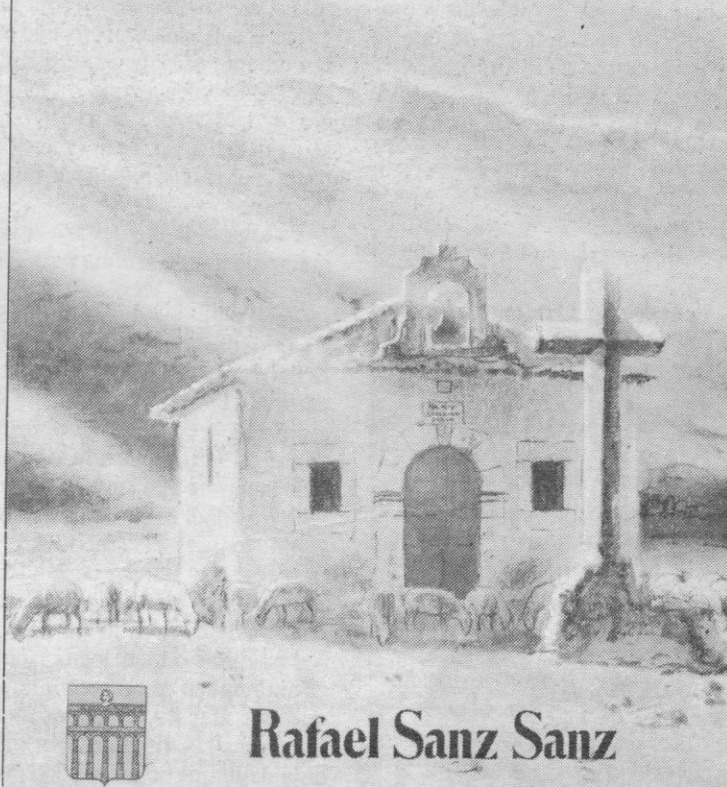
tiempo que el autor reconoce que "los crímenes pasionales no tienen habitualmente interés para el novelista, pues suelen ser cometidos por seres elementales".

Respecto al proceso de construcción de esta novela, Torrente resaltó que "desde el principio, cierto afán de verosimilitud me alejó de hilvanar una novela policíaca clásica,

porque comprendí que en la época que quería situar la acción no existía el policía sabelotodo". "En aquel tiempo, apuntó, los policías no sabían bien lo que tenían entre manos, la figura del detective es literaria e inventada por los británicos hace poco más de cien años, y en nuestro país lo corriente ha sido el crimen pasional".

CHORROS DE AMANECE

PINCELADAS POÉTICAS SEGOVIANAS



Rafael Sanz Sanz

Portada del libro escrito por el segoviano Rafael Sanz Sanz.

"Chorros de amanecer. Pinceladas poéticas segovianas", el último libro de Rafael Sanz

A.S. Rafael Sanz Sanz, un segoviano nacido en la localidad de Arcones, ha presentado recientemente su última obra poética, "Chorros de amanecer. Pinceladas poéticas segovianas".

La obra cuenta con un prólogo del también segoviano Tomás Calleja.

Calleja afirma de Sanz que elabora sus poemas de modo que sus mensajes puedan llegar al pueblo, para que vibre con ellos al experimentar sus mismas emociones.

"Chorros de amanecer" es un libro sencillo, de corte clásico, en el que el poeta canta, entre otras cosas de actualidad, la Sierra que le vio nacer, algunos de sus pueblos, los monumentos de la capital y las vírgenes de los más famosos santuarios segovianos, todo ello transcrito de bonhomía y fe —afirma Calleja—. Fe humana y sobre todo divina, como se puede ver en

varios de sus poemas y especialmente en el titulado "Escalando cumbres", que es el broche de oro con el que cierra el presente libro".

OBRAS PUBLICADAS

Sanz Sanz, maestro nacional en situación de excedencia y aficionado a escribir es autor de otras publicaciones, como la titulada "Cantando al rayar el alba", un libro de poemas, varios de ellos inspirados en la sierra segoviana, donde transcurrieron sus años de niñez y parte de su juventud. En "La sombra del castaño" refleja la forma de vivir de una época difícil, ya superada, donde se dan cita la picaresca, la aventura, el amor, con un realismo que impresiona.

En "Chorros de amanecer" nos ofrece una nueva colección de "pinceladas poéticas", en las que su villa natal y la bella sierra segoviana aparecen una vez más retratadas en primer plano.



José Sacristán, un gran actor que fracasa como director.

ARCHIVO



El cine producido en España fracasa estrepitosamente.

ARCHIVO

Se ratifica la tendencia apuntada en el reportaje sobre el mal momento que atraviesa, desde el punto de vista comercial, el cine español, que fue publicado recientemente en estas mismas páginas.

Se ratifica el mal momento del cine español y la indiferencia del público

Fracasa la última película de José Sacristán en una semana de proyección

Andrés Hurtado
(FREE LANCE PRESS)

Decíamos entonces que según los datos oficiales de las recaudaciones cinematográficas en nuestro país, el cine producido y dirigido en España durante 1992 estaba naufragando estrepitosamente mientras que las películas realizadas en Estados Unidos y distribuidas en España "arrasaban" en taquilla y humillaban más aún la paupérrima producción nacional.

Como decíamos entonces, sólo las películas españolas "El robo de la joya" y "Salsa rosa" han superado en la taquilla nacional los doscientos millones

"Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?" no dura ni una semana en la cartelera.

de pesetas de recaudación mientras que el gran éxito de la temporada, "Instinto básico", lleva ya recaudados nada más y nada menos que mil novecientos millones de pesetas, más que todas las películas juntas españolas estrenadas en los últimos meses.

Ahora, ratificando esta tendencia a la baja del cine español (por lo menos comercialmente) le ha tocado el turno a la última película de José Sacristán, "Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?"

En efecto, la habitual renovación de la cartelera barcelonesa en los fines de semana ha presentado esta vez un dato preocupante que sobresale en la obligada sustitución de unas películas por otras: la película española "Yo



Las películas extranjeras, sobre todo norteamericanas, las más taquilleras.

ARCHIVO

me bajo en la próxima, ¿y usted?" se retira de cartel a la semana del estreno.

La cinta que ha dirigido y protagoniza José Sacristán junto a Concha Velasco ha estado, por tanto, sólo siete días en pantalla, aunque en principio su exhibición se programó en tres salas de cine de Barcelona.

Sorprende esta cortísima permanencia en cartel de una película que se inspira en una pieza teatral escrita por Adolfo Marsillach que gozó de un considerable éxito en los escenarios. La recaudación que la versión fílmica ha hecho en Barcelona no llega al millón de pesetas, lo que

puede considerarse un auténtico y rotundo desastre.

MEJOR MARCHA EN MADRID

Por lo que respecta a la capital española, la acogida del público a la película de José Sacristán, sin ser fervorosa, por lo menos no es tan descalabrada como en Barcelona. La película sigue proyectándose en cinco salas en su segunda semana de cartelera. De todos modos sorprende la prácticamente ausencia de promoción de la película, que empieza por el silencio de su máximo responsable, José Sacristán, que aunque se encuentre rodan-

do actualmente a las órdenes de Pilar Miró "El pájaro de la felicidad", no se ha dejado ver ni oír en ninguno de los lugares donde se ha estrenado su película.

El fracaso de la película de José Sacristán se une al de otras cintas de calidad más promocionadas y estrenadas últimamente, como "La reina anónima", de Gonzalo Suárez, que sólo ha alcanzado en tres semanas en Barcelona una recaudación de algo más de cuatro millones de pesetas, y la minoritaria "El sol del membrillo", del premiado Erice, con cerca de tres millones.

"Jamón Jamón", con más de 36 millones recaudados en once

semanas, es la única cinta española que se mantiene firme en la cartelera, entre las últimas estrenadas. "La marrana" mantiene también un aceptable nivel, ya que de los 1,8 millones recaudados en el primer fin de semana de su exhibición pasó en el siguiente a los 2,3 millones.

Otro dato curioso se refiere a "El maestro de esgrima", película que fue retirada de las salas de estreno al poco tiempo de haberse estrenado, igual que ocurrió después con "Después del sueño", de Mario Camús, pero al difundirse la noticia de que la película de Pedro Olea había sido escogida por la Academia Española de Cine para representar a nuestra cinematografía en la próxima edición de los Oscars, en el apartado de mejor película de habla no inglesa, la cinta volvió a reponerse en la cartelera y actualmente sigue exhibiéndose tanto en Madrid como en Barcelona.

LAS MAS TAQUILLERAS

En lo tocante a las películas recientemente estrenadas y que más dinero han recaudado en los primeros días de su exhibición destacan "La ciudad de la alegría", la historia rodada por Jofré en Calcuta con Patrick Swayze e "Indochina". También ha tenido una buena trayectoria comercial "Juego de patriotas".

De todos modos, sigue siendo "Instinto básico" la película que bate el récord de recaudación acumulada, con 278 millones sólo en Barcelona y más de 1.900 millones en toda España. A "Instinto Básico" le siguen, en cuanto a cifras de taquilla, "Tomates verdes fritos", "Los últimos días del Edén", "La mano que mece la cuna" y "Alien 3".

Martes

15

diciembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 16 de diciembre de 1992.

Van 351 días, faltan 15.

Sol: De 8,31 a 17,50.

► SANTORAL

Santos: Isabel, Macario, Valentín, Concordio, Naval.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Lopez Cuervo, Corpus, 1.

► CINE

Sala Zuloaga: A las 7,30 y 10,30, "Lunas de hiel"

Bono Loto

Martes, 15

11	23	31	33
39	Com. 34		46
	Rein. 7		

Lunes, 14

12	16	17	22	27	32	Com. 43
						Rein. 7

Domingo, 13

25	27	30	42	46	48	Com. 35
						Rein. 7

Miércoles, 9

1	11	19	32	34	41	Com. 27
						Rein. 9

lotería primitiva

Sábado, 12

5	9	16	27	28	31	Com. 4
						Rein. 8

Jueves, 10

1	25	34	39	46	48	Com. 27
						Rein. 7

ONCE

Lunes, 14

43.203

Viernes, 11

17.816
017

Jueves, 10

35.743

Miércoles, 9

38.963

Martes, 1

03.171

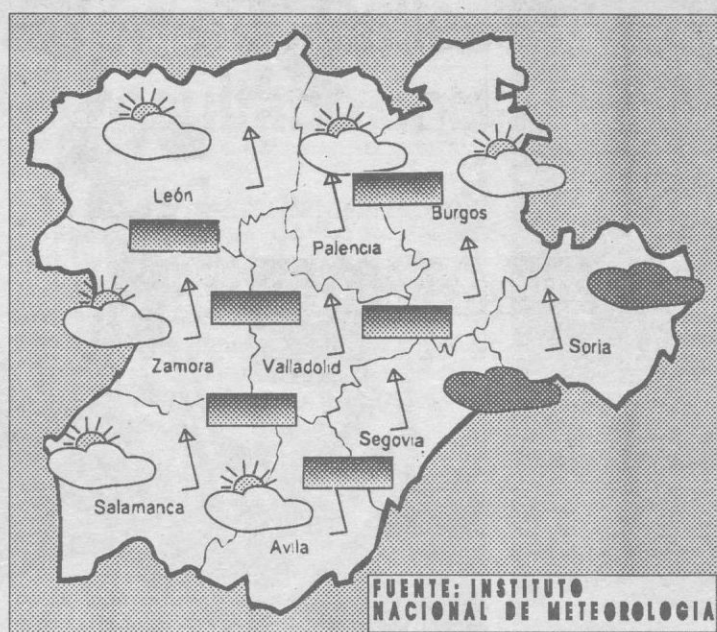
En el bar,
en el comercio,
en la oficina...No arroje los papeles
inservibles al suelo.AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIOLas papeleras tienen
una gran misión.

COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

TERMOMETRO

FUENTE: INSTITUTO
NACIONAL DE METEOROLOGIA

PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	3,8	1,0	
León	7,4	2,6	
Zamora	5,4	0,6	
Salamanca	10,7	3,4	
Palencia	2,2	0,8	
Burgos	10,3	2,9	0,8
Soria	10,4	0,6	
Segovia	8,4	1,4	
Avila	9,4	-0,4	

LIGERO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, intervalos nubosos con precipitaciones débiles y dispersas, más probable en áreas de montaña, que tenderán a generalizarse al final del día por el oeste, y que serán de nieve por encima de 1.900 m.; algunos bancos de niebla, sobre todo en el norte; temperaturas en ascenso ligero en las diurnas y moderado en las nocturnas, con máximas entre 6 y 12 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 3 y 6 grados; vientos entre el sur y el oeste de flojos a moderados.

Mañana, intervalos nubosos con precipitaciones generalizadas en el Sistema Central y dispersas en el resto de la comunidad, serán de nieve por encima de 1.900 m.; temperaturas en descenso de ligero a moderado; vientos flojos variables.

CONVOCATORIAS

CENTRO SEGOVIANO DE
MADRID

El Centro Segoviano de Madrid convoca a todos los segovianos a la celebración de "El día del abuelo" que tendrá lugar este jueves, 17 de diciembre, a las 19,30 horas en la sede del centro, calle Alburquerque, 14, Madrid. Con dicho motivo se presentará en Madrid la novela "Canto al Abuelo", de la que es autor el directivo del centro, Moisés Olmos. La Caja de Ahorros de Segovia, su editora, obsequiará con un ejemplar a los asistentes, presentando el acto Manuel González Herrero, decano del Colegio de Abogados de Segovia.

LA COLODRA

La asociación cultural provincial "La Colodra" celebrará el próximo sábado, 19 de diciembre, el quinto aniversario de su fundación, a partir de las 19,00 horas, en la sede de la asociación en Casla, con el siguiente programa: Proyección de un video con las actividades más destacadas realizadas en estos años. Nombramiento de socios honorarios. Homenaje a los mayores.

AVISOS

ACTIVIDADES
CULTURALES

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, ha convocado concurso público para la concesión de subvenciones a grupos y asociaciones sin fines de lucro para la realización de actividades culturales durante 1993 y a empresas de producción teatral para la realización de nuevas producciones o giras durante el próximo año.

Por otra parte, y atendiendo a principios de celeridad y eficacia se convocan subvenciones a asociaciones culturales de nuestra comunidad, que realicen actividades enmarcadas en áreas de música, teatro, danza, artes plásticas y cultura tradicional; durante 1993. De esta manera los grupos y asociaciones subvencionadas podrán disponer de las ayudas antes de comenzar sus actividades, lo que favorece la realización de las mismas. La presentación de solicitudes deberá hacerse antes del día 23 de diciembre en el Servicio Territorial de Cultura y Turismo (plaza de La Merced, 12) de Segovia.

EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

— ANUNCIO —

Con motivo de la celebración de las próximas Fiestas de Navidad, se pone en conocimiento de todos los usuarios del Matadero Municipal que el servicio de matanza en el mismo queda establecido de la siguiente forma:

Los días 18 y 28 Diciembre se dará prioridad al ganado vacuno y de cerda y los días 21, 22, 23, 29 y 30 la prioridad será para ganado lanar.

Al mismo tiempo se comunica que los días 24 y 31 de diciembre no habrá servicio de Matadero.

Segovia, 1 de diciembre de 1992.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

60.000 FRANCESES MUEREN ANUALMENTE DE
TUBERCULOSIS

París.—Sesenta mil franceses mueren anualmente de tuberculosis, ha anunciado Grasset, secretario del Departamento de Sanidad. Añadió que a consecuencia de las vicisitudes por las que pasa Francia, el número de enfermos ha aumentado considerablemente, especialmente por lo que respecta a la tuberculosis, por lo que ha decidido la adopción de algunas medidas de carácter urgente, entre ellas la creación de comités especiales en cada Departamento que, relevados de todo compromiso de orden formal administrativo, tendrán por misión, principalmente, abrir los ojos a los 100.000 enfermos que se alcula existen en Francia desconociendo que padecen tuberculosis, facilitándoles al propio tiempo los medios para combatir la infección.—Efe.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

— Diseño-93. Hasta el 31 de diciembre.

CASA DE LA ALHONDIGA

-- Pinturas de Ernesto Acinas. Hasta el 15 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

— Grabado. "La fabulosa historia de la iglesia de la Vera Cruz", de Matthew Weir. Hasta el 21 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

10 años de Ayuda en Acción en España. Hasta el 20 de diciembre.

CERVECERIA SANTANA

— Oleos de Tella. Hasta el 17 de diciembre.

REAL FABRICA DE
CRISTALES DE LA GRANJA

— Muestra fin de año. Escuela taller del Vidrio. Hasta el 22 de diciembre.



D. José Soriano García

Muy Insigne Director Provincial de Unidades
de Socorro y Emergencias de Cruz RojaFalleció en Segovia
el día 14 de diciembre de 1992

D. E. P.

El presidente
y la Asamblea Provincial
de Cruz Roja de Segovia,

Expresan su dolor y sentimiento.

La semana
que viene,
vacaciones.
También en
vacaciones es
bueno leer

Martes,
15 de diciembre de 1992

**EL
MONOPATIN**
el periódico más joven

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Detenido el "número dos" de la lucha antidroga de la Guardia Civil

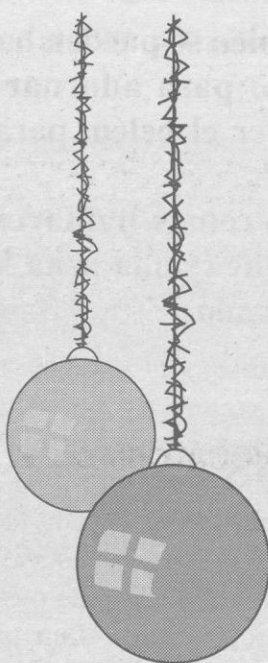
Ramón Pindado Martínez es comandante del servicio fiscal antidroga de la Guardia Civil, y fue detenido el pasado viernes acusado de pagar con cocaína a algunos confidentes.

En la operación han sido detenidas otras 11 personas, de ellas 5 agentes más.

Página 3



Indonesia: Más de 1.600 muertos en un terremoto



La verdad es que es terrible. Mientras nosotros nos preparamos para encontrarnos con la navidad, más de 1.600 personas perdían la vida en Indonesia víctimas de un espantoso terremoto que ha provocado olas de hasta 25 metros de altura.

Ahora todo el mundo se vuelca para tratar de hacer un poco más llevadera la tragedia, cosa que parece imposible.

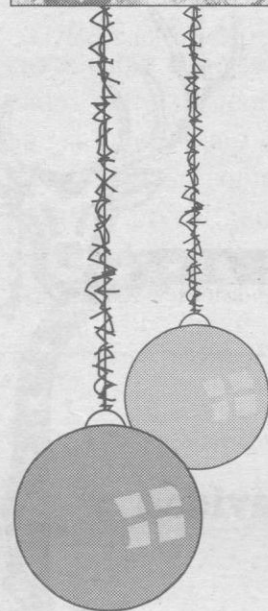
Página 5

Se llega a un acuerdo de "alto el fuego" en Sarajevo

Serbios, Bosnios y Croatas han llegado a un acuerdo de "alto el fuego" en Sarajevo según el cual podrán abandonar la ciudad los niños, las mujeres y los ancianos.

Es, precisamente, entre la población civil entre la que se está dejando sentir más las consecuencias de la guerra, ya que son víctimas de los bombardeos, del hambre y del frío.

Página 6



Página 6



EDITA
CONTRAPORTADA OCHO S.L.
C/ Pollo Martín, 34
Tfno. (923) 24 03 98
37005 SALAMANCA



DIRECCION POSTAL
Aptdo. Correos 2024
37080 SALAMANCA
DIRECTOR
Fernando Saldaña Fernández

Protejamos la naturaleza

Y es que en navidades también se pueden hacer las cosas bien. Hay tiempo para todo: para adornar la casa con motivos navideños, para poner el belén, para divertirnos montando el árbol de navidad...

Y de eso es de lo que queremos hablaros ahora: del **ARBOL DE NAVIDAD**, porque es una pena lo que sucede con árboles y plantas año tras año.

Nos parece muy bien que todo el mundo quiera poner su árbol estos días (nosotros preferimos el Belén, porque es una tradición más española).

Ahora bien: no entendemos cómo hay gente que corta pinos (o abetos) pequeños

para hacerlo o cómo otros se cargan sus ramas principales, con lo que condenan a muerte al pobre pino.

Sin duda lo mejor es hacerse con uno que esté vivo, en su mace-ta y todo. Además, así, al terminar las fiestas se puede plantar en

algún pinar con lo que contribuimos a la repoblación forestal.

En cualquier caso, por favor, no cortéis nunca un árbol porque no merece la pena destruir un bosque entero para tener, durante unos días, adornada la casa.

can't fill, increase fla

Así
10 vemos

L Vemos que, aunque la Navidad no ha llegado aún (para nosotros empieza el mismo día en que nos dan las vacaciones), ya empezamos a tener un cierto ambiente navideño, lo que nos alegra enormemente.

¡Ah! un consejo para todos (sobre todo para todas). Nada de acomplejarse por "la línea" Navidad es sólo una vez al año y el turrón nos espera.

¡Al ataque!



L Y seguimos: aun a riesgo de que os llamen pesados, si salís con vuestros padres estas vacaciones a la carretera, insistidles en que sean muy prudentes, que es mejor comer las doce uvas a tener que tragarte doce puntos si os la pegáis con el coche.

¡Venga, venga, ánimo-te a decírselo!



L A propósito: vemos que hemos recibido ya una tarjeta de navidad (lo vemos todos, porque está aquí al lado).

Os prometemos que nos ha hecho mucha ilusión, así que si queréis vernos como flotando en una nube ya sabéis que lo único que tenéis que hacer es mandarnos muchas, muchas felicitaciones. ¿Vale?

Las esperamos.

Pero no sólo los pinos sufren agresiones estos días

Seguro que en Navidades habéis visto muchos lugares adornados con una hojita como la del dibujo. Es acebo y es otra de las plantas que más agresiones padece, porque está asociada con la Navidad.



El problema es que de tanto adornar nuestras casas estamos terminando con ella, hasta el punto de que han tenido que protegerla en serio.

Vosotros decidís: adornos o naturaleza

Felicitación de Navidad

Quiero desearos una Feliz Navidad y un próspero año nuevo a todos los que hacéis "EL MONOPATIN" y daros las gracias por hacerlo.

Eduardo Sebastián García,
11 años
Segovia

Hola, amigos de "EL MONOPATIN"

Os escribo para deciros que yo no entiendo a los padres que se separan de sus hijos, porque no se dan cuenta de que los padres les han dado todo: la vida, la comida, los juguetes y el amor, porque no creo que pueda haber padres que no den amor a sus hijos

Si alguien quiere separarse de sus padres, que no lo haga y que hablen, que es mejor

Sonia Martín Elvira
12 años



Detenido el "número dos" de la lucha antidroga de la Guardia Civil

Ramón Pindado Martínez es comandante del servicio fiscal antidroga de la Guardia Civil, y fue detenido el pasado viernes acusado de pagar con cocaína a algunos confidentes

Una investigación del Juez Garzón

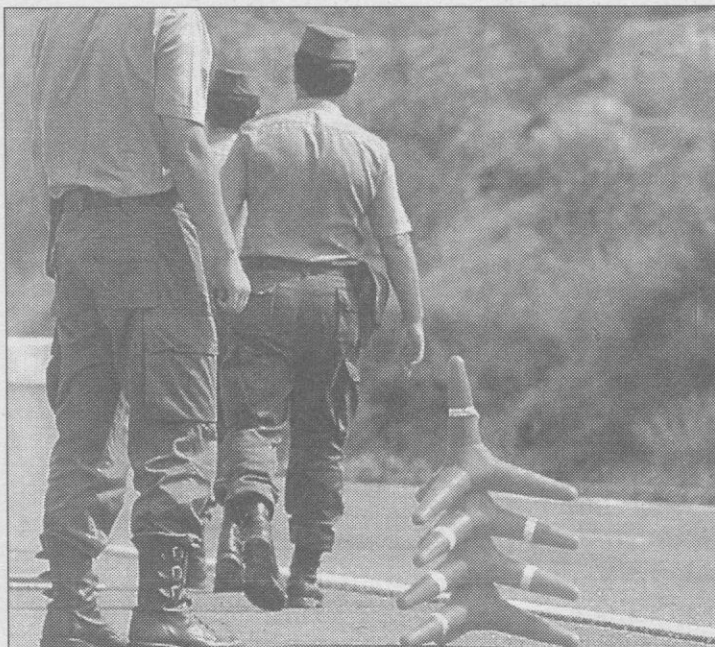


El Juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, que se encarga de la lucha antidroga ordenó el arresto del comandante después de examinar las pruebas que le acusan de pagar con cocaína a algunos confidentes.

Al mismo tiempo la Guardia Civil ha cesado a todos los agentes que trabajaban en el servicio fis-

cal (se encarga de luchar contra las drogas) incluido su máximo responsable (el coronel Rafael Garabito) hasta que se compruebe quiénes están involucrados en los hechos y quiénes no.

De momento se hará cargo de esta unidad el responsable del servicio de información de la Guardia Civil.



No es la primera vez que hay acusaciones de este tipo

No es la primera vez que se culpa a responsables de este cuerpo de pagar con droga a los confidentes.

Concretamente en 1990 se detuvo a un guardia segundo, que se llama Vicente Domínguez, quien acusó a sus superiores de pagar con cocaína a varios

confidentes (entonces dio algunos nombres de oficiales y de confidentes).

No se sabe si ambos casos están o no relacionados entre sí, aunque lo que si parece claro es que se han tomado como base para las investigaciones algunos de los datos facilitados por Vicente

Breves Nacionales



Universitarios de Granada tienen que empujar el autobús que les lleva a la Facultad

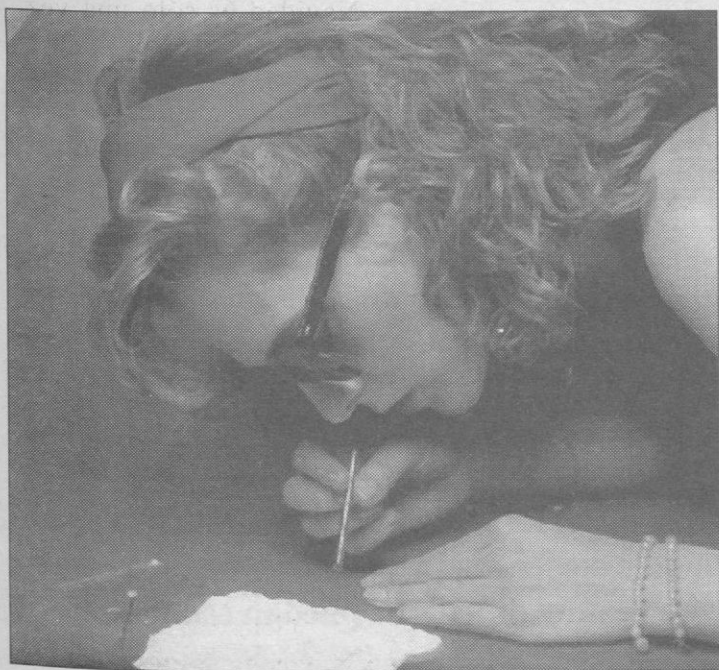
Son tan viejos los autobuses urbanos que hacen esa ruta, que no pueden subir las cuestas, hasta el punto de que los estudiantes tienen que bajarse cuando hay una y, en ocasiones, han tenido que empujar "el trasto"

San Juan de la Cruz ya está en Segovia

Se lo llevaron al Vaticano para hacerle la autopsia, así como una restauración para que se conserve mejor.

Detenidos cuatro colaboradores de Terra Lliure

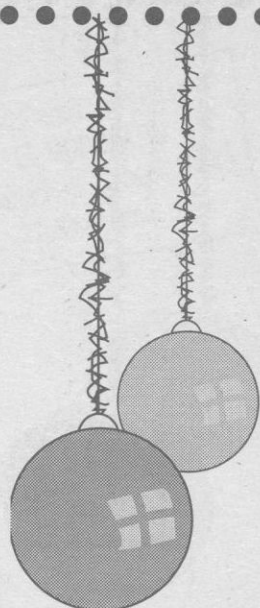
Entre ellos un dirigente de Esquerra Republicana.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

*Colabora con este número a la promoción
de la campaña Prensa-Escuela*

EL MONOPATIN, se entrega gratis con el número normal



Nuestros Breves

Enfermo por usar demasiado los videojuegos

Un niño italiano de 7 años está siendo tratado de hiperestesia (exceso de sensibilidad) provocado por su afición a jugar con consolas de vídeo.

En España no se tienen en cuenta los juguetes peda- gógicos

Somos el país de Europa en el que menos se valoran los juegos educativos.

Además, en España, seguimos con nuestra manía de los juguetes sexistas (para las niñas muñecas y para los niños balones, pistolas, etc.)

Aumenta la oferta de pelí- culas infantiles

Como todos los años al llegar estas fechas aumenta el número de películas de cine con temas infantiles o aptas para todos los públicos.

La guerra, el juego preferido de los niños bosnios

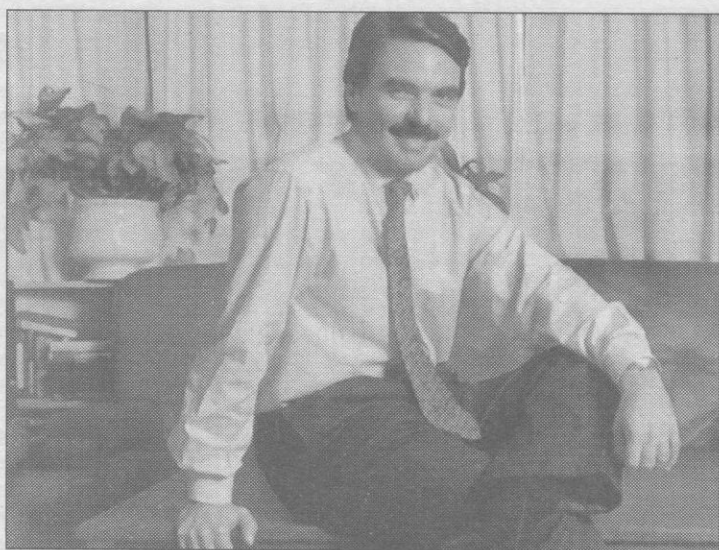
Los chavales de Bosnia juegan, sobre todo, a la guerra.

Los sociólogos están preocupados pues temen que no lleguen a distinguir entre juegos y realidad y queden traumatizados para siempre

SEGUN LOS SONDEOS ELECTORALES

El Partido Popular se acerca al PSOE

A sólo cinco puntos se ha situado El Partido Popular del PSOE, de cara a las elecciones, según todas las encuestas.



José María Aznar está seguro de que ganará las elecciones y ha pedido a sus afiliados que se preparen para tener el Gobierno

El CDS celebró el Congreso Nacional



El CDS lo tiene muy difícil desde que se dividieron sus militantes.

Adolfo Suárez, que fue el fundador, dimitió de todos sus cargos y algunos de sus dirigentes (como Teixidó) abandonaron el partido.



A la izquierda
Antonio Teixidó,
uno de los que se
fueron del partido

El problema es que el Centro Democrático y Social (CDS) está muy dividido, sobre todo porque unas veces ha pactado con la derecha y otras con la izquierda, con lo que sus militantes y sus

votantes están despistados.

En este Congreso Nacional se ha tratado de convencer a los asistentes de que el Centro debe seguir existiendo y de que son un partido independiente.

Aznar está convencido de que pueden ganar las elecciones. Tanto que ha pedido a los miembros de su partido que se preparen para gobernar en febrero (pues piensa que en torno a esa fecha se convocarán comicios (elecciones)).

Por otra parte el Secretario Nacional del P.P., Francisco Alvarez Cascos, pidió al PSOE que sepa perder en las elecciones y dijo que no está seguro de que vayan a saber hacerlo, puesto

que se están aferrando al poder como pueden.

Por su parte, miembros del Partido Socialista, aunque se sienten preocupados por los sondeos electorales, dicen estar seguros de que volverán a ganar.

No cabe duda de que se presenta una campaña electoral muy interesante, porque las opciones están muy reñidas.

En este momento lo único que parece claro es que nadie conseguirá la mayoría absoluta.

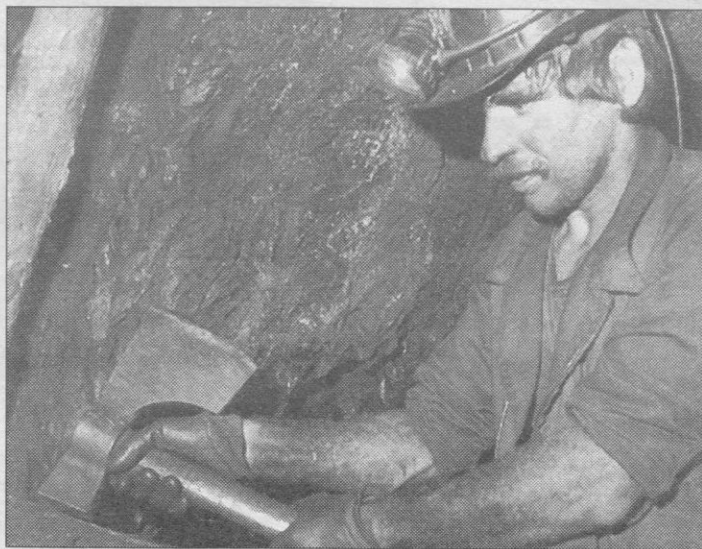
Catástrofe en la minería



¡Uf! nuestra minería sigue dándonos unos sustos de muerte.

La semana pasada hubo un accidente en el Pozo Santa Bárbara (en Asturias), tras el cual cuatro mineros quedaron sepultados.

Aunque cuando hemos terminado de elaborar "EL MONOPATIN" no habíamos podido ser encontrados, los equipos de rescate ve muy difícil que puedan estar vivos.



El mayor problema con el que se encuentran los equipos de rescate es el riesgo de que se produzcan nuevos derrumbes, por lo que tienen que ir muy despacio. Además se están encontrando con placas de piedra muy grandes que dificultan los trabajos.



Un terremoto en Indonesia causa más de 1.600 muertos

A veces ni los adornos de navidad logran hacernos felices. Por lo menos eso nos sucede cuando leemos noticias como esta.

ALGUNAS OLAS ALCANZARON MAS DE 25 METROS DE ALTURA

Un brutal terremoto ha sacudido las islas de Indonesia, en las que más de 1.600 personas han perdido la vida o han desaparecido.

Lógicamente el terremoto se complicó con un devastador maremoto que

produjo olas de hasta 25 metros de altura (aproximadamente de la altura de un edificio de 9 pisos).

La isla de Rabi, que es muy pequeña, ha quedado completamente arrasada por el agua y se cree que en ella no habrá

ningún superviviente.

Por su parte, en la isla de Flores los daños fueron cuantiosos, produciéndose unas 1.100 víctimas mortales.

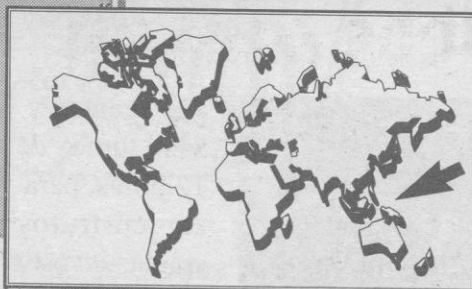
Como sucede siempre, a los efectos del terremoto hubo que añadir el que

dejaran de funcionar las instalaciones eléctricas, pues los transformadores padecieron daños irreparables.

En cualquier caso hay que decir que todavía es pronto para hacer un balance de los daños.

Indonesia

Es uno de esos países de los que casi nunca se habla (sólo cuando hay alguna catástrofe como esta).



Está situada en el sureste de Asia, justo encima de Oceanía y está compuesta, como podéis ver en el mapa, por un montón de islas.

Datos de Indonesia

SUPERFICIE

1.826.440 Km² (España 505.000)

POBLACION

189.400.000 (España 40.000.000)

MENORES DE 15 AÑOS

72.000.000

FORMA DE GOBIERNO

República

CAPITAL

Jakarta

HISTORIA

Fue una colonia holandesa hasta 1.945

RELIGION

88% musulmanes; 6% protestantes;
3% católicos; 2% hindúes; 1% otras

LENGUA

Bahasa indonesia (indonesio), aunque también se habla inglés y muchísimos dialectos locales (especialmente el javanés)

PERIODICOS VENDIDOS

16 por cada 1.000 habitantes

MÉDICOS

1 por cada 10.000 habitantes

TELÉFONOS

4 por cada 1.000 habitantes

RADIOS

145 por cada 1.000 habitantes

TELEVISORES

40 por cada 1.000 habitantes



Breves Internacionales

Carlos Andrés Pérez perdió las elecciones

En Venezuela obtuvo la mayoría en las elecciones regionales y municipales el primer partido de la oposición

Alemania: acuerdo para que haya menos extranjeros

El Gobierno y la oposición han llegado a un pacto para limitar la entrada de emigrantes en ese país.

Irán ayudará a Tadjikistán

En esa ex-República de la URSS hay una guerra civil desde hace mucho tiempo.

Juzgan a un ex-Ministro italiano

Se le acusa de corrupción y de no cumplir la ley de financiación de los partidos políticos.

India: guerra de las religiones

Enfrentamientos entre musulmanes e hindúes han provocado varios cientos de muertos. Hablaremos de ello próximamente.

Separación de los Príncipes de Gales

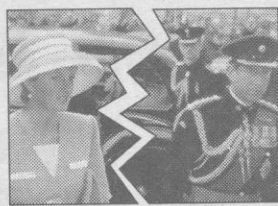
Parecía claro, y al final llegó. El Gobierno británico ha anunciado que los Príncipes de Gales, Carlos y Diana, se separan oficialmente, aunque, al menos por el momento, no se divorcian.

La crisis de la Monarquía británica, pues, prosigue.



La noticia ha supuesto un duro golpe para los británicos, especialmente para cuantos siguen atraídos por la monarquía y la Casa Real.

El resto de los ciudadanos lo miran con intranquilidad, por cuanto puede ser negativo para el país.



Principio de acuerdo de paz en Sarajevo

Dirigentes de las facciones serbias, croatas y musulmanas que combaten en Sarajevo alcanzan, el pasado domingo, un principio de acuerdo para poner fin al asedio que sufre Sarajevo desde hace ya ocho meses.

Según este acuerdo podrán abandonar la ciudad las mujeres, los niños y los ancianos, con independencia de su procedencia o religión.

Aunque de momento

el acuerdo afecta sólo a la capital, no se descarta que conversaciones como estas se produzcan para poner fin a tantas muertes de civiles en otras muchas ciudades.

La ONU será el único organismo autorizado para controlar que se cumplan estos convenios.

De momento renace la esperanza en muchos ciudadanos que se veían sometidos a continuos ataques.

AMENAZAN CON MATARLO

Los palestinos secuestran a un policía israelí

El Movimiento de Resistencia Islámica (Hamas) ha secuestrado a un policía israelí, el sargento Nisim Toledano, a quien amenazan con matar si los judíos no liberan al jeque Ahmed Yasín, preso en la franja de Gaza.

Yasín, que está paralizado en el 90% de su cuerpo, es el fundador e ideólogo del grupo Hamas.

La policía ha suspendido todos los permisos a



sus agentes y ha organizado turnos de trabajo de 12 horas, para ver si consiguen frutos positivos con las investigaciones.

Por su parte el Primer Ministro, Isaac Rabin, ha informado del secuestro a los grupos de la oposición.

En 1985 Rabín era Ministro de Defensa y autorizó el canje de seis soldados israelíes cautivos —a los que sus secuestradores iban a matar—, por 1.450 presos palestinos.



Yeltsin y el Congreso hacen las paces

El Presidente ruso y el Congreso de ese país han llegado a un acuerdo para que el sistema constitucional se decida mediante un referéndum.

Así se pone fin a la cantidad de conflictos que ha habido en los últimos días, puesto que Boris Yeltsin decidió disolver el Parlamento.

La clama llega, al menos por ahora, a esta ex-República soviética.

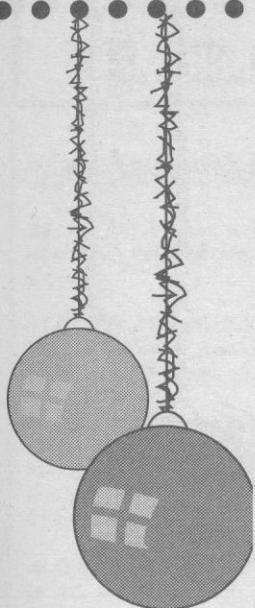


Incidente armado de los marines en Somalia

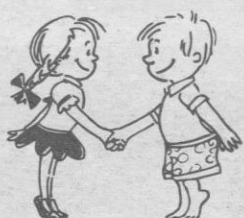


Los marines americanos desplazados a Somalia para garantizar que la ayuda humanitaria llegue a su destino, tuvieron un primer enfrentamiento con guerrilleros somalíes, en el que tres vehículos de los africanos fueron destruidos.

No se ha podido precisar cuál ha sido el número de víctimas, pues el material utilizado por los americanos es tan potente que fue imposible encontrar restos humanos.



En este grandísimo recuadro se nos han caído los nombres de las 12 personajes que hay en un Belén. Hasta que no los recuperemos no vamos a ser capaces de montarlo ¡y ya va siendo hora!



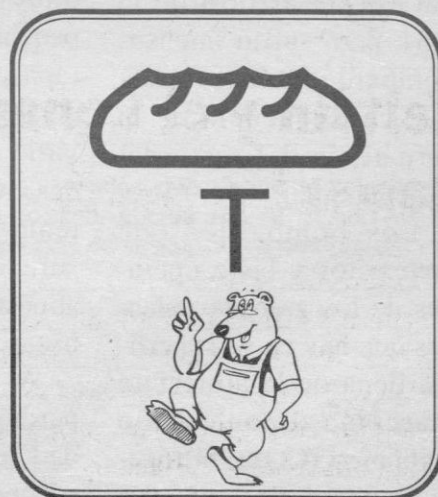
Cada oveja con su pareja

ADAN
MICHEY
DONALD
ROMEO
TOM
DON QUIJOTE
CALIXTO
DON JUAN

DAISY
DOÑA INES
JERRY
MELIBEA
SANCHO PANZA
MINNIE
JULIETA
EVA

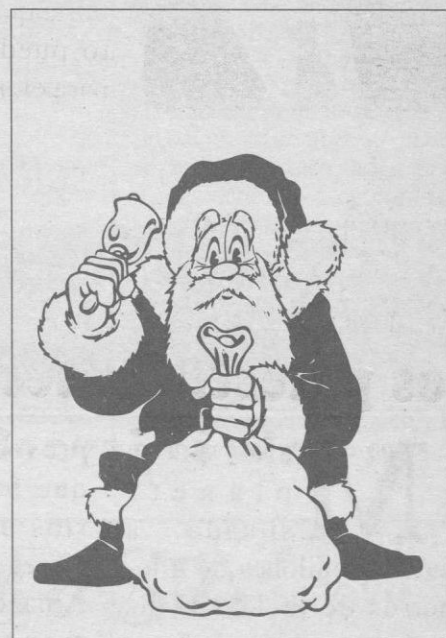
Como ya sabéis en qué consiste este juego, no hace falta que os lo digamos, así que... ¡A empezar! (Para que veáis que somos buenos, os damos una pista.

¿Qué te ha parecido el terremoto de Indonesia?



Esparitoso: es pan - t - oso

El juego del único error



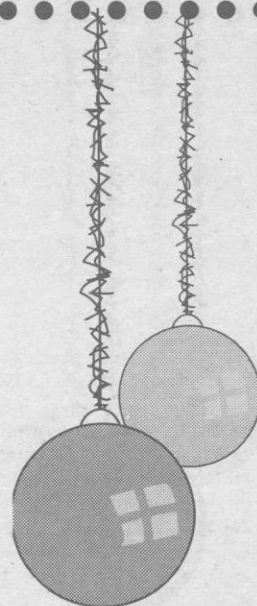
Entre estos dos dibujos hay solamente una diferencia, aunque parezca mentira ¿Sabrías decirnos cuál?

Nosotros nos quedamos con los Reyes Magos.
está imponiendo poco a poco.
Calus, como prefieras) es un personaje extranjero, aunque se
española con muchos siglos de antigüedad, Papá Noel (o Santa
Mientras que Baltasar, un Rey Mago, pertenece a una tradición
las cosas claras.
No nos resistimos a poner la solución, porque queremos dejar

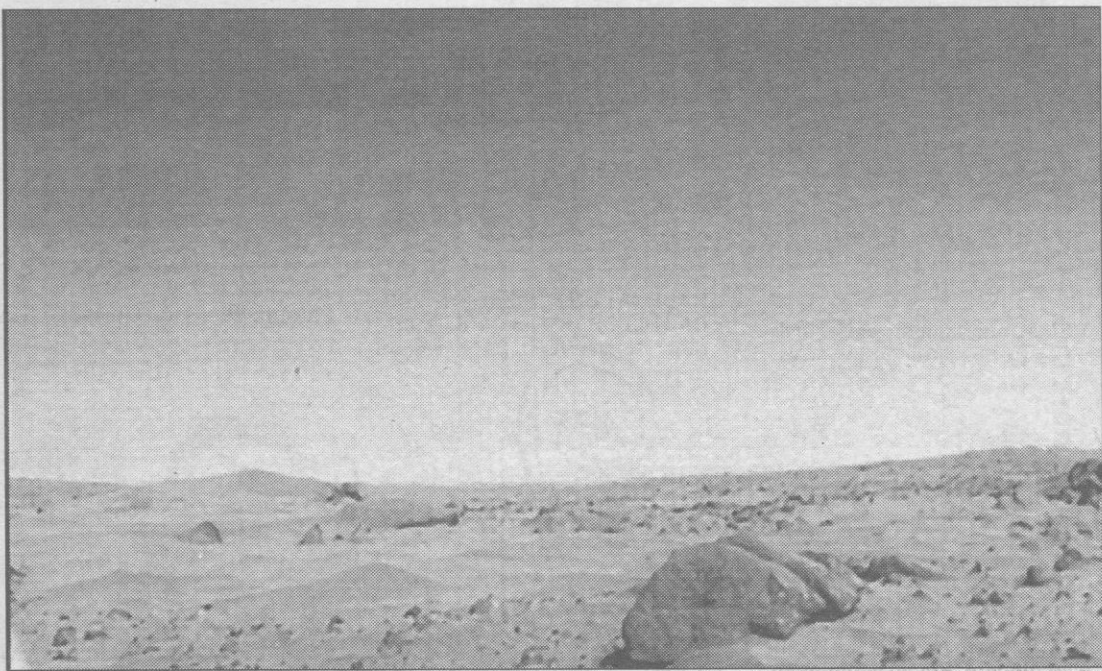
SOLUCION



Marte: un lugar para veranear (dentro de 200 años)



DICE PATIN QUE SI LOS MARCIANOS SON DE MARTE, LOS MURCIANOS SERAN DE "MURTE"



Marte es un planeta situado a unos 50 millones de kilómetros de la Tierra. Es apodado también el planeta rojo (por su color) o el lucero del alba (porque se puede ver todos los días al amanecer). Nació hace aproximadamente 4.600 millones de años y según parece tanto la Tierra como Marte surgieron de una misma nube de polvo y de detritos interestelares.

Según dicen los expertos es el planeta más parecido al nuestro de cuantos hay en el Sistema Solar. Parece ser que al principio Marte era un planeta apto para el desarrollo de la vida, pero sufrió intensos bombardeos de meteoritos, consecuencia de la formación del resto del Sistema Solar.

Los bombardeos de meteoritos y las erupciones de los grandes volcanes que hay en su superficie llenaron la atmósfera marciana de anhídrido carbónico (CO₂), nitrógeno y vapor de agua. La condensación del agua

provocó grandes lluvias que formaron en Marte ríos de un tamaño mil veces mayor que el Amazonas ya que según parece las lluvias podían haber durado cientos de años. El cauce de estos ríos erosionó la superficie marciana y por ello ahora hay grandes accidentes geográficos.

Pero algo no funcionó en Marte y ahora sólo hay piedras, arena y una temperatura de 60 grados bajo cero. Con esta temperatura es imposible que se puedan desarrollar formas de vida tal y como nosotros las conocemos.

Los científicos piensan que fue problema del pequeño tamaño de Marte (aproximadamente la mitad del de la Tierra) lo que convirtió al planeta rojo en un desierto helado porque no tenía fuerza de gravedad suficiente para retener su atmósfera, que se escapaba hacia el espacio.

Al perder su atmósfera, perdió también la capacidad de retener el calor del sol, por eso sus temperaturas son tan bajas.

Ahora su cielo es de un color naranja brillante y no azul como el de nuestro cielo. El paisaje de

Marte recuerda mucho al de los desiertos rocosos. La arena marciana tiene un característico color rojo producido por la gran cantidad de hierro que posee: un 13%.

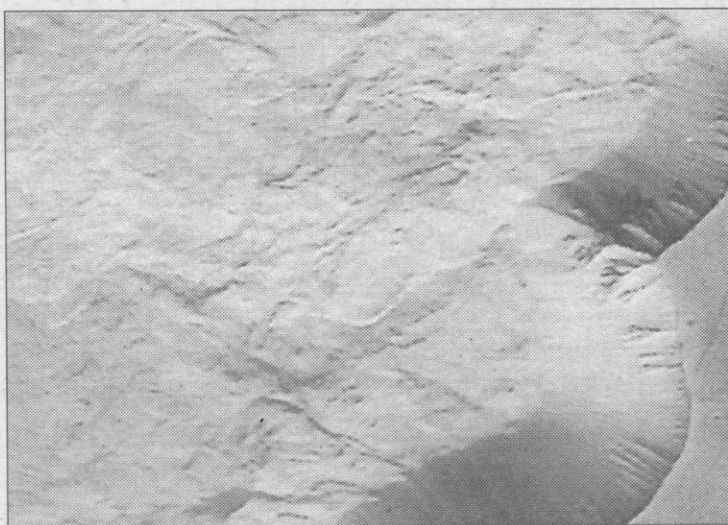
La superficie del planeta rojo se puede recorrer a pie sin ningún problema ya que no hay lagos ni ríos ni océanos, toda el agua está congelada en el subsuelo.

Su gravedad es tres veces menor que la de la Tierra, por lo que andar, correr, escalar o saltar no costaría ningún esfuerzo, parecería que somos los mejores atletas del mundo y además sin cansarnos. Si

Mike Powell hubiera realizado su salto de longitud de 8,95 metros en Marte habría conseguido una marca de 23,60 metros.

El planeta rojo gira sobre sí mismo una vez cada veinticuatro horas y siete minutos (la Tierra lo hace una vez cada veinticuatro horas), pero las estaciones durarían más que las terrestres porque el año marciano tiene 687 días ya que tarda un año y 322 días en dar una vuelta sobre sí mismo. La Tierra tarda 365 días y 1/4, (por eso cada de cada cuatro años uno es bisiesto).

Los científicos están convencidos de que en el futuro Marte se puede convertir en un planeta habitable y en el que se pueden instalar bases para los humanos. ¿Os imagináis unas vacaciones allí? Aunque ese día está aún muy lejano, ya se empieza a pensar en la posibilidad de proyectos conjuntos de muchos países para poder acondicionar la atmósfera marciana para la vida. Así que no está de más la pregunta de... ¿hay vida en Marte?



Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

SE ALQUILA piso. 4 habitaciones. Ezequiel González, 37 (conserjería).

ALQUILA oficina. Edificio San Roque. 65 m². Ocasión. 60.000 ptas./mes. Teléfono 433001.

ALQUILO piso en Ezequiel González "Mahonías". 3 dormitorios. Inmejorable estado. Sólo 70.000 (incluido comunidad). Teléfono 440312.

ALQUILO apartamento con garaje en San Cristóbal. Teléfono 440593 (de 8 a 10 noche).

LOCAL, mejor sitio José Zorrilla. Totalmente acondicionado, sin traspaso, apto cualquier negocio. Teléfono 425802 (mañanas).

ALQUILO piso 4 dormitorios, 2 baños, todo exterior. Teléfono 420246.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 431356 (llamar de 3,30 a 4,30).

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, ascensor y calefacción. Teléfono 423085.

COMPRAS

COMPRAMOS: Monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones; todo antiguo. Dobión, Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de cocina. Tef.: 434807. Llamar de 2 a 5.

TRABAJO manual para realizar en casa. Infórmese gratis. Apartado 6.018. Córdoba.

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SE OFRECE señorita para trabajar por las tardes de 3 a 5. Teléfonos 435803-424567.

CADENA PIZZERIA, solicita jefe de tienda para Segovia, se requiere edad de 25 a 30 años, dotes de mando y gran dinamismo. Se ofrece formación a cargo de la empresa, salario a convenir, según valía. Se valorará experiencia en hostelería. Interesados presentarse en Telepizza, Santo Tomás, 2 (de 13 a 15).

TRASPASOS

SE TRASPASA bar, totalmente instalado, zona Plaza Mayor. Teléfono 424970.

VENTAS

SE VENDE o alquila local totalmente acondicionado. Teléfono 436669.

SE VENDE leña de roble cortada, seca, a 6,5 ptas./kilo. Teléfono 429040.

VENDO apartamento estrenar llave en mano. Jardín propio, piscina comunitaria. 5.400.000 pesetas. Facilidades 15 años. Teléfono 442523.

VENDO-ALQUILO locales desde 36 a 74 metros en Urbanización Residencial de 250 viviendas. Apropiadados para supermercado, bar, guarderías etc. Teléfono 442523.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENDO planta 2.ª edificio céntrico, 5 plantas. Teléfono 441400.

INMOBILIARIAS



TOVAR. Vende piso, Santa Catalina. 4 dormitorios, garaje, exterior, segundo.

TOVAR. Vende dúplex. Infanta Isabel, 4 dormitorios, gastos individuales, soleado.

TOVAR. Vende ático. El Salvador. 176 metros útiles, amplias terrazas.

TOVAR. Vende dúplex. Obispo Quesada. 175 metros, garaje, trastero, estrenar.

43.59.50 € 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

VARIOS

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

PISOS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SAN ROQUE. 4 dormitorios. Tercero. Todo exterior. Gastos centrales. 8.500.000.

HABITAT: URBANIZACION LOS CASTILLOS. 127 m². 4 dormitorios. Garaje, trastero. Facilidades.

HABITAT: Junto SAN ESTEBAN. 154 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Todo exterior. Garaje.

HABITAT: SANTA CATALINA. 130 m². 4 dormitorios. Dúplex. Garaje. Piscina.

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. 4 dormitorios. Todo exterior. Gastos individuales. Trastero.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

EMPRESAS

LAS INDUSTRIAS DE LA MODA

Los grandes diseñadores han apostado por las gafas de sol. Paloma Picasso, Christian Lacroix, Hugo Boss, etc., las consideran como un accesorio imprescindible en nuestro guardarropa. Ahora bien, además del diseño debemos asegurarnos de que las cualidades ópticas sean las mejores y absorban al 100% los rayos ultravioletas.

Las nuevas colecciones de Christian Dior, Paloma Picasso, Hugo Boss, Porsche, Carrera, Sunjet, Christian Lacroix, Movado, etc. seducen, atraen y llaman la atención de quien nos mira.

RESANPAL, S.A.

ANUNCIO SUSCRIPCION ACCIONES

A los efectos de lo previsto en el artículo 158 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas se pone en conocimiento de los señores accionistas que en la reunión de la Junta General Extraordinaria celebrada el día 12 de Diciembre de 1992 se adoptó el acuerdo de ampliar el capital social de esta compañía mercantil en cuantía de cien millones (100.000.000) de pesetas, mediante la emisión, a la par, de diez mil acciones nominativas, de diez mil pesetas cada una de valor nominal, otorgando el derecho de suscripción preferente, por término de un mes, a contar desde el de la publicación en el Boletín Oficial del Registro Mercantil, a razón de diez acciones nuevas por cada una antigua. Consiguientemente, los señores accionistas que estuvieren interesados en la suscripción de acciones correspondientes a dicha ampliación deberán efectuar, dentro del plazo previsto, el oportuno desembolso, en metálico, mediante ingreso en la cuenta especial abierta a tales fines en la Oficina Principal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, sita en la Avenida Fernández Ladreda número 8 de dicha capital, cuenta n.º 01155685-1, denominada "Ampliación capital", y ello a razón de diez mil pesetas por cada una de las acciones que, dentro del ejercicio de su derecho de suscripción preferente, estuviesen interesados en suscribir.

Segovia, 14 de Diciembre de 1992.

LOS ADMINISTRADORES,

José Luis García Municio — Carlos González Mansino

LA FLORESTA ☎ 43 46 00
SEGROVIA

El mejor sitio para

BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

ALJAMIL, S.A.

CAMBIO OBJETO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General de la Compañía, celebrada el día 20 de Junio de 1992, se acordó la modificación del objeto social, que en lo sucesivo quedará redactado de la siguiente manera:

ART. SEGUNDO.— "OBJETO": Constituye el objeto de la Sociedad la creación, explotación y alquiler de inmuebles, incluso los destinados a las industrias hoteleras y similares, así como el desarrollo de las actividades dentro del sector turístico-hoteler. Las actividades enumeradas en el artículo anterior podrán ser realizadas por la Sociedad, ya directa, ya indirectamente, incluso mediante su participación en otras sociedades de objeto idéntico o análogo.

Segovia, 10 de Diciembre de 1992.— ADMINISTRADOR UNICO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE ☐ 4.800 ptas. SEMESTRE ☐ 9.600 ptas. AÑO ☐ 19.200 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19 _____

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

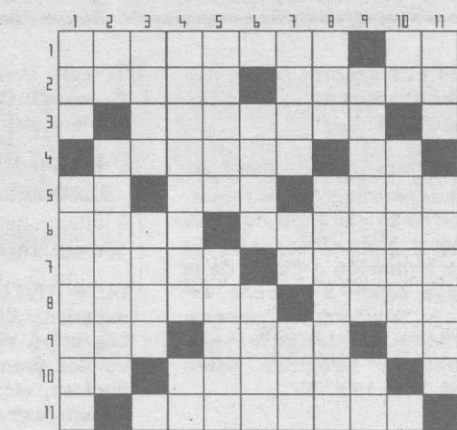
con cargo a mi. Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Retratista inglés del siglo XVIII, primer presidente de la Royal Academy. Entrega. 2: Al revés, cada una de las vueltas de una espiral o resalto helicoidal de un tornillo. Radical simple o compuesto que se disocia de las sustancias al disolverse éstas y da a las disoluciones carácter de conductividad eléctrica (Pl.). 3: Eludiré. 4: Figurado, rabias, das muestras de ira. Nota musical. 5: Vocal repetida. Oxido de calcio. Cada una de las partes en que se divide y subdivide el tronco o tallo principal de la planta. 6: Tuve por cierta una cosa. Usar mal o con exceso de una cosa. 7: Animal roedor (Pl.). Suegro de Moisés. 8: Al revés, dícese de la mujer que ha contraído matrimonio. Juego de origen escocés jugado en terreno cubierto de césped. 9: Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. Letra del alfabeto griego. Vocal repetida. 10: Carta de la baraja. Figura humana de paja o de trapos que manta el pueblo en las carnestolendas. 11: Mujer que goza de una baronía.

VERTICALES.— 1: Nivel. Partidario de la supresión de toda autoridad (Pl.). 2: Al revés, nombre de consonante. Que tiene algún defecto (Pl.). 3: Río francés que penetra en Bélgica. Letra del alfabeto griego (Pl.). 4: Mujer que ha tomado el hábito en una religión, pero no ha profesado todavía (Pl.). Repetido y familiar, padre. 5: Secreción líquida de los riñones. Conocer. 6: Corta árboles hasta dejar rasa la tierra. Impulso íntimo que anima a las



buenas obras. 7: Jornada (Pl.). Consonantes. Toma. 8: Religiosa. Suplente. 9: Triste, funesto. Existe. 10: Preposición. Quererle. 11: Adverbio de modo. Al revés, esposa de Moisés.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Rey. 2: Al revés, nombre de consonante. Que tiene algún defecto (Pl.). 3: Río francés que penetra en Bélgica. Letra del alfabeto griego (Pl.). 4: Mujer que ha tomado el hábito en una religión, pero no ha profesado todavía (Pl.). Repetido y familiar, padre. 5: Secreción líquida de los riñones. Conocer. 6: Corta árboles hasta dejar rasa la tierra. Impulso íntimo que anima a las

VERTICALES.— 1: Nivel. Partidario de la supresión de toda autoridad (Pl.). 2: Al revés, nombre de consonante. Que tiene algún defecto (Pl.). 3: Río francés que penetra en Bélgica. Letra del alfabeto griego (Pl.). 4: Mujer que ha tomado el hábito en una religión, pero no ha profesado todavía (Pl.). Repetido y familiar, padre. 5: Secreción líquida de los riñones. Conocer. 6: Corta árboles hasta dejar rasa la tierra. Impulso íntimo que anima a las

Horóscopo



ARIES.— SALUD: Buena. TRABAJO: Cuidado con el orgullo; podría hacerle dar un paso en falso. AMOR: Sentimientos de amargura.



TAURO.— SALUD: No siga preocupado por el estado de ese familiar. TRABAJO: Un intercambio de ideas le sería muy útil en estos momentos. AMOR: Sea más alegre con la persona amada.



GEMINIS.— SALUD: Molestias apendiculares. TRABAJO: Su amor al estudio le hará obtener un éxito rotundo. AMOR: Muéstrese más reservado en sus asuntos amorosos.



CANCER.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Un análisis minucioso de la situación le ahorraría muchos disgustos y le haría ganar un tiempo precioso. AMOR: Optimismo.



LEO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Aunque sus superiores se pongan frente a usted, manténgase firme en su idea. AMOR: No sea tan suspicaz.



VIRGO.— SALUD: Cansancio. TRABAJO: No se precipite al tomar esa decisión; piense bien el asunto. AMOR: Apártese unos días de la persona amada y ponga sus ideas en claro.



LIBRA.— SALUD: Buena. TRABAJO: Todos sus problemas se resolverán fácilmente si procura ser más flexible. AMOR: Disgusto amoroso sin importancia.



ESCORPIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Se amarga inútilmente. Ese asunto ya no tiene remedio y es mejor olvidarlo. AMOR: No organice un drama en cuanto la persona amada le hace el menor repro-



SAGITARIO.— SALUD: Procure pasear todos los días una hora; su salud lo necesita. TRABAJO: Confíe en sí mismo y no solicite ayuda a nadie. AMOR: No haga caso de los caprichos de la persona amada.



CAPRICORNIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: El apoyo de cierta persona influyente le abrirá de par en par esa puerta cerrada. AMOR: No sea tan soberbio.



ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: A veces no se pueden decir las verdades; piense, por tanto, lo que va a decir antes de hablar. AMOR: Renuncie a ese amor imposible.



PISCIS.— SALUD: haga más ejercicio. TRABAJO: Dedíquese de pleno a su trabajo y no pierda tanto el tiempo hablando por teléfono. AMOR: No haga caso de los comentarios adversos.

Efemérides

1636.- Pragmática de Felipe IV por la que empieza a regir en España la renta del papel sellado.

1792.- Revolución francesa. El rey Luis XVI, prisionero de los revolucionarios, redacta su testamento en la torre del Temple, de donde saldría para el cadalso.

1884.- Estalla la revolución en Corea. El rey huye, pero su hijo y seis ministros son asesinados.

1916.- Setecientos mil combatientes, alemanes y aliados, mueren en el frente de Verdún.

1917.- Los Imperios Centrales y Rusia firman un armisticio en Brest-Litovsk.

1960.- El rey Balduino de Bélgica contrae matrimonio con la española Fabiola de Mora y Aragón.

1961.- Adolf Eichman es condenado a muerte por un tribunal de Jerusalén, tras un juicio en el que fue acusado de genocidio en la raza judía.

1970.- Los disturbios estudiantiles en Madrid motivan el cierre de la Universidad.

1978.- Los Estados Unidos y la República Popular China acuerdan establecer relaciones diplomáticas.

1979.- Llega a Bilbao Jesús María de Leizaola, presidente del Gobierno vasco en el exilio.

1982.- Apertura de la verja de Gibraltar, después de 13 años de bloqueo.

1985.- Los Reyes de España realizan una visita de tres días al Sultanato de Omán.

1986.- Carlos Seco Serrano, Premio Nacional de Historia de España.

Cumpleaños

Hoy 15 de diciembre de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

Josep María Castellet, escritor, 66.

Pedro Osinaga, actor, 56.

Paula Molina, actriz, 31.

Beltrán Alfonso Ossorio, duque de Albuquerque, 73.

Domingo Perurena, ex ciclista, 49.



Josep Mª Castellet.

ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1962.- Charles Laughton, actor inglés de cine.

1966.- Walt Disney, dibujante

y cineasta estadounidense.

1984.- Pedro Rodríguez, periodista español.

1990.- Miguel Coll i Alentorn, político catalán.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25	8,37	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02	12,16	14,07	11,55	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	18,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,40	21,15 (4)	—
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37	22,51
20,02	20,10	22,08			

LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00
Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30).

(2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). (5) Circula diario excepto domingos.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGOVIA - AVILA	
Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,30 - 9,30 - 13,30 - 19,30.	
De lunes a viernes	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45	AVILA - SEGOVIA	
Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15	De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
Diaria	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	SEGOVIA - BARCELONA	
Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	Diario: 13,00. Viernes (combinado).	
Diaria	11,30 12,45	Diaria	12,00 13,15	BARCELONA - SEGOVIA	
Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15	Diario: 9,00.	
Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15	SEGOVIA - ARANDA	
De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.-	
Diaria	15,15 16,30	De lunes a viernes	16,00 17,15	ARANDA - SEGOVIA	
Diaria	16,15 18,00	Diaria	17,00 18,30	Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.	
Diaria	18,00 19,15	Diaria	18,00 19,15	SEGOVIA - VILLACASTIN	
Diaria	19,00 20,30	Laborables	19,30 21,15	Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.	
Diaria	20,00 21,45	Domingos y festivos	20,00 21,15	VILLACASTIN - SEGOVIA	
Domingos y festivos	22,00 23,15	Diaria	21,00 22,15	Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.	
		Diaria	22,15 23,45		

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.



15,30.- ABIGAIL
16,25.- PASA LA VIDA
17,55.- NOTICIAS
18,00.- PINNIC
19,00.- A PUNTO
19,30.- SIN VERGUENZA
19,55.- NOTICIAS
20,00.- MACGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- SESION DE NOCHE
"El alcalde y la política".
23,05.- AZABACHE, EL ESPECTACULO (I)
00,45.- TELEDIARIO 3
01,10.- TESTIMONIO
01,15.- GRANDES MUSICOS
02,15.- CINE 92 "¡Vuelve chistelandia!"

Mañana

07,29.- APERTURA
07,30.- PARA NOSOTROS
09,30.- NOTICIAS
09,35.- TU MUNDO Y EL MIO
10,25.- NOTICIAS
10,30.- LA CAMARA BLINDADA
11,20.- CRISTAL
12,15.- MAGAZINE TERRITORIAL
12,45.- EL SHOW DE LA UNA
13,55.- INFORMATIVOS
CENTROS TERRITORIALES
14,25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- ABIGAIL
16,25.- PASA LA VIDA
17,55.- NOTICIAS
18,00.- PINNIC
19,00.- DIRTY DANCING
19,30.- SIN VERGUENZA
19,55.- NOTICIAS
20,00.- MACGYVER
21,00.- TELEDIARIO - 2
23,20.- QUIEN SABE DONDE
00,30.- TELEDIARIO 3
01,00.- PANORAMA
02,00.- CINE 92 "Un minuto de bondad"
03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,30.- EL ARCA DE MOA
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Caminos de tiza"
18,15.- MUNDO DE FIERAS
19,10.- HERMANAS
20,00.- ADOLESCENTES
20,30.- DOCUMENTAL
21,00.- FUTBOL. CAMPEONATO
DE EUROPA JUVENILES
España-Alemania.
22,50.- LA LEY DE LOS ANGELES
23,45.- EL ESPEJO
00,45.- EL INFORME DEL DIA
01,15.- CINE CLUB.
03,00.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,24.- APERTURA
07,25.- TITULARES
07,30.- EL INFORME DEL DIA
08,00.- TITULARES
08,05.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
09,05.- TITULARES
09,10.- LA AVENTURA DEL SABER
10,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Pasa la tuna"
12,10.- PASE DOS
13,35.- DIBUJOS ANIMADOS
14,05.- CIUDAD FRONTERIZA
14,30.- LOS GRANDES MOGOLES
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- EL ARCA DE MOA
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"No hay escapatoria"
18,10.- MUNDO DE FIERAS
19,05.- HERMANAS
20,00.- DOCUMENTAL
20,40.- VIVIEN LEIGH: MAS ALLA
DE SCARLETT O'HARA
21,30.- LARGOMETRAJE ESPECIAL
"La calle de atrás"
23,20.- VEN AL PARALELO
00,50.- EL INFORME DEL DIA
01,20.- CINE CLUB. CICLO: BERNARDO
BERTOLUCCI
"La estrategia de la araña"
03,00.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15,30.- TELECINE
17,15.- HANNA BARBERA
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- NUEVOS POLICIAS
19,30.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
20,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES...
PEDRO RUIZ
21,15.- AL ATAQUE
22,30.- QUEREMOS SABER
00,00.- NOTICIAS
00,30.- 3 DE ANTENA 3
01,00.- CINE DE MADRUGADA
02,30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3
TELEVISION

Mañana

SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3
TELEVISION
07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR
¡QUE BONITO!
12,30.- SANTA BARBARA
13,30.- SUPERMARKET
14,00.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- UN ANGEL EN LAS CALLES
19,30.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
20,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES...
PEDRO RUIZ
21,15.- PICKET FENCES
22,15.- SERIE
22,45.- LA NOCHE DE HERMIDA
00,30.- NOTICIAS
01,15.- DEBATE ABIERTO
01,45.- CINE DE MADRUGADA
03,15.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3
TELEVISION

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA (rep.)
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ALICIA
10,00.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
10,30.- CINE CORAZON
"El divorcio es cosa de tres"
12,30.- MARIA DE NADIE
13,20.- A MEDIODIA ALEGRIA
13,50.- WEBSTER
14,20.- QUERIDOS PADRES
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- LAS DOS DIANAS
16,20.- SE ACABO LA SIESTA
17,35.- SUPER GUAY
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE
LA BASCA
20,00.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELECUPOON
21,05.- LA LOBA HERIDA
22,00.- CINE 5 ESTRELLAS
"Testigo accidental"
23,50.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,55.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE
LA GENTE?
02,05.- STARKY Y HUTCH
02,55.- F.B.I.
03,45.- LA EXTRAÑA PAREJA
04,15.- CINE DE MADRUGADA
"El proceso de las brujas"
"Puente de coplas"



15,53.- CINE: SALVADOR
17,48.- CINE: LOS REYES DE LA PLAYA
19,28.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITELCHUS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: ALF
21,00.- TELECOMEDIA: PRIMOS LEJANOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- LA MALDICION DE LAS BRUJAS
23,28.- SERIE: EN EL AIRE
23,53.- CINE: LA NOCHE MAS LARGA
01,21.- RECITAL DE CECILIA BARTOLI
02,21.- CINE: DULCE VENGANZA
03,45.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS CON PETER
JENNINGS
08,30.- LA ALDEA DE ARCE
08,55.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: PSICOSIS IV
11,33.- CINE: EL DIABLO
13,15.- PIEZAS
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- LOS CHICOS DE LOS ALPES
14,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
15,00.- QUEMADURA DE TERCER GRADO
16,33.- CINE: LA DISCRETA
18,03.- LA MALDICION DE AMITYVILLE
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITELCHUS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: ALF
21,00.- TELECOMEDIA: ENTRENADOR
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- EL TIEMPO DE LOS GITANOS
00,15.- CINE: INTREPIDOS FORAJIDOS
01,55.- 24 HORAS
02,48.- CINE: FE EN LA JUSTICIA
04,15.- CIERRE



TELEMADRID

15,25.- CINE DE TARDE "La tormenta"
17,20.- BELLEZA Y PODER
18,15.- MIKE HAMMNER
19,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
19,55.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- AMOR A PRIMERA VISTA
22,40.- CINE: UNA DE RISA
"Su juguete preferido"
00,30.- LA NOCHE SE MUEVE
01,30.- TELENOTICIAS
01,45.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"De niña a mujer"

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
09,00.- VECINOS
09,30.- A SABER
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- MIS CRIMENES FAVORITOS
11,00.- LA NOCHE SE MUEVE
12,00.- TELENOTICIAS
12,25.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
12,50.- AVANCE INFORMATIVO
12,55.- MENU DEL DIA
13,10.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- PALO Y ASTILLA
15,25.- CINE DE TARDE
"Oklahoma, año 10"
17,30.- BELLEZA Y PODER
18,25.- AVANCE INFORMATIVO
18,30.- HANK KATTS Y RINTY
19,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
19,55.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- LUNA DE MIEL
22,40.- CINE: UNA DE RISA
"Los autonómicos"
00,15.- LA NOCHE SE MUEVE
01,15.- TELENOTICIAS
01,30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Ataque"
03,25.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

COMEDIA

EL ALCALDE Y LA POLITICA ★ (TVE-1, 21,30).— El alcalde de un pequeño pueblo se encuentra expectante ante las primeras elecciones municipales democráticas celebradas en España desde que él está en el cargo. La situación en el pueblo es tensa entre los oponentes, aunque el resto de la gente mantenga su comportamiento habitual.



Esperanza Roy.

ARCHIVO

AVENTURAS

LA MALDICION DE LAS BRUJAS ★★★ (CANAL PLUS, 22,00).— Luke es un niño apasionado por las historias de misterio. Su abuela, también lo es, y entre ambos surge una rela-

ción muy especial. Pero ahora, las leyendas que siempre le cuenta la abuela sobre la existencia de brujas parecen hacerse realidad en el hotel donde se alojan en unas vacaciones.

MUSICAL



Rocío Jurado.

ARCHIVO

AZABACHE ★★★ (TVE-1, 23,05).— Imperio Argentina, Juanita Reina, Nati Mistral, Rocío Jurado y María Vidal son las cantantes que este verano pusieron en pie en la Expo el mayor montaje escénico que se ha hecho en España sobre la copla, "Azabache". El resultado de aquel esfuerzo será

emitido desde mañana por TVE en dos entregas. Hoy ofrecerá la mitad de aquellas tres horas que provocaron delirio en los adictos a pesar de la encendida polémica en torno al coste del montaje, 650 millones de pesetas, encargado al escenógrafo y director de cine Gerardo Vera.

DRAMA

TRONO DE SANGRE ★★★★★ (LA 2, 01,15).— El valeroso general Washizu regresa de la batalla. En medio del bosque, un misterioso

anciano le anuncia que esa misma noche será el amo de la Villa del Norte. Este primer paso le servirá para después ser convertido en rey.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

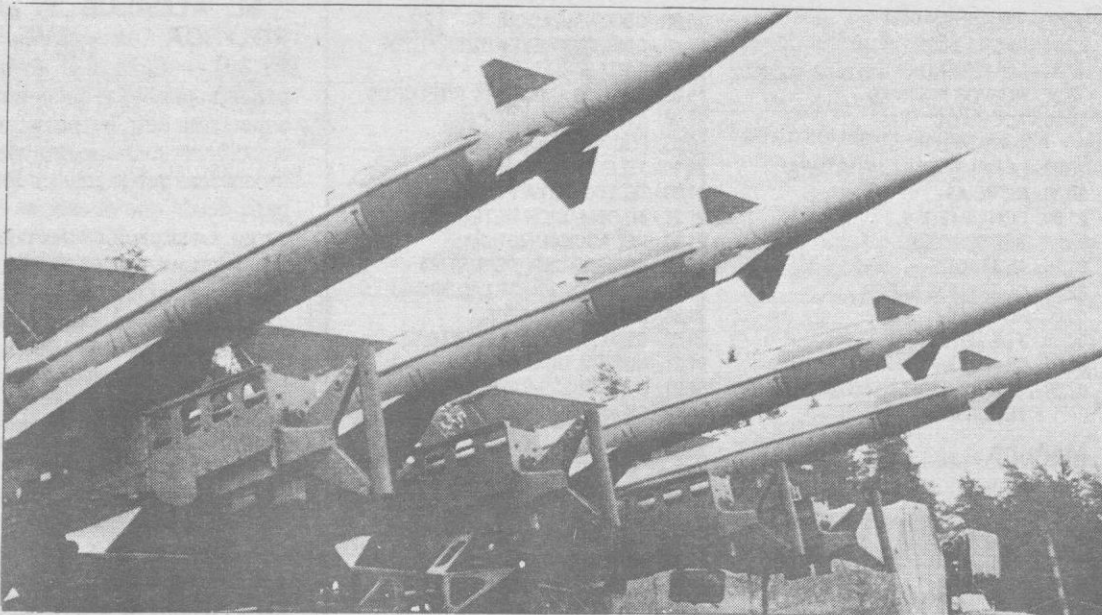
UNA DETENIDA SE PUSO DE PARTO EN LA COMISARIA

Una mujer de 21 años se puso de parto cuando estaba detenida en las dependencias de la Policía Local de Córdoba, tras lo cual dio a luz un varón en el Hospital Reina Sofía, donde fue trasladada. La detención se produjo en el centro de la ciudad cuando la parturienta, en compañía de otra joven, presuntamente robó un monedero del interior de un bolso, y fueron retenidas por los familiares de la víctima hasta la llegada de la Policía. La mayor de las detenidas pidió ser asistida por un médico al encontrarse con dolores, tras lo cual fue trasladada al hospital, en el que se comprobó que se hallaba "en gestación no controlada" de 33 semanas y con el feto vivo, tras lo que pasó a una sala de dilatación, y luego dio a luz.

UN DESCONOCIDO ENTRA EN EL DOMICILIO DE LA PRINCESA DIANA

Un desconocido fue detenido anoche por la Policía británica cuando deambulaba por los jardines del Palacio de Kensington, residencia de la princesa Diana de Gales. La Policía ignora la forma en que el detenido pudo acceder al interior del recinto palaciego. Se desconoce si la princesa se encontraba en el palacio cuando ocurrió el incidente.

MISCELANEA



Casi todos los países realizan esta práctica con la munición en desecho.

A.S.

Defensa considera que la repercusión en el medio marino es inapreciable

Las Fuerzas Armadas vierten al mar con frecuencia la munición inservible

Las Fuerzas Armadas españolas tienen la necesidad de recurrir con frecuencia a depositar en los fondos marinos la munición "que por alguna causa se convierte en inservible", según reconoce el Gobierno en la respuesta a una pregunta parlamentaria del diputado de IU Antonio Romero.

Madrid (Efe).— En la contestación, el Ejecutivo señala que ante "los riesgos inherentes a un almacenamiento por tiempo indefinido" de los excedentes de munición que no tienen una aplicación posterior, las Fuerzas Armadas proceden al "desbaratamiento de los elementos que los constituyen o al fondeo en zonas adecuadas del mar". Según el Ministerio de Defensa, "el primero de los procedimientos (desbaratamiento) presenta numerosos inconvenientes", como el alto riesgo que entraña para la seguridad de las personas encargadas de realizar-

lo, la inexistencia de empresas especializadas en estas operaciones o el elevado coste económico de las mismas.

Por estos motivos, como casi todos los países, España recurre al fondeo de la munición inservible, una vez retirados aquellos elementos cuya descomposición en el agua supone un riesgo potencial de contaminación apreciable", señala el Gobierno. Defensa considera que esta práctica "produce una repercusión casi inapreciable en el medio marino", afirmación que fundamenta "en estudios realizados por la

Armada y que han sido contrastados con otros efectuados por instituciones científicas de reconocido prestigio y seriedad".

Los vertederos utilizados por las Fuerzas Armadas "están ubicados fuera de la plataforma continental, en un entorno dinámico de masas de agua que impide cualquier interferencia con la cadena trófica o en las actividades marítimas, ya sean pesqueras, comerciales o recreativas", asegura el Gobierno. Defensa afirma también que las operaciones de carga de los excedentes de munición se realizan en zonas que no implican riesgo para la población civil, mientras que el tránsito de dicha mercancía hacia los vertederos se realiza por rutas alejadas de las zonas habituales de tráfico comercial.

● ... Masiva llegada de visitantes y más de 23.000 vehículos pasaron por Segovia en el puente de la Inmaculada. Y mientras tanto, sin decisiones firmes para la creación de aparcamientos en la ciudad. Muchos proyectos se anuncian y después se anulan; primero se dijo sí y luego que no. Estas contradicciones son incomprensibles cuando tan rentables son los aparcamientos. En verdad que Segovia debería levantar un monumento en honor al turista, porque ellos, tratándolos como se les trata y ofreciéndoles tan poco en calidad, aún siguen visitándonos.

— O —

● ... Merece ser recordado lo que días antes manifestaba el jefe de la Policía Local: "No es cuestión de poner más agentes, porque el número de coches será muy superior a las infraestructuras y a los aparcamientos". Pero ¿a qué aparcamientos se refería? ¿A los codiciados huecos disponibles en unas aceras que ya ni siquiera son transitables para los peatones?

— O —

● ... ¿Sabía usted que en la actualidad, a causa del nocivo ambiente sonoro, nuestro envejecimiento es más prematuro y más acelerado?

HOY NO ES FIESTA

Creada en la Complutense la cátedra de ballet Alicia Alonso

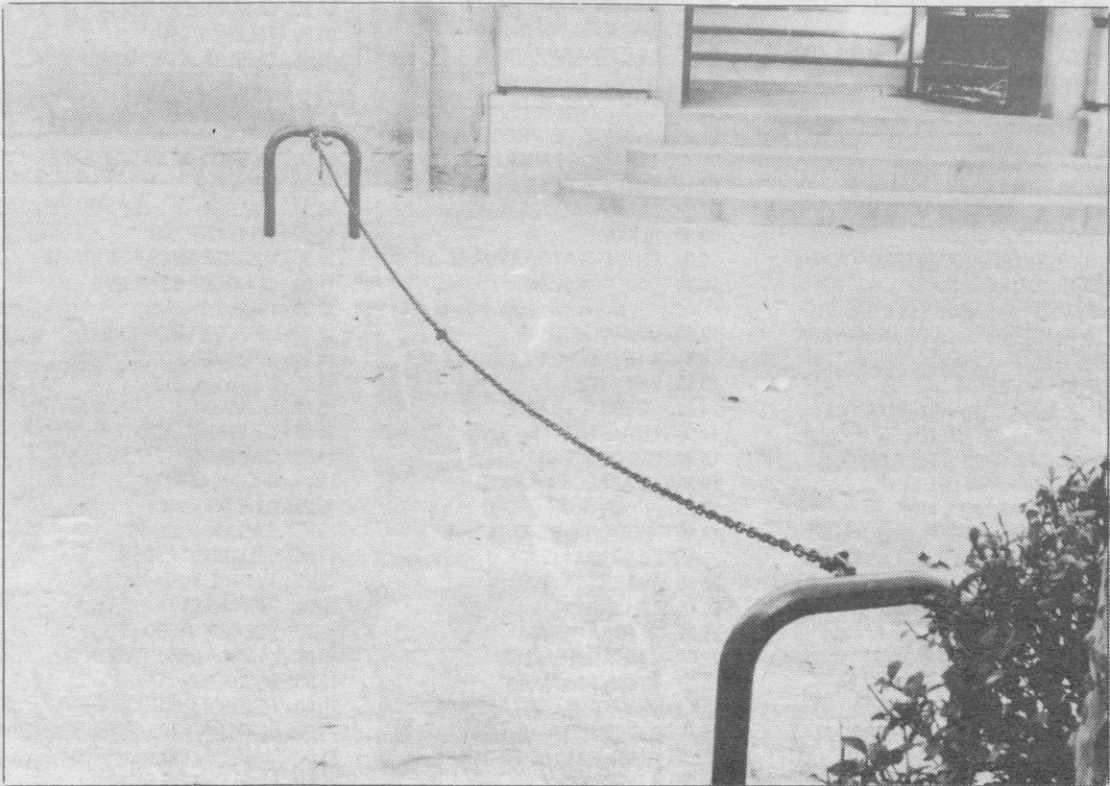
Madrid (Efe).— La Universidad Complutense ha creado la cátedra especial de ballet Alicia Alonso, que a partir del próximo mes de septiembre y durante dos años dirigirá la responsable del Ballet Nacional de Cuba. La cátedra está dirigida a grupos de 25 alumnos que durante ocho meses recibirán formación especial en materias relacionadas con la danza, teóricas y prácticas.

Alicia Alonso explicó que su intención es compaginar esta actividad con la del Ballet de Cuba, como ya ha hecho en otras ocasiones. "Estoy en la tercera etapa de mi carrera y por tanto me toca dar todo lo que he aprendido a lo largo de mi actividad artística", precisó, "pero he descubierto que me gusta compartir" y, además, toda-

vía sigo bailando aunque sea en papeles diferentes a los que interpretaba cuando comencé". Alonso comentó asimismo que en una actividad docente como la que representa impartir una cátedra se pueden ver y compartir detalles para los que no hay tiempo en la actividad normal de un bailarín. En la cátedra de Madrid, añadió, "en la que me ayudarán varios de mis colaboradores cubanos, profundizaremos en actividades no sólo teóricas como psicología, estética, composición o historia de la danza sino prácticas como los bailes de punta o pareja o las coreografías originales".

En opinión de Alicia Alonso, las actividades de esta cátedra van dirigidas a profesionales de la danza, profesores y coreógrafos.

VISTO Y NO VISTO



¡VIVAN LAS CADENAS!— Uno de los sistemas disuasorios frecuentemente más empleados para evitar aparcamientos inoportunos en esta ciudad es la instalación de una cadena a ambos lados de la calle por la que se pretende impedir el paso de los vehículos. Lo que no tiene mucho sentido es colocarla de forma perenne en un sitio como la entrada al Hospital Policlínico, lugar por el que pasan personas que en su mayoría no tienen posibilidad física de saltar por encima de la cadena. Pensemos.— (Foto: Peñalosa).